

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 20 de julio de 1992

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 80 pesetas

## Y ADEMÁS

### TURISMO

- 5 Descontento entre los hoteleros de Ávila Capital por los resultados del inicio de la temporada turística de verano, según una encuesta de urgencia realizada por este periódico.

### VIVIENDAS

- 3 De enero a septiembre de 1991 se finalizaron en Ávila un total de 1.205 viviendas y se iniciaron un total de 1.737.

### DIPUTACIÓN

- 3 Las localidades abulenses de El Hornillo y El Arenal han solicitado a la Diputación la declaración de zona catastrófica.

### FIESTAS

- 4 Las Fiestas de Verano de Ávila prosiguen durante los próximos días con varios conciertos.

### POLICÍA

- 8 La pretensión de creación de una Policía Autónoma, efectuada por el presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, carece de una base legal.

### JUICIO

- 8 El secretario general de Instituciones Penitenciarias, Antonio Asunción, será juzgado en Valladolid, a partir de octubre, por un presunto delito de prevaricación.

### TOUR

- 24 Miguel Induráin resistió los ataques de Chiapuchi en el Alpe D'Huez y sigue manteniendo el maillot amarillo de líder de la ronda francesa.

### AUTOMOVILISMO

- 28 El piloto Tomás Aranda Rodríguez, a los mandos de una barqueta BMW, fue el vencedor de la XII Subida al Puerto de Navalmoral, celebrada ayer.



El pelotón a su paso por la Calle San Segundo. LUMBRERAS.

## Pedro Luis García, vencedor de la XIX Vuelta Ciclista a Avila

El ciclista del equipo Pescanova, Pedro Luis García Velasco logró ayer su segunda victoria en la Vuelta Ciclista a Ávila, siendo así el primer hombre que logra el doblete en esta prueba. La etapa de ayer fue ganada por el segundo en la general, Josep Villadons, del Disma.

Páginas 18 a 22

## Agrupación a técnicos de 85 juzgados

## Se ha constituido en Ávila el Consejo de Procuradores de tribunales de Castilla y León

Procuradores de los 85 juzgados unipersonales y 40 partidos judiciales de nuestra Comunidad Autónoma han creado el Consejo de los Procuradores de los Tribunales de Castilla y León, en un acto celebrado el pasado sábado en Ávila, según fuentes de los propios organizadores de la reunión.

El Consejo agrupará a más de cuatrocientos profesionales de la Región, que han aprobado asimismo los estatutos de funcionamiento y han elegido presidente

al decano de Zamora, José Luis Fernández Muñoz. La vicepresidencia será ocupada por el decano de Valladolid, Felipe Alonso Delgado, y la secretaria, por el máximo responsable de León, Emilio Alvarez Prida Carrillo.

Tras la constitución del Consejo, todos los colegios de procuradores de los tribunales de la Región deberán ratificar en su junta general el acta fundacional y los estatutos antes del 1 de enero de 1993, momento en el que se abrirá un nuevo proceso electivo.

En una ceremonia que tuvo lugar ayer

## El abulense Ricardo Blázquez tomó posesión como obispo de Palencia

El nuevo obispo de Palencia, el abulense Ricardo Blázquez, afirmó ayer en su primera homilía como tal que «la promoción de la unidad no obstaculiza la diversidad» y que su máxima aspiración como guía espiritual de los católicos palentinos será «ser el padre común de todos». Ricardo Blázquez tomó posesión ayer como obispo de Palencia en presencia del nuncio del Papa en España, Mario Tagliaferri; el presidente de la Conferencia Episcopal española, Angel Suquía; el arzobispo de Burgos, Teodoro Cardenal y veinticinco obispos españoles provenientes principalmente de Castilla y León y Galicia, ya que en los últimos años ha desempeñado el cargo de obispo auxiliar de Santiago.

Además, estuvieron presentes numerosos sacerdotes abulenses, familiares de Ricardo Blázquez, las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, el delegado del Gobierno en Galicia y un representante de ese gobierno autónomo, según informó la Agencia Ical.

Ricardo Blázquez señaló que su trabajo pastoral estará guiado por las conclusiones del Sínodo Diocesano de Palencia, que se celebró el 27 y 28 de septiembre de 1989.

Aunque su intervención fue de hondo contenido espiritualista y no aludió a ninguno de los problemas concretos que inquietan a sus feligreses, sí señaló que en Castilla y León la Iglesia «sufre la preocupación de ver como sus hombres emigran, pero es solidaria y samaritana con los pobres».

El obispado de Ricardo Blázquez estará presidido por el lema «Resurrexit», «porque quiero ser símbolo de la resurrección de Cristo y trabajar en tres direcciones: como ministro de la Iglesia, siervo de Cristo y administrador del poder de Dios». Las ofrendas fueron entregadas por sus hermanos, que asistieron desde



Ricardo Blázquez.

Ávila a la ceremonia acompañados de su madre.

En su intervención también aludió a la labor fundadora de Santa Teresa en Palencia, destacó el evento cultural «Las Edades del Hombre» y aludió al hermano Rafael, el trapense palentino que será beatificado el próximo mes de septiembre.

Ricardo Blázquez, que desde 1988 ha ejercido el cargo de obispo auxiliar de Santiago de Compostela, nació en la localidad abulense de Villanueva del Campillo el 13 de abril de 1942.

OFERTAS VERANO 92

Salou *Niños gratis* desde 14.700 pts.

Benidorm desde 17.500 pts.

Costa del Sol desde 16.450 pts.

UNA SEMANA. PENSION COMPLETA.

ESTER LAMITH



viajes castilla

TENEMOS EL MUNDO PARA TI

PLAZA DE SANTA ANA, 2. TEL. 22 61 00. AVILA

## FUNERARIA ANTONIO ALVAREZ

VELATORIOS PRIVADOS - TRASLADOS - SERVICIOS ASEGURADOS OCASO, Y TODAS LAS COMPAÑÍAS NACIONALES.

CASA FUNDADA 1885

CTRA. ÁVILA-MADRID

222250



## Almanaque

LUNES

# 20

 JULIO  
1992

**Santor:** Ansegiso, Aurelio, Bárbara, Marina, Caramán, Coloma, Pablo, Margarita, Sabio, Julián, Máximo, Macrobio, Casia, Paula, Severa, Timoteo, Patriarca...

Un 20 del 7 sucedieron entre otros los siguientes acontecimientos:

Fallece el Papa León XIII, 1903.  
Los alemanes evacúan la orilla sur del Marne, 1918.

Firma del Concordato entre el Vaticano y Alemania, 1933.

Atentado contra Hitler del conde Von Stauffenberg, que hace estallar una bomba en el cuartel general, 1944.

Armisticio entre Israel y Siria, 1949.

Desembarcan tropas turcas en Chipre bajo el pretexto de proteger a los turcos residentes en la isla, 1974.

### HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DONACIONES

Martes, 21, en el Ayuntamiento EL BARRACO, de 5,30 a 9 tarde.

### FARMACIA

Hoy, 20: D. Luis Guerras del Castillo. Avda. de Portugal, 1.

## El tiempo

### Temperaturas sin grandes cambios

El Instituto Nacional de Meteorología prevé nubosidad de evolución con posibilidad de alguna tormenta aislada en los sistemas montañosos de Cataluña, ambas Castillas y Andalucía Oriental, así como en Ceuta, Melilla y campo de Gibraltar.

**Castilla y León:** Poco nuboso o despejado con nubosidad de evolución durante la tarde y posibilidad de alguna tormenta aislada en los sistemas Central e Ibérico. Temperaturas sin

cambios. Vientos flojos variables.

**Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Avila. Teléfono de información: 25.49.08.**

Temperatura máxima: 32,° a las 17,10 h.

Temperatura mínima: 19,6° a las 06,40 h.

Horas de sol: 11,7 horas.

Veloc. máx. del viento: 38 Km/h Humedad: 33%.

Presión: 669,3 mm. Cielo poco nuboso.

## Avila cultural

### MUSEOS

■ **Museo Provincial.** Plaza de Nalvillos, 3. Teléf. 211003. Abierto de martes a sábados, de 10 a 14 y de 17 a 20. Domingos, de 10 a 14. Biblioteca, los mismos días a las mismas horas. Cerrado los lunes y un fin de semana alternativo. Entrada al Museo: Precio 200 pesetas; gratuita mostrando el D.N.I.

■ **Museo Oriental de Padres Dominicos** (Convento de Santo Tomás) Plaza de Granada, 1. Teléf.: 220400. Figuras de marfil, cuadros, tapices, etc. de Extremo Oriente. Todos los días, de 10 a 13 y de 16 a 19. Entrada: 50 pesetas.

■ **Museo de la Catedral:** Laborables: Invierno, de 10 a 13,30 y de 15 a 17,30. Verano de 10 a 13,30 y de 15 a 19. Festivos: de 11 a 13,30 y de 15 a 17,30. Entrada: 50 pesetas (lunes gratis para españoles).

■ **Museo Teresiano.** (Monasterio de la Encarnación): Todos los días, de 9,30 a 13 y de 16 a 18. Entrada: 35 pesetas.

San José (Las Madres). Todos los días, de 10 a 13 y de 15,30 a 21. Entrada: 10 pesetas.

■ **Convento de Santa Teresa de Jesús.** (Padres Carmelitas). Entrada libre, todos los días, de 8 a 13 y de 15,30 a 21.

### BIBLIOTECAS

■ **Biblioteca Pública del Estado.** C/ Tostado, 4. Teléf. 21-21-32. Horario de lunes a viernes: de 10 a 14,00 y de 17 a 20,30 horas.

■ **Biblioteca Municipal.** Jardín del Rastro. Teléf. 21-13-00.

■ **Biblioteca del Museo Provincial.** Pza. Nalvillos, 3. Teléf. 21-10-03. Horario: de martes a sábados, de 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Domingos, de 10 a 14.

■ **Biblioteca Caja Salamanca.** C/Duque de Alba, 6. Teléf. 22 52 00. Biblioteca La Toledana. C/ Bajada Ntra. Sra. de Sonsoles, 84. De lunes a viernes: de 10,30 a 13,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

## Estadística abulense

### ALMANAQUE DEL TIEMPO

Lunes. Semana del año número 30; días transcurridos desde el inicio del año: 202; días que faltan hasta fin de año: 164; días transcurridos desde el inicio del siglo: 33.805; días que faltan hasta fin de siglo: 2.720.

Olimpiada: Días que faltan hasta los juegos olímpicos de Barcelona: 4.

Día Juliano a las 12 horas: 2448824. Tiempo sidéreo de Greenwich (0h): 19 horas 52 minutos. Tiempo sidéreo local (0h): 20 horas 10 minutos.

### SOL Y LUNA

Datos topocéntricos de Avila:

La duración del crepúsculo es de 1 hora, 56 minutos; el crepúsculo matutino comienza a las 5 horas, 7 minutos; el orto solar comienza a las

7 horas, 4 minutos; el ocaso solar finaliza a las 21 horas, 45 minutos; el crepúsculo vespertino finaliza a las 23 horas, 42 minutos; la duración del día solar es de 14 horas 40 minutos; el mediodía solar tendrá lugar a las 14 horas 40 minutos; la máxima altura que alcanzará hoy el Sol sobre el horizonte será de 69 grados; la duración del día lunar es de 12 horas 45 minutos; el mediodía lunar a las 6 horas 5 minutos en la constelación de Acuario. La Luna en menguante con un disco iluminado del 77 por ciento.

### ESTADÍSTICA DEL TIEMPO

La temperatura media que corresponde a la fecha de hoy en Avila es de 19 grados, en Arévalo es de 17, en Barco de Avila 18 y en Madrid 24; la máxima media para hoy en Avila es de 24.

## Comer

### TRES TENEDORES

■ El Fogón de Santa Teresa.- Alemania, 3. 21-10-23. 1950 pts.

### DOS TENEDORES

■ "La Santa". Plaza Santa Teresa, 16. 21-21-56. 1.600 Ptas.

■ "El Almacén". Ctra. Salamanca, 6. 25-44-55.

■ El Torreón.- Tostado, 1. 21-31-71. 1400 pts.

■ Brighton. Cristo de la Luz, s/n. 22-72-95. Sólo bodas y banquetes.

■ Casa Patas.- San Millán, 4. 21-31-94. 700 pts.

■ Copacabana.San Millán, 9. 21-11-10. 1300 pts.

■ D' Guiomar.-Tomás L. de Victoria, 3. 2-2000 pts.

■ El Olimpo.- Jose Antonio, 27. 22-76-89. 1000 pts.

■ El Palomar.- Vara del Rey, 5. 21-31-04. 850 pts.

■ Mesón del Rastro.- Plaza del Rastro, 1. 21-12-18/19. 1000 pts.

■ Mesón del Jamón.- Dr. Fleming, 26. 22-84-15. 950 Ptas.

■ El Molino de La Losa, 12. 21-11-01/02. 1300 pts.

■ El Rincón.- Plaza de Zurraquín, 4. 21-31-52. 950 pts.

■ El Ruedo.- Enrique Larreta, 7. 21-31-98. 750 pts.

■ Cafetería Estación Renfe.- 22-76-22. 650 pts.

■ Gran Prix Restaurante Santa Teresa. Plaza de San Nicolás, 21. 21-38-11. 1000 pts.

■ Restaurante-Mesón La Posada de la Fruta. Plaza Pedro Dávila, 8. 22-28-63. 900 pts.

■ Casa Felipe.- Plaza de la Victoria, 12. 21-39-24. 1000 pts.

■ La Cochera.- Avenida de Portugal, 47. 21-37-89. 2000 pts.

### OFRECIDA POR



**CHOCOLATES CAFES**  
Pº Don Carmelo, 26  
Telf.: 22 05 91

### CINE

**CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA**  
220020. A las 20,15 y 23,00 horas: "Makinavaja, el último choriso"

### BINGO

**Casino Abulense:** Abierto todos los días de 6 de la tarde a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivo, de 6 a 4.

### HORARIO DE MISAS

† S.A.I. Catedral  
† Parroquia de San Pedro Apóstol  
† Parr. Santos Vicente, Sabina y Cristeta  
† Iglesia de San Andrés  
† Parr. San Juan Bautista  
† Iglesia de San Esteban  
† Parr. Santiago Apóstol  
† Iglesia de San Nicolás  
† Parr. Inmaculado Corazón de María  
† Iglesia de Sta Mª de Jesús  
† Parr. de Santo Tomas (PP Dominicos)  
† Parr. Sagrada Familia  
† Parr. San José Obrero  
† Parr. San Antonio (PP Franciscanos)  
† Convento PP. Carmelitas (La Santa)  
† Conv. MM. Carmelitas (La Encarnación)  
† Conv. MM. Carmelitas (Las Madres)  
† Conv. MM Adoratrices  
† Conv. MM. Concepcionistas (Magdalena)  
† Conv. MM. Agustinas (Gracia)  
† Conv. MM. Clarisas (Gordillas)  
† Conv. Siervas de María  
† Conv. Institución "Charitas"  
† Conv. PP. Paúles (La Milagrosa)  
† Conv. MM. Cistercienses (Ctra Sonsoles)  
† Iglesia del Hospital Provincial  
† Iglesia de la Clínica Santa Teresa  
† Hosp. Ntra. Sra. de Sonsoles (S.S)  
† Ermita de Ntr. Sra. de Las Vacas  
† Santuario de Sonsoles

### DOMINGOS Y FESTIVOS

8,30-9,30-10,30 (Vísperas 18,30)  
9,30-11-12,30-17-20  
10,30-12-13-19  
18 y vísperas  
10-12-18,30(Vísperas 19,30. v.20)  
10,45  
11-12,30  
10-12-18 (20 verano)  
8-9,30-11,30-18,30  
10,30-12,30 (Vísperas 19,30)  
8-10-11-12-13-18-20  
9-10-11-12-18,30  
(V. 9,30)11-12,30-(i18)  
11-12-13-19-20  
9-10,30-11,30-12,30-19,30-20,30  
8,45-11  
8,30  
8,30  
11  
12  
9  
9  
8,30  
12,30  
12  
10,30  
10-19  
11,30-(vísperas 19, verano 21)  
10-12-18

### DIAS LABORABLES

8,30-9,15-9,45  
10-12-20  
12-19(verano 19,30)  
10-19,30 (Ver. 20)  
11-19  
8-9-19,30  
9-13-19,30  
9-20  
19,30  
12-19 (20 verano)  
9-13-20(20,30 verano)  
8  
8,30  
8  
12  
8  
8,30  
8,30  
19 (verano 20)  
8  
18  
7,30  
19  
18

**Bono Loto**  
de  
**lotería primitiva**

Núms. premiados el día 19 de Julio 1992

9 10 20 21 32 39 42 0

N/C Reintegró

### CAMARASA

A. P. I.

GESTION INMOBILIARIA  
COORDINADA

C/. Doctor Fleming, 3 - bajo

AVILA

Telfs.: 212222 - 212649

**CAMARASA**

### VIVIENDAS EN ALQUILER

- C/ JESÚS DEL GRAN PODER. 90 M². AMUEBLADO. ECONÓMICO.  
- C/ CERCO DE OVIEDO. 70 M². ECONÓMICO. AMUEBLADO.  
- JUAN JOSÉ MARTÍN. 90 M². AMUEBLADO. CÉNTRICO. CON GARAJE.  
- C/ DEÁN CASTOR ROBLEDO. 90 M². AMUEBLADO. GARAJE.  
- C/ VICENTA MANZANEDO. 90 M². SEMIAMUEBLADO. ZONA SUR.  
- C/ JUAN JOSÉ MARTÍN. EDIFICIO LOS JERÓNIMOS. 100 M². CÉNTRICO.  
- C/ VALLE DEL TIÉTAR. ZONA SUR. 90 M². AMUEBLADO.



■ Los hoteleros abulenses no se muestran muy satisfechos con el nivel de ocupación en estas fechas.

Página 5

■ Alonso Díaz de Montalvo, un jurista abulense para la historia, nacido en Arévalo.

Página 6

Ante la Comisión de Gobierno de la Diputación

## El Hornillo y el Arenal piden declaración de zona catastrófica

Juan Ruiz-Ayúcar. Ávila

Los ayuntamientos de El Hornillo y el Arenal han solicitado a la Diputación la declaración de zona catastrófica para sus respectivos términos municipales, lo cual será tratado en la Comisión de Gobierno de la citada entidad provincial, que se reunirá mañana en su sede del Torreón de los Guzmanes.

El orden del día comenzará con la lectura del acta de la anterior sesión, que precederá a los dictámenes de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Montes, donde destacan una propuesta de establecimiento de parada provincial de sementales equinos; la finalización del convenio de la campaña de saneamiento en ovino y caprino; y la petición de subvención de la Asociación Nacional de Avileño.

Los dictámenes que presentará la Comisión Informativa de Bienestar Social ante la Comisión de Gobierno hacen referencia a ciertas actividades de los CEAS de Piedrahíta y Ceberos, así como a las ayudas de extrema necesidad solicitadas para cinco ciudadanos abulenses.

También se conocerá en el transcurso de la reunión una resolución de la Junta de Castilla y León sobre subvenciones en materia de salud mental, y el programa de fiestas confeccionado en el Centro de Salud Mental de Ávila y Servicios Sociales. Otros dictámenes son referentes a la comisión de valoración de admisiones en el área social del centro antes indicado y una solicitud de ayuda para ingreso de una persona de la denominada tercera edad.

La Comisión de Vías y Obras, Urbanismo y Medio Ambiente remitirá a la Comisión de Gobierno, para su tratamiento y debate, un escrito del Ayuntamiento de Fontiveros solicitando subvención para el cerramiento del parque e instalaciones anejas, así como escritos varios de los ayuntamientos de Crespos, Casillas, Fuente el Sauz y Tormellas, junto a otros a título individual.



Palacio de la Diputación Provincial.

ARCHIVO

Los dictámenes de la Comisión de Hacienda, Compras y Contratación que serán conocidos en la Comisión de Gobierno se refieren a la petición de la Coordinadora Castellano-Leonesa de organizaciones no gubernamentales; petición de préstamos de la Caja Provincial de Créditos y Cooperación Municipal; cuenta de mínimos por parte del recaudador de la zona de Piedrahíta; adquisición de una fotocopiadora y de banderas.

Los últimos temas a tratar en la Comisión de Gobierno de mañana versan sobre el escrito del ingeniero director del servicio de

Vías y Obras, en relación con incidentes acaecidos el pasado 28 de mayo; y el escrito del delegado sindical de UGT, sobre el incremento de retribuciones de personal de Servicios Regionales en funciones de auxiliares sanitarios.

La rescisión del contrato de arrendamiento de las cafeterías del Colegio Universitario de Medicina, y del Centro de Salud y Servicios Sociales "Infantas Elena y Cristina" son los últimos temas a tratar en la reunión comentada, previamente a los asuntos de presidencia y el habitual capítulo de ruegos y preguntas.

Se iniciaron 1.737 en el mismo período

## En Ávila se construyeron 1.205 viviendas de enero a septiembre de 1991

JARAZ. Ávila.

Durante los meses de enero a septiembre de 1991 se finalizaron en nuestra provincia 1.205 viviendas, y se iniciaron 1.737, de acuerdo con lo recogido por la publicación sobre coyuntura económica que edita trimestralmente el Servicio de Estudios de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

De las viviendas finalizadas, 55 fueron de protección a través de la iniciativa privada; 1.134 libres y 16 de iniciativa pública. Por lo que se refiere a las viviendas iniciadas en el mismo período, 5 eran de protección, a través de la iniciativa privada, 1.664 libres, y 68 de iniciativa pública.

El total de viviendas visadas por el Colegio de Arquitectos fue de enero a septiembre de 1.318, de las que 288 lo fueron de protección oficial y 1.030 libres.

En el cómputo total de viviendas finalizadas en nuestra provincia durante el espacio de tiempo antes citado, Ávila figura por detrás de Valladolid (2.012), Salamanca (1.975) y León (1.242), y precede al resto de las provincias de nuestra región.

En cuanto a las viviendas iniciadas de enero a septiembre del citado año, nuestra provincia ocupó el primer lugar juntamente con Salamanca, que llegó a las 1.880; a estas dos le siguen Valladolid (1.424) y Zamora (1.327).

Las viviendas para las que se solicitó la calificación definitiva, construidas de protección oficial de promoción privada,

fueron durante el año 1991 bastantes menos que en años precedentes, puesto que el número de 282 correspondiente a dicho año es muy inferior a las 448 construidas en 1990, y a los años que van de 1987 a 1989, cuando siempre se rebasó la cifra de 500 viviendas.

Esta tónica descendente es muy habitual en el resto de la comunidad autónoma, aunque existan excepciones a la regla. De todas las provincias que comprenden Castilla y León fueron Palencia y Burgos las que menos viviendas vieron construir en tales condiciones en ese período, mientras Valladolid, con 873, fue la que se aupó al primer lugar en número de viviendas e protección oficial construidas gracias a la promoción pública.

Por lo que se refiere a las solicitudes de calificación provisional, en la provincia de Ávila fueron 61 en el año pasado, cifra que se encuentra lejos de las 143 del año anterior, o de las 375 cuya calificación provisional fue solicitada en el año 1989.

En 1991 no se solicitaron calificaciones provisionales en las provincias de Palencia y Segovia, siendo esta vez Salamanca, con 671, la que alcanzó el primer lugar dentro de Castilla y León.

Los meses en que más solicitudes de este tipo se dieron fueron en Ávila febrero y enero, siendo, por contrario, marzo y octubre los meses que más solicitudes de calificación definitiva registraron en el mismo año. Algunos meses, como son junio o diciembre, no se contabilizaron solicitudes de este tipo en nuestra provincia.

### LANAS

Angelines  
Del Gato Negro  
y Stop (al peso)

Liquidación de lanas a precios de coste por fin de temporada  
Perles de colores 20% descuento  
Prendas a medida a máquina y a mano

CENTRO COMERCIAL AVILA 2  
C/ AREVALO, 1.

### Electrónica Avila, S.A.

Gran exposición muebles de cocina (instalación a cargo de especialistas y presupuestos gratis) Electrodomésticos (primeras marcas):

AEG Electrolux FAGOR ZANUSSI  
Bauknecht Miele Balay

Avda. José Antonio, 15 - 20 (Pasaje) - ÁVILA

### ASIA

BISUTERÍA · REGALOS  
BATAS · GAFAS  
· KIMONOS · BLUSAS · CAMISAS

Artículos desde 100 Ptas.  
Centro Comercial Avila-2  
C/ Arévalo, 1 ☎ 251402

ÁVILA



### FESTINA

CRONÓMETROS

Olalla JOYERÍA  
RELOJERÍA

SAN SEGUNDO, 8. Telf. 211430 AVILA

MAQUINARIA



### JOSE SANCHEZ



CORTACÉSPED

### Jonsered

Avda. Madrid, 40-46 - Tel.: 213749 - AVILA

### ARTÍCULOS DE JARDINERÍA, RIEGOS Y

### PISCINAS







Según una encuesta de urgencia

## Descontento entre los hoteleros de Avila por el inicio de la temporada

La crisis en el sector turístico a nivel nacional se deja sentir también en Avila. A pesar de ello, en este mes de julio los porcentajes de ocupación de los hoteles abulenses, según una encuesta de urgencia realizada por este periódico están siendo un poco más favorables debido a los distintos cursos que se celebran en la ciudad, como son los de la UNED o los de la Fundación Sánchez-Albornoz.

INÉS BORREGO. ÁVILA

La celebración de la Vuela Ciudadista a Avila es otro acontecimiento que beneficia al negocio de los hoteles de la Ciudad.

A pesar de ello, el sector hotelero sufre la crisis porque la economía del ciudadano está en crisis; esta al menos es la opinión de un responsable del sector que lo ha expresado con una frase muy significativa: "si el cliente no tiene dinero en el bolsillo, no puede dárselo a nosotros".

Otros responsables del sector en Avila dicen que este año está peor que nunca porque "la gente se va a la Expo y no pasan por Avila".

Parece que no todos están en la misma posición. Nos hemos encontrado, al hacer esta pequeña encuesta, con alguno que presenta un porcentaje de ocupación del 100%.

Un dato en el que coinciden los dueños de los hoteles es que las personas que se alojan en sus establecimientos suelen ser gente de paso, más que auténticos turistas que vengan a visitar la ciudad.

**Extranjeros.** El número de extranjeros que visitan Avila nunca ha sido excesivo; la mayoría proceden de Francia, Alemania o Bélgica. Pero este año, ha bajado mucho incluso la visita de extranjeros, prefieren ir a los acontecimientos importanes del 92, según el representante de uno de los hoteles abulenses.

En los próximos meses, agosto y septiembre, las expectativas varían según el tipo de establecimiento. Para algunos resultarán unos meses peores que el actual, pues ya no cuentan con los participantes de los cursos que se celebran este mes.

Para otros, agosto es el mes cumbre de Avila, mientras que en septiembre hay muchos menos clientes y es el mes en el que comienza la temporada baja.

Por último, están los hoteles para los que el mejor mes es septiembre, ya que se suma a las personas que están de vacaciones, las que comienzan a trajar y que tienen su alojamiento durante el tiempo laboral en estos establecimientos.

Una nota a destacar es la respuesta que obtuvimos de la dueña de un hostel: "la crisis yo no la noto mucho porque es un hotel pequeño y enseguida se llena".

En lo que están de acuerdo los dueños y encargados de hoteles y hostales con los que hemos hablado, es en que los meses de invierno son malos para este sector, incluso uno de ellos lo ha llegado a calificar de catastrófico.

Centrándonos en lo que es la oferta hotelera, lo que más le interesa a los clientes es que las habitaciones tengan cuarto de baño completo. A partir de ahí, la demanda irá aumentando según la

calidad y el número de estrellas del hotel.

En cuanto al régimen de alojamiento, dependiendo de los hoteles, la habitación y desayuno es lo que más se pide, siendo la pensión completa mucho menos solicitada.



La Expo de Sevilla resta turistas a Avila.

ARCHIVO

# DEPORTE 2.000

Virgen de la Soterraña, 7

Teléfono: 250510

05005 ÁVILA

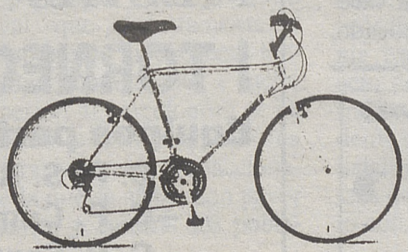
## ¡¡INMEJORABLES OFERTAS!!



SCOUTER PEUGEOT ST 3  
**159.900 Ptas.**

SCOUTER PEUGEOT SC 75  
**186.900 Ptas.**

**Peugeot SV 125 CC. PVP 299.900 Ptas.**  
Nº 1 EN VENTAS 1992



MOUNT GAMBIER SH 300  
**57.500 Ptas.** Equipada

**OTERO FEROCÉ 300 52.900 Ptas.** con cuenta kilómetros  
**CANCUN SH 200 42.000 Ptas.** Equipada

**LIQUIDACIÓN DE PRENDAS DEPORTIVAS Y CALZADO**  
**HASTA UN 40% Dto.**



Un monumento en Avila. Me refiero al Monumento "A las Grandezas de Avila", ubicado en la Plaza de Santa Teresa de Jesús, de la ciudad. En obra de Carlos Palao, que vivió de 1857 a 1934. Era hijo de Antonio José Palao, quien hizo obras importantes para El Pilar y otros templos zaragozanos. También se debe a él el retablo mayor de la catedral de Murcia... El Monumento de Avila es posiblemente la obra mejor de Carlos Palao. "La inspiración es muy espiritual: sobre los Santos Políticos, Escritores y Guerreros, representados por unos hombres seleccionados entre incontables, se alza la excelsa Doctora Mística, Santa de la Raza, Escritora insigne del habla española y la mejor estratega de una familia de valientes paladines de la Civilización... Se trata de un monumento de estilo neoclásico, correspondiendo muy bien así a las ideas que nos expresa, pues nuestra Santa Madre no es una Santa gótica, sino plenamente renacentista es su espíritu y en sus manifestaciones literarias. La base es firme, granítica; el pedestal, coronado por escudos y cimera, evoca la gloria que pasa, siendo no obstante base de la exaltación beatífica suprema. Por eso la columna es en redonda, cual conducto de todo lo que el arca de la Historia guarda y eleva a los valores humanos hacia el Cielo..." (J. Grande, *Emoción de la Ciudad*, Avila, 1972, p. 75.) No es del caso entrar en la clasificación que J. Grande hace del espíritu y estilo de Santa Teresa... En el monumento aparecen 32 nombres, ocho en cada cara del pedestal. Fue la Real Academia de la Historia quien, a petición de la Diputación Provincial, asesoró acerca de los nombres que debían grabarse en él. Evidentemente, sorprendente mucho que no aparezcan nombres como el de San Pedro Bautista, Tomás Luis de Victoria, Gran Duque de Alba, etc. También sorprende que haya nombres como el de Diego de Guzmán que nació en Ocaña (Toledo). El nombre de **Alonso Díaz de Montalvo** aparece en tercer lugar, después de El Tostado y Juan Sedeño, en el lateral reservado a "Escritores y Artistas".

Los Montalvos, uno de los cinco grandes linajes de Arévalo. E. García Vara transcribe el siguiente texto de un antiguo pergamino: "Cinco lanzas entre peones y a caballo componían el

## Alonso Díaz de Montalvo

FRANCISCO LÓPEZ HERNÁNDEZ



Monumento a las grandezas de Avila.

ejército que salió de Sédica (Zamora) a las órdenes del Rey Don Alonso, trayendo como capitanes de escuadra a su hijo Mauregato, a su yerno Silo y a los Caballeros arevalenses Fernán Mantínez de Montalvo, García González Briçño, Gómez García Tapia, Fernán González Verdugo y Gómez García Sedeño, y llegando a la villa de Arévalo, después de rudo combate, la reconquistaron a los moros" (*Hijos ilustres de Arévalo: El Doctor Alonso Díaz de Montalvo*, Rev. "Estudios Abulenses", 4 (1955), 39. Descendiente de Fernán M. de Montalvo era Gonzalo Díaz de Montalvo, padre de nuestro personaje de hoy, Alonso Díaz de Montalvo, quien entre finales del s. XIV y principios del XV residía en Arévalo, desempeñando cargos públicos de Justicia y Hacienda. Fue Capitán de Enrique III y Juan II. Estaba casado con Isabel Ortíz de Cuenca y tuvo cuatro hijos (Francisco de Montalvo, de la Corte de Juan II, Juan de Montalvo de Arévalo, Capitán de la Guardia Real, Pedro de Montalvo y Alonso Díaz de Montalvo). A los dos primeros García Vara los califica de "ilustres palatinos" (Lc., p. 40).

Juan José de Montalvo, del li-

naje de los Montalvos, escribe que "Gonzalo de Montalvo, víctima de las discordias entre la Reina viuda Doña Catalina y el Infante Don Fernando (el de Antequera), tutores del Rey Juan II, fue desterrado de Arévalo y trasladó su residencia a la Villa de Huete, acompañado de su mujer Doña Isabel Ortiz de Cuenca y de sus hijos Don Alonso, Juan, Francisco y Pedro, cabezas de otras ramas, de las que sólo sabemos volviere a establecerse en la tierra de Arévalo la descendencia de Don Juan" (*De la Historia de Arévalo...*, vol. I, Valladolid, 1928, pp. 319-320). En Huete, donde Isabel Ortíz poseía bienes abundantes, de su esposo enterrado Don Gonzalo.

Alonso Díaz de Montalvo nació en Arévalo el año 1405. Sin embargo, como escribe García Vara, "historiadores hubo que quisieron quitar a Arévalo el ser patria chica de tan ilustre juriconsulto, asegurando que nació en Huete (Cuenca). Pero bien podemos asegurar que no fue así y sí nació en Arévalo, como pudimos comprobar a la vista de escritos familiares que tuvimos y que amablemente (allá en años ya lejanos) me exhibió mi excelente amigo, el ilustre abogado,

autor de la Historia de Arévalo, don Juan José de Montalvo (q.e.p.d.), descendiente directo del titular de estas líneas" (Lc., p. 40).

**Estudios, matrimonio cargos.** "Período de mucha oscuridad, dice García Vara, es el que se refiere a su vida de estudiante. Los archivos de las Universidades de Salamanca y Lérida, no nos facilitan dato alguno, ya que en la primera, los dos libros más antiguos, que son los de los años 1464 y 1480, sólo tratan de los claustros generales, negocios interiores y régimen de la Escuela. Los libros de juramentos y grados no alcanzan más que al 1523 y los de matrículas al 1546. Es casi seguro que estudió la carrera de Derecho en Salamanca en la que se licenció y fue después en ella profesor de Cánones" (Lc., pp.

40-41). J.J. de Montalvo no duda en afirmar que "en Salamanca realizó sus estudios" (O.C., p. 286).

"Casó tres veces con ilustres damas conquenses. En 1439 era marido de Doña Elvira Ortíz, de quien tuvo sus dos únicos hijos, Teresa y Martín. Fallecida aquella, contrajo segundas nupcias en 1461 con Doña María Vélez de Guevara y, viudo nuevamente, contrajo tercer matrimonio con Doña María de León. Fue Corregidor de Murcia y Madrid, Gobernador de Valladolid, y de la Audiencia del Rey; y, por último, Consejero Real de los reinados de Juan II, Enrique IV y Reyes Católicos... En 4 de mayo de 1496 otorgó testamento, que él mismo redactó, ante el escribano Don Alvaro González del Castillo, falleciendo en Huete el año 1499" (G. Vara, L.C., p. 41).

En relación con sus cargos, J.J. de Montalvo dice: "Fue profesor de Cánones en Salamanca, Veinte de Hijosdalgos del Consejo de Huete, Asistente de Murcia en 1445, defendiéndola valerosamente, al estar cercada por el Rey de Navarra, Asistente (Corregidor) de Madrid por Juan II, y de Toledo por Enrique IV; Gobernador y Alcalde mayor de la Orden de Santiago en Castilla; Oidor de la Real Chancillería de Valladolid; Refrendario de la Audiencia Real Real y del Consejo de su Majestad en los tres reinados que conoció" (O.C., p. 286). Fue enterrado en la "capilla con enterramiento en la iglesia de San Francisco", de Huete, que había fundado. Las tres piezas de mármol labradas que cubrieron su sepulcro se encuentran en el Museo de la Academia de la Historia. Aparece en ellas el difunto apoyada la cabeza sobre dos almohadones, vestido con toga sobre hábito de San Francisco, con borla y anillo de Doctor, birrete de Consejero y un libro tachonado con cinco clavos sobre el pecho, que sostiene la mano izquierda y parece representar las Ordenanzas Reales. Con la mano derecha coge la toga para levantarla y poder caminar.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

#### AREA DE CULTURA

## FIESTAS DE VERANO 92 I TORNEO DE VOLEIBOL

#### Equipos participantes:

- C. P. S. Rosario
- C. P. Comuneros de Castilla
- C. P. Santa Ana
- C. P. Juan de Yepes
- C. P. Reina Fabiola
- C. P. Pablo VI "A" y "B"
- Tiritoru

#### Lugar:

Polideportivo Territorial. Avda. de la Juventud s/n.

#### Días:

18, 20, 21, 22, 23, 24 y 25 de Julio

#### Horas:

De 10,00 a 13,00 horas.



## BARRIOS

### DURANTE EL MES DE JULIO OFERTAS

En mobiliario de Hostelería,  
Terraza y Jardín  
Muebles de cocina  
Dormitorios  
Sofás piel y tapicería

EXPOSICIÓN Y VENTA EN:

AVDA. 18 DE JULIO, 2 - Tfno.: 22 22 47 - AVILA



### PISCIFORMA, S.L.

CONSTRUIMOS SU PISCINA EN HORMIGON ARMADO EN 10 DIAS

EL MEJOR SISTEMA PARA PISCINAS DURADERAMENTE ESTANCAS

Ideal para obras nuevas y renovaciones

Telf. (923) 24 91 76-Ex. 223 SALAMANCA



## Un año duro

FERMÍN BOCOS

No se atreven a utilizar palabras exactas por miedo a ponerse en contra la voluntad popular. Como si por no decir las pudieran conjurar la realidad.

Los jerarcas socialistas parecen haberse puesto de acuerdo para no explicar a la pata la llana que estamos inmersos en una crisis económica y que, para afrontarla, nos espera una etapa dura de ajustes y sacrificios. Naturalmente los ciudadanos somos las primeras víctimas de esa realidad que no quieren describir, y también quienes nos apretamos el cinturón.

El martes, cuando se reúna en sesión extraordinaria el Consejo de Ministros, terminarán

de perfilar la política del sacrificio. No hay más remedio que poner orden en las cuentas del Estado y comenzar a corregir los desajustes de nuestra economía y diseñar un plan de sacrificios, pero no lo contarán así. Ni mucho menos. Pasará que volverán a intentar maquillar la realidad, como si los ciudadanos viviéramos en una suerte de limbo.

En definitiva el Gobierno tratará de no amargarse y no amargarnos el 92, y para ello han descubierto que a los sacrificios de ayer es mejor denominarlos Objetivo 97. Nada mejor que el 97 para tratar de explicar lo que va mal hoy.

Pero es que además, el 92, es año pre-electoral, y por eso nadie se atreve a poner el cascabel al gato. El cascabel de las palabras, claro está. Así que por ahora los señores del Gobierno van campeando el temporal apuntando medias verdades no vaya a ser que la ciudadanía empiece a pensarse pasarles factura en las urnas. Tenemos el ejemplo de lo que ha ido pasando en Europa en los últimos veinte años, cuando la crisis económica se pone a cabalgar, los ciudadanos suelen mirar en otra dirección política buscando soluciones. Y España es diferente, pero no tanto, aunque esta oposición no parezca capaz de obtener ventaja de los errores del Gobierno.

## La gran jugada catalana

JACINTO PÉREZ IRIARTE

El objetivo de la cámara está ya en Barcelona. Los periodistas están todos allá para cubrir los Juegos Olímpicos. Y, sin embargo, nunca nos interesó tan poco el deporte en una Olimpiada como en este momento.

Lo cual es bueno. Lo cual es malo. Es igual. En Barcelona hay una cierta sensación de que esta -casi podría decirse: ha sido ya- una ocasión. En eso han sido más vivos que los sevillanos. La Olimpiada era una excusa para catapultar la capital industrial hechicera hacia una metrópoli del siglo XXI. El mundo dispondrá ahora de millones de instantáneas de esa nueva metrópoli. No en vano habrá esta semana allí más periodistas que atletas.

Ha sido una gran jugada, planteada desde hace más de una década, en los tiempos en que Serra era el alcalde Narcís y cuando los nacionalistas se curtían haciendo su primera gestión en la Generalitat. Todo ha llegado a un punto francamente aceptable. El nacionalismo, dice Pujol, es operativo. Tiene razón. Pujol se eterniza en el poder porque logró superar el voluntarismo. Los socialistas, fuertes en la capital, han sobrelevado bien el contrapeso añadiendo a la gestión de Serra el populismo de Maragall. Hoy dice el alcalde de Barcelona que cuantas más banderas mejor y que allí

lo que se está viendo es la nueva España surgida de la periferia.

Es posible que sea el carácter mediterráneo lo que determina finalmente la convicción de que no vale la pena matarse por un asunto de banderas. Es mucho más eficaz tirar miles de metros de tela -en esto, hay que reconocer que los vascos han de afrontar un encarecimiento de costes, los catalanes, tiran de la pieza sin fin, y sólo la encarecen si le añaden la estrella del nacionalismo radical-, pero la eficacia se la ha dado al nacionalismo el uso del poder económico, el apoyo de la sociedad civil. La superación, en definitiva, del nacionalismo testimonial, que es la obsesión del ombligo madrileño.

Madrid ha dejado de ser el mejor contrapunto crítico para el nacionalismo y, sobre todo, el provincianismo catalán-barcelonés. Posiblemente ha dejado de serlo más aún desde que el núcleo capitalino, empeñado en un programa mental antimovida y obsesionado con un supuesto frentepopulismo en el gobierno regional -que es justamente el que dispone de un proyecto metropolitano comparable, e incluso superior, al barcelonés-, se ha empezado a convertir en una trinchera venerable y reaccionaria, de la que se alejan con pavor económico y cultural los pobla-

dores que huyen al adosado y los que simplemente huyen.

La percepción general de lo catalán y de lo barcelonés en Madrid empieza a carecer de interés hasta para quienes siempre entraron al trapo de toda provocación. La campaña publicitaria internacional de la Generalitat ha merecido en Madrid portadas de periódico. Bastaría manejar unas cuantas revistas extranjeras para ver campañas similares de Aquitania, Eslovenia u Oregón.

En cambio, en la propia Barcelona, donde hay que reconocer que el sentido del humor está bien lejos de todo exabrupto, se hace la crítica más sangrienta contra su propio provincianismo y contra la esclerosis cultural generada por él.

A título de ejemplo, lean el primer capítulo -y, de paso, se lean el resto de esta obra magnífica, verdadera historia estética de la ciudad- de 'Barcelona', de Robert Hughes, que acaba de sacar Anagrama. Tras citar las frases de Pujol en las que fija, casi al estilo de los del 98, el ser catalán, como 'hecho histórico y de vocación histórica...', hecho de etnia espiritual y, finalmente, un acto de voluntad', el crítico australiano se cachondea del presidente de la Generalitat: 'En otras palabras, para ser catalán no hay más que cerrar los ojos y desearlo con fervor'.

## Se reparten cinturones

MANUEL ALCÁNTARA

tras lo de la tormenta de cerebros, vino el luminoso y celérico rayo de la idea: el Gobierno debe cortar gastos y subir impuestos. ¿Cómo no se les habría ocurrido antes que elevando dos puntos el IVA y aumentando las retenciones del impuesto sobre la renta, su balance se mejoraría mucho? Para reducir el déficit en 326.000 millones habrá que ampliar el nuestro en una cifra difícil de calcular. Así están las cosas. No es que no haya otra solución: es que no la encuentran.

Hasta ahora, sólo han sido aprobadas la lienas maestras del plan de ajuste, que no sabemos por qué se llaman maestras, y para más detalles son necesarios los programas de mano, o sea, la reunión del Consejo de Ministros que se celebrará el próximo martes, pero ya podemos hacernos una idea: va a hacer mucha falta que se repartan cinturones a domicilio. El paquete de medidas es un paquete bomba que le va a explotar a todos los españoles, salvo a los que tienen escolta. Todos los indicadores son de signo negativo, según los expertos en economía, que son los que mejor

prevén las catástrofes cuando ya han sucedido: tanto la inflación, como el déficit público, el déficit exterior y el empleo, tienen un pésimo comportamiento y no obedecen las órdenes gubernamentales.

Las alarmas se estaban oyendo hace tiempo, pero no se sabe si el señor Solchaga se hacía el sordo o el sonido le pasaba por encima. Por fin han reaccionado y se les ha ocurrido una idea genial: para que España sea menos pobre hay que empobrecer al mayor número de españoles. Todo está preparado para el ajuste de cuentas. Hace muy poco, había adelantado la solución don Miguel Boyer, el hombre que pasó de príncipe de la economía a rey del bidé. Dijo que hay que moderar los salarios y aumentar los impuestos.

A partir del martes, vamos a tener nostalgia del pasado inmediato. La línea del Gobierno va a favorecer el mantenimiento de la nuestra, pero hay que declarar pródigos a estos recaudadores. Si no hubieran hecho el AVE no tendríamos que llevar una dieta de avecrén.

## La canción de Induráin

CARMEN FERRERAS

La canción de Miguel Induráin no sé si es como aquella 'chanson' de gesta del roncalés Roland o como la otra más nuestra de Mio Cid Campeador. Lo que sí sé es que la suya es también una canción de gesta viéndolo en el 'Tour' derrochando coraje, fuerza, pundonor, esfuerzo y, por qué no, valentía, a una se le antoja que Miguel Induráin está protagonizando la más hermosa gesta de los últimos años. Una gesta en lo deportivo. Una gesta incruenta. Una gesta hermosa.

Si Miguel Induráin, que ha vuelto a vestir el maillot amarillo de líder, sale victorioso del Tour-92, su nombre pasará a formar parte de las glorias de España. Miguel Induráin ya es una gloria de España. Verá, el noventa y dos es el año de España por muchas razones, una de ellas es Miguel Induráin. Este hombre es de una pasta especial. De la misma pasta de la que están hechos los héroes de gestas. Roland, Rodrigo, Miguel....

Las gestas de hoy no pueden ser como las de ayer. Hoy no hay que defender otra cosa que el honor deportivo, la clase. El noble caballo ha sido sustituido en este caso por la bicicleta. Y a 'lomos' de su bicicleta Miguel Induráin está dando una lección diaria. Co-

menzó en el 'Giro' y sigue en el 'Tour'. Prólogo de amarillo. Un 'impase' en las primeras etapas y de nuevo líder. Del rosa del Giro al amarillo del Tour, el navarrico está imparible, incommensurable, demostrando la clase deportiva que tiene. Deberían asegurar sus piernas y su corazón. Este último en Induráin, es una máquina perfecta que envía la fuerza necesaria a los dos pilares sobre los que se levanta el héroe de tantas proezas deportivas.

El pabellón español vuelve a ondear en el mástil francés. Tras el salto espectacular en la general, ha llegado el asalto. Ni Bugno, ni Chiapucci, ni Lemond, ni Fignon. Sólo Induráin. Si acaso Perico Delgado. Otro héroe de gesta. Desde su gesta hace unos años, vengo reivindicando para el segoviano una victoria limpia, sin contratiempos, que demuestre a todos la calidad deportiva y humana de Perico. De una y de otra anda sobrado. Que a nadie le quepa duda.

Este año el ciclismo europeo tiene un nombre indiscutible: Miguel Induráin, o lo que es igual: España. El Tour va a tener color español como lo tuvo el Giro. Del rosa al amarillo, Miguel Induráin ha protagonizado la, de momento, última gran gesta.

## Frases del día

JOSE MARÍA AZNAR, presidente del PP: 'Echar del poder al PSOE en la actual situación económica es una necesidad nacional'.

BORIS YELTSIN, presidente de la Federación Rusa: 'No habrá un nuevo golpe de Estado en Rusia'.

JOSEBA AZKÁRRAGA, portavoz de Eusko Alkartasuna:

'En la fragata 'Extremadura' deberían haber ido los que comen el cocido del Estado'.

JULIO ANGUITA, coordinador de IU: 'El plan de ajuste del Gobierno es una gigantesca aspirina que no cura el mal'.

JAVIER SOLANA, ministro de Asuntos Exteriores: 'Nuestra misión de paz en Yugoslavia debería ser un orgullo para todos los españoles'.

JORDI PUJOL, presidente de la Generalitat de Cataluña: 'Existe una campaña de criminalización del nacionalismo catalán'.

MARGUERITE DURAS, escritora: 'Toda mi vida ha sido corriente'.

CARL LEWIS, atleta: 'Dejaría de correr si no tuviera la oportunidad de volver a ganar'.



Los convenios con Galicia y el País Valenciano, referencia inmediata

## El deseo de Lucas de una policía autonómica carece de base legal

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, tiene pocas posibilidades de convertir su deseo de una policía autónoma superior en efectivos y misiones operativas a la Unidad del CNP que ya trabaja en Galicia y el País Valenciano por convenio entre la Administración central y las autonómicas aludidas. Las fuentes consultadas por Ical en el Ministerio del Interior y en el SUP coinciden al señalar que «el Gobierno de Castilla y León difícilmente podrá obtener en la presente legislatura otro acuerdo que el denominado intermedio, que supone los mismos servicios que los Mozos de Escuadra de la Generalitat y un costo económico asumible».

ICAL. VALLADOLID

Aunque Lucas todavía no ha sido muy explícito al definir su deseo concreto de «policía autonómica» y habla de un estudio de su Gobierno respecto a «la rentabilidad social y económica del proyecto», la finta política de Arsenio Lope Huerta al ofrecer inmediatas conversaciones para el despliegue de una Unidad del CNP -similar a la que está a las órdenes de la Xunta y la Generalitat valenciana- ha obligado al presidente de la Junta de Castilla y León a «echar» tan sutil como cualitativamente su discurso.

Pero la postura del Gobierno central respecto al desarrollo del nivel competencial de las Comunidades del artículo 143 resulta explícito en el Proyecto de Ley que con vocación de varios años remitirá en septiembre a las Cortes Generales. Las fuentes consultadas por Ical en el Ministerio del Interior -autotituladas extrao-

ficiales al no haber comenzado negociación alguna sobre temas policía autonómica- indicaron que «no hay ninguna razón para que el acuerdo suscrito en 1990 con la Xunta y este mismo año con la Generalitat, tuviera contenidos especiales en cantidad y calidad para el caso de la Junta de Castilla y León».

Se da la circunstancia de que los dos antecedentes a la intención de Juan José Lucas han sido plasmados en un documento de contenido similar para Gobiernos con mayoría del PP y del PSOE, que ambos son fruto de comisiones mixtas de seguimiento con el mismo nombre, que los dos firmantes junto al ministro Corcuera eran los respectivos consejeros de Administración Pública, y que el precedente fueron idénticas iniciativas políticas «para crear un cuerpo policial propio si no hay acuerdo de cesión con el Ministerio del Interior».



J.J. Lucas

**Limitadas.** La única diferencia en la práctica de lo conseguido por Manuel Fraga y Joan Lerma -siempre tras una larga negociación- ha sido el número de efectivos desplegados en ambos territorios, pues siendo citada en ambos convenios como Unidad del Cuerpo Nacional de Policía -teóricamente 120 hombres con representación de todas las escalas-, la adscrita a Galicia está compuesta por 157 y la de Valencia supera los 200.

En cuanto al apunte de Lucas sobre «selección de componen-

tes desde el Gobierno autónomo», los dos convenios de referencia establecen que el jefe de la Unidad «será nombrado por Orden del Ministerio del Interior a propuesta del consejero de Presidencia y Administración Pública», mientras la provisión de los demás puestos «será por concurso específico de méritos», siendo los más notables el origen o la residencia en la Comunidad Autónoma promotora.

Las funciones específicas de la Unidad adscrita son invariablemente la vigilancia y protección de personas, órganos, establecimientos y dependencias de la Comunidad Autónoma y sus entes instrumentales -dentro y fuera del territorio-; velar por el cumplimiento de las disposiciones singulares dictadas por los rectores del Gobierno regional, incluyendo a tal fin el uso de la coacción; y la denuncia de toda actividad ilícita que contravenga las actividades sometidas a ordenamiento o disciplina del autogobierno.

En la experiencia gallega -camino de un año desde la entrada en servicio de la Unidad adscrita-, la vigilancia de edificios debe ser compartida con empresas de seguridad dado el reducido número de agentes en servicio, mientras su intervención como autoridad «in situ» en delitos contra la naturaleza se ve afectada por la misma razón numérica y porque su despliegue es compatible con el que la Guardia Civil tiene asignado en el ámbito rural español.

El informe de la Agencia Gallega de Noticias (AGN) para Ical sobre este argumento señala

como principales mejoras derivadas del despliegue policial en esa Comunidad la coordinación de las tareas de Protección Civil, la escolta de dirigentes de la Xunta y de visitantes al territorio, y la posibilidad de intervención inmediata del dispositivo antidisturbios cuando las manifestaciones alrededor de edificios de titularidad autonómica lo requiriere para restablecer el orden público.

La carga financiera que supone la Unidad del CNP -salarios, equipamiento e instalaciones- queda fijada por los convenios en una división por mitades entre la Administración del Estado y la Comunidad Autónoma, lo que en el caso de Galicia está retrasando, entre otras adquisiciones, la de helicópteros que el conselleiro de Presidencia estimaba necesarios para la operatividad de los agentes en misiones de vigilancia forestal y costera de competencia de la Xunta.

Una comisión mixta de seguimiento está encargada de resolver las dudas y controversias entre las partes firmantes del Acuerdo de Colaboración, que tiene validez inicial por tres años, es susceptible de denuncia de parte al cabo del primero, y entra en vigor como máximo seis meses después de suscrito.

La más abierta de las posibilidades legales para Castilla y León -el Estatuto de Autonomía ni siquiera establece la posibilidad de crear una policía autónoma salvo una generosísima interpretación de su potestad de vigilar las instalaciones propias- es el artículo 148.1.22 de la Constitución, y la filosofía más favorable de la Ley Orgánica de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.

Acusado de un delito de prevaricación

## La Audiencia de Valladolid juzgará al secretario de Instituciones Penitenciarias

ICAL. VALLADOLID

La Audiencia de Valladolid ha señalado para el próximo 6 de octubre el juicio contra el secretario general de Instituciones Penitenciarias del Ministerio de Justicia, Antoni Asunción, como presunto autor de un delito de prevaricación.

El juez de Instrucción número 1 de Valladolid estimó que el preso «ultra» José Fernández Cerra fue trasladado de la prisión

vallisoletana de Villanubla con el objetivo de que no pudiera disfrutar de un permiso carcelario de seis días, concedido por la juez de Vigilancia Penitenciaria contra las instrucciones de la DGIP restrictivas hacia presos de ultraderecha y de ETA. El juez desmontó todos los argumentos de la DGIP para justificar el traslado y dedujo que desde esta institución se intentó evitar el cumplimiento de una resolución judicial, interpretación que ha sido ratificada por la Audiencia.

A cambio de un puesto de trabajo

## El CDS de Zamora denuncia al PP por «comprar» a una concejala centrista

ICAL. VALLADOLID

El CDS de Zamora ha denunciado la «compra» por parte del PP de una concejala elegida en las listas de la formación centrista a cambio de un puesto de trabajo en el Ayuntamiento de Benavente.

Según el CDS, la concejala María Isabel del Barrio Martínez no votó al candidato de su partido en el Ayuntamiento de Santovenia del Escla, dio la Alcaldía al PP y a cambio este partido la «colocó» como secretaria como auxiliar administrativo por tres me-

ses, contrato que va a ser renovado en breve.

Según los centristas de Benavente, esta «compra» del voto es una muestra más de la «caradura» de los dirigentes de la derecha zamorana, que incluso llegaron a convocar un examen para esa plaza y le prestaron una máquina de escribir, cuando el resto de concursantes llevaban la propia. «El teniente de alcalde le dejó una máquina de escribir electrónica con memoria incorporada y se conoce que la memoria estaba programada y le debió salir perfecto», señalan los centristas.



LLAME  
A



EXPRESS

TELÉFONOS

(918) 252052 /

(918) 251537

HASTA LAS 7 DE LA TARDE

Quando necesita realizar un envío a cualquier punto de ESPAÑA en tan sólo 24 horas

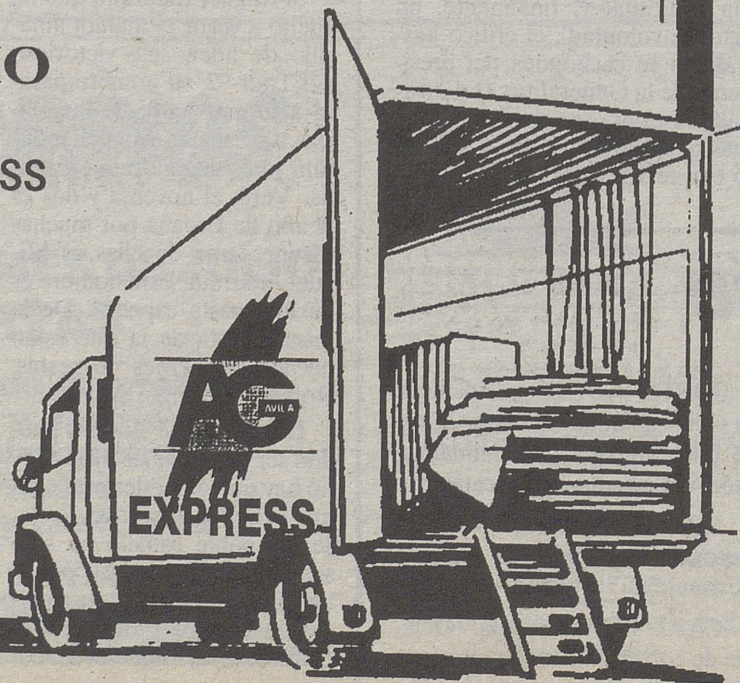
SERVICIO

- ◆ COURRIER
- ◆ PAQUEXPRESS
- ◆ VALIJA

Teléfonos:

25-20-52

25-15-37





# LA ESCUDERÍA GREDOS, AGRADECE A TODOS LOS PATROCINADORES SU VALIOSA COLABORACIÓN PARA REALIZAR ESTA PRUEBA

## XII SUBIDA AL PUERTO DE NAVALMORAL

### 5º TROFEO

# MAFE CAR

### RECAMBIOS DEL AUTOMOVIL

DISTRIBUIDOR:

## Valeo

• AVILA •

ORGANIZA:

## JULIO 19

**HORARIO:**

- Entrenamientos: 10,30 h.
- Prueba Oficial: 12,30 h.



- EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA
- EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE AVILA
- EXCMO. AYUNTAMIENTO DE NAVALMORAL

**CAMISETAS**  
 GORRAS - PAPEROS COCHE - GAFAS DE SOL - RECLAMOS PUBLICITARIOS - ADHESIVOS  
 PUBLI-AVILA • Teléf. 25 07 49 - Bajada de Don Alonso, 17 - AVILA

**AUTOMOVILES CERVERA**  
 CONCESSIONARIO OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA  
**Alfa Romeo**  
 EDICION Y VENTAS: Eduardo Marquina, 31 • 25 14 17  
 TALLERES Y RECAMBIOS: Eduardo Marquina, 15 • 22 48 54

**LUAUTO. S.A.** CONCESSIONARIO OFICIAL FIAT-LANCIA EN AVILA  
**FIAT LANCIA**  
 EXPOSICION, VENTA Y TALLERES: Ctra. de Valladolid, 66 • 22 90 16 • AVILA

**LAND ROVER A. MENESES ROVER**  
 CONCESSIONARIO OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA  
 EXPOSICION Y VENTA: Avda. de Madrid, 21 • 21 25 67 - 21 12 68 • AVILA  
 TALLERES: C/ Virgen de Covadonga, 4 • 21 12 68 • AVILA

**NAVAS**  
 VIDEO • T.V. • HI-FI  
 JOYERIA • JOYERIA ELECTRODOMESTICOS  
 JUAN JOSE MARTIN, 4  
 TELEFONO 22 18 92  
 FAX 25 23 65  
 05001 AVILA

**EL DIARIO DE AVILA**

**GONCOEX, S.L.**  
 C/ MAYOR, SN. NAVALOSA (AVILA)  
 TELS. 29 93 99 - 29 93 16

**Autos Luengo, S.A.** CONCESSIONARIO OFICIAL CITROËN EN AVILA Y PROVINCIA  
 Ctra. de Valladolid, 64 • 22 72 00-04 • Recambios: 25 09 76 • Fax: 25 05 74

**SEUR**  
 OFICINA PRINCIPAL: Avda. Sta. Cruz de Tenerife, 1 • 22 92 12 - 22 92 13  
 Delegación: ARENAS DE SAN PEDRO: C/ Batalla de Lepanto, s/n • 37 17 71  
 Delegación: AREVALO: Barrio Nuevo, 41 • 30 04 96

**SERVICIO URGENTE DE TRANSPORTES**

**Caja Salamanca**

**CHAPA Y PINTURA MANOLO**  
 SERVICIO DE GRUA  
 C/ Bilbao, 4 • Teléf. 22 08 28 • 05003 AVILA

**Felipe Blázquez Pose**  
 TALLER DE CHAPA Y PINTURA  
 Reparaciones en Bancada  
 Aldea del Rey Niño, 13 • 25 04 44 • 05002 AVILA

**José y Eugenio**  
 CHAPA Y PINTURA  
 Ctra. Santa-Plasencia • Tel. 26 97 29 • LA COULLA (Avila)

**HORMIGONES SANTA TERESA**  
 CON SERVICIO DE GRUA  
 AVILA  
 Ctra. de Burgoñando, s/n Ntro. Sra. de Sonsoles, 73 Pso. de San Roque, 6  
 22 73 07  
 22 31 95  
 22 05 30

**TALLER DE CHAPA, PINTURA AL HORNO**  
 SERVICIO DE GRUA  
**Samuel Villacastán**  
 Ctra. Burgoñando, 2 (junto Pza. Tomas) Teléf. 22 20 62 - 22 11 39 (partida) • 05002 AVILA

**AMBULANCIAS - FUNERARIAS «GREDOS»**  
 SERVICIO PERMANENTE S. SOCIAL  
 OFICINAS EN LA PROVINCIA:  
 • AREVALO: 30 23 03  
 • BARRIO DE AVILA: 24 11 31  
 • EL TIEMPO: (91) 862 52 85  
 • LAS NAVAS: (91) 867 11 81  
 • MADRIDAL A.T.: 32 02 98  
 • SOTILLO - ADRAÑA: (91) 866 07 85

**EL MOTOR NACIONAL S.A. MOSA**  
 Ctra. Madrid, km. 111  
 22 05 00 • Fax 25 02 96 • 05004 AVILA

**MARGRAMI**  
 MARMOLES Y GRANITOS  
 • MINGORRIA (Avila) •

**ORTIGA OPTICO**  
 DIFUSIONADO  
 Avila

**RACE**

**TALLERES VALENTIN**  
 SERVICIO DE GRUA PERMANENTE  
 TALLER DE CHAPA Y PINTURA • REPARACION DE CARROCERIAS CON BANCADA • CABINA DE BICICLO AL HORNO  
 Pol. Ind. Las Hervas, 9 bis - Tel. 22 19 24 - 22 49 99 - 05004 AVILA

**DISCOTECA NUMEN BAR LOS ANGELES**  
 Navalalmoral de la Sierra (Avila)

**Bar Concejales Yagos**  
 C/ San Pedro Bautista, 35 • 22 00 41  
 C/ Doctor Fleming, 1 • 22 40 28  
 Pl. de San Roque, 16 • AVILA • 22 89 00

**neumáticos ávila**  
 OFERTA MES DE JULIO:  
 • NEUMATICOS MICHELIN: 30%  
 • MONTAJE Y EQUILIBRADO GRATIS  
 Avda. 18 de julio, 62 (Estac. Serv. Rivilla) Teléf. 22 84 82 • 05003 AVILA  
 C/ Extramuros, 10 Teléf. 36 01 14 PIEDRAHITA (Avila)

**Electro SerwL**  
 AUTOMOVILES  
 C/ Conde de Velazquez, 15, 27 y 42 • 28019 MADRID  
 460 13 96 - 469 96 72 - 460 32 50 • Fax: 469 93 40

**TALLER DE RECTIFICADOS**  
 REPARACION DE TODO TIPO DE EQUIPOS DE INYECCION  
 LA LINEA MAS MODERNA DE AUTOMOCION

**GREGORIO LOPEZ**  
 LA OLLA (Avila)  
 TALLERES Y REPARACIONES  
 Ctra. de Velazquez, km. 1,10 (Pulg. Industrial)  
 Avila - España  
 Avda. de Madrid - Tel. 22 27 13

**SEAT R. YUSTE S.A.**  
 CONCESSIONARIO OFICIAL Y EXCLUSIVO PARA AVILA Y PROVINCIA  
 EXPOSICION, VENTA Y TALLERES  
 Ctra. de Burgoñando, s/n. (frente a Pza. de Toros)  
 22 03 16 - 22 08 58 • AVILA

**COLABORADORES:**

- PUB EL PUNTO
- DEPORTES TIRITORU
- DEPORTES CHANO
- COMERC. AGRIC. CASTILLA
- COLEGIO DELINEANTES
- JOYERIA QUIQUE
- JOYERIA ANGEL
- JOYERIA BLANCO
- JOYERIA OLALLA
- DEPORTES SOUND BODY
- TAPICERIA TORRES
- RESTAUR. LA PARAMERA
- R.-CLUB TECHO DE ESPAÑA

**Estudio**  
 C/ Sta. M.ª de la Cabeza, n.º 20

**RECTIFICAMOS TODO TIPO DE MOTORES**  
**Rectificamos Cruz**  
 Ctra. de Velazquez, km. 1,10 (Pulg. Industrial)  
 (91) 22 00 45 - 22 85 90  
 05004 AVILA

**DISCO TITORS**  
 Navalalmoral de la Sierra (Avila)

**MOHISA**  
 CONCESSIONARIO OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA  
 EXPOSICION VENTA Y TALLERES  
 Ctra. de Burgoñando, s/n. (frente a Pza. de Toros)  
 25 39 00 - 25 39 90 • AVILA

- TALLERES TOJU
- BAR LA ROCA
- PUB PIZARRA
- BAR LOS CONDUCTORES
- RECAMBIOS ZARZA
- TALLERES AGUSTIN
- SEGUROS JLA
- AUTOESCUELA LE MANS
- CARROCERIAS GONZALEZ
- FOTO ROBERT
- COMERCIAL LOPEZ
- BAR ARPA
- RESTAUR. EL CHULETON
- AUTO-ESCUELA JARAMA

**miguel rodríguez piva**  
 MAQUINARIA • PISCINAS • RIEGOS  
 AVDA. DE MADRID, 17-19 • TEL. 211474 • FAX. 250387 • AVILA



Se celebrará en Madrid el jueves/Busca programas concretos y su financiación

## La búsqueda de la eficacia, objetivo de la cumbre iberoamericana

La búsqueda de la eficacia será el objetivo principal de la II Cumbre Iberoamericana, que se celebrará en Madrid la próxima semana, para desarrollar programas concretos y su financiación, según fuentes oficiales. En Madrid se tratará de iniciar acciones concretas para que los objetivos de la Conferencia -contenidos en la Declaración de Guadalajara, ciudad mexicana sede de la pri-

EFE. MADRID

Sin embargo, si en Guadalajara estuvieron presentes los veintiún jefes de Estado de los países miembros más los presidentes de Gobierno de España y Portugal, en la cita de Madrid estará ausente Venezuela, cuyo presidente, Carlos Andrés Pérez, no ha sido autorizado por su Senado para viajar a España.

Esta ausencia no supondrá un obstáculo para los objetivos de la conferencia, según fuentes oficiales españolas, que no contará con ningún representante venezolano en las reuniones, dado que la invitación se cursa al jefe del Estado y del gobierno de los países que hablan español o portugués de América y Europa.

Sin embargo, esta misma invitación sirve para que viajen a España los jefes de Estado de

Cuba, Fidel Castro, y Perú, Alberto Fujimori, que han confirmado su asistencia a la Cumbre.

Todos ellos tratarán de concretar una serie de programas de cooperación de ámbito fundamentalmente educativo, entre los que destacan el Programa de Televisión Educativa Iberoamericana, que se servirá del satélite español Hispasat.

Otro programa propiciará la movilidad de postgraduados en diversas universidades iberoamericanas, al que se añadirá otro más de intercambio universitario con la Comunidad Europea y uno especializado en el apoyo a la escolarización básica en la infancia y en la alfabetización de la población adulta.

El programa "Educación para el trabajo" tendrá el objetivo de intercambiar expe-

riencias sobre la forma de la educación profesional así como facilitar esquemas de capacitación para los más modernos sistemas de organización del trabajo.



Javier Solana, ministro de Exteriores

ARCHIVO

También se incluye el programa CYTED-D, ya en funcionamiento y basado en el fomento de la investigación científica al servicio de la innovación tecnológica y del desarrollo.

También se incluye el programa CYTED-D, ya en funcionamiento y basado en el fomento de la investigación científica al servicio de la innovación tecnológica y del desarrollo.

## Hoy termina el plazo de propuestas para la reforma de la Constitución

EFE. MADRID

El plazo para la presentación de enmiendas en el Congreso a la proposición de reforma de la Constitución para adecuarla a los acuerdos de Maastricht terminará hoy y no se prevén propuestas de modificación, ya que la proposición de reforma fué firmada por todos los grupos parlamentarios.

Sólo el PP pensó la posibilidad de que se concretara más el texto, iniciativa que no llevó a cabo al no encontrar el consenso de otros grupos.

## Argentaria busca socios bancarios en los países de la CEE

El grupo Argentaria emprenderá durante los próximos meses procesos de aproximación hacia grandes entidades bancarias europeas como un primer paso para establecer alianzas con socios concretos en cada uno de los principales países de la CE, especialmente Alemania, Reino Unido, Francia e Italia. Este proyecto fue anunciado en

EFE. MADRID

según el planteamiento de Luzón, dentro de ocho o 10 años -como resultado de la unión monetaria- habrá en Europa un grupo de bancos, no superior a 40, con el peso específico suficiente para poder canalizar actividades internacionales

declaraciones a EFE por el presidente de Argentaria, Francisco Luzón, quien ha mantenido también conversaciones en este sentido con tres importantes bancos suizos y proyecta ampliar su búsqueda de "socios amigos" a los grandes banqueros de Estados Unidos "y posiblemente los japoneses".

generadas en el entorno de los centros de decisión financieros del continente, y Argentaria, con su búsqueda de socios extranjeros, "aspira a sentarse en esta mesa".

Argentaria prepara además los detalles técnicos necesarios para impulsar su prevista priva-

tización "posiblemente en 1993" -siempre que la situación económica general sea favorable-, aunque el presidente puntualizó que aun se encuentra sin decidir si este proceso comenzará por una salida de la propia Corporación a los mercados bursátiles nacionales e internacionales o por una entrada de más capital privado en el BEX.

## 36 muertos en las carreteras durante el fin de semana

EFE. MADRID

Un total de 36 personas fallecieron en las carreteras españolas desde las tres de la tarde del viernes hasta las ocho de la tarde de ayer domingo en 27 accidentes de ocurridos en las carreteras españolas.

Además de las víctimas mortales, en estos accidentes resultaron heridas graves 25 personas y otras 13 sufrieron heridas leves.

El viernes desde las tres de la tarde a las doce de la noche tuvieron lugar cinco accidentes, con doce muertos, nueve heridos graves y tres leves.

En este día una colisión producida en el término municipal de Villena (Alicante), en la carretera nacional 330, produjo cinco muertos en un mismo accidente.

El sábado, los accidentes fueron trece, con trece muertos, nueve heridos graves y ocho leves, mientras que el domingo, de doce de la mañana a ocho de la tarde se produjeron nueve accidentes, en los que resultaron muertas once personas, siete heridas de gravedad y dos con heridas leves.

## Redondo: el gobierno no restablece de manera seria el diálogo social

EFE. MADRID

El secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, dijo ayer que el hecho de que el Gobierno no vaya a discutir el recorte del déficit público con los agentes sociales sino sólo a comunicarlo "no restablece de manera seria el diálogo social".

Redondo, que compareció ayer en rueda de prensa para explicar el desarrollo de la Cumbre Sindical Iberoamericana, consideró que el recorte que anuncia el Gobierno es un "error" porque provocará un enfriamiento de la economía y una caída del consumo, y anunció que "llevará a una mayor crispación social y a un mayor coste político".

A pesar de su pesimismo en torno al diálogo social, reconoció que el Gobierno "ha dado un paso" en el acercamiento a los sindicatos.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA AREA DE CULTURA II TROFEO DE VERANO FÚTBOL AFICIONADO ENCUENTROS

COMBINADO VILLA-SAN ANTONIO  
TOLEDANA-SEGUROS UNIVER

LUNES  
20  
20 HORAS

RASIL  
DEPORTES SÁNCHEZ-ICM

ADOLFO SUAREZ N.º 1

ADOLFO SUAREZ N.º 2

RASIL  
TOLEDANA-SEGUROS UNIVER

MIERCOLES  
22  
20 HORAS

COMBINADO VILLA-SAN ANTONIO  
DEPORTES SÁNCHEZ-ICM

JUEVES,  
23  
20 HORAS

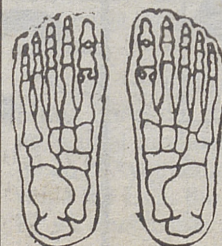
ESTADIO "ADOLFO SUAREZ"  
GRAN FINAL

PUBLICIDAD

DA Distribuciones Antonio

ANTONIO JIMENEZ ZAPATERA

- Campañas publicitarias en Avila y provincias limítrofes.
  - Buzoneo de octavillas, Folletos, colocación en vehículos.
  - Encargos urgentes. Paquetería.
  - Colocación de carteles en paredes y escaparates.
- C/ Encarnación, 24 ☎21 39 79 05005 AVILA



## ORTOPEDIA SAN ROQUE

ORTOPEDIA GENERAL

- Plantillas y calzado ortopédico
- Fajas, corsets, prótesis, etc.
- Instrumental médico quirúrgico

● Consulta podológica

PASEO DE SAN ROQUE, 25 - Teléf. 253635/229838 - AVILA



## A pesar de la nueva tregua, "sigue la lucha a muerte" en Sarajevo

FP/DPA. SARAJEVO

A pesar de la nueva tregua que entró en vigor hace sólo algunas horas en la República de Bosnia-Herzegovina, las fuerzas serbias continuaron ayer su gran ofensiva iniciada hace más de una semana contra la ciudad de Gorazde.

"Es un infierno y el cielo arde", describió la situación en Gorazde un reportero de Radio Sarajevo. "Se lucha cuerpo a cuerpo por la vida o la muerte", agregó el periodista.

El líder serbio Radovan Karadzic ordenó desde Londres, el jueves pasado, acosado por la presión internacional, la suspensión de la ofensiva contra Gorazde.

Contrariamente la jefatura militar serbia ordenó hoy domingo que la conquista debe continuar. Se argumentó que "los musulmanes no habían cumplido ninguna de las condiciones impuestas".

Las dos terceras partes de la población de Gorazde son musulmanes. En la ciudad, junto a la población de 40.000 habitantes, se encuentran unos 30.000 refugiados. Con la ocupación de Gorazde, los serbios conseguirían en Bosnia Oriental una comunicación permanente entre el norte y el sur.

El flamante jefe de Gobierno de la nueva Yugoslavia, Milan Panic, proyectaba viajar ayer a Sarajevo en un nuevo intento para lograr la paz. "Trataré de hacer allí algo por la paz", dijo Panic en Belgrado.

Panic instalará en Sarajevo recintos para que las fuerzas implicadas en la guerra depositen allí definitivamente sus armas. Estas armas deberán ser vendidas -dijo Panic- y con el producto de esta venta deberá ser financiada la reconstrucción de los daños causados por la guerra.

## Los vietnamitas eligieron ayer un nuevo Parlamento

FAX PRESS/DPA. HANOI

Vietnam eligió ayer una nueva Asamblea Nacional en un proceso que fue calificado por el líder del Partido Comunista en el poder, Do Muoi, de "más democrático" que en el pasado.

Para 395 escaños en el Parlamento se presentaron 601 candidatos, nominados mayoritariamente por el Partido Comunista. Sólo dos independientes pudieron presentarse a esta elección, ya que otros 40 candidatos sin partido fueron descalificados por las autoridades electorales o se retiraron antes de los comicios.

Tras la caída del comunismo en la Unión Soviética y en los restantes países del denominado bloque oriental, Vietnam, junto a China, Corea del Norte y Cuba, es uno de los pocos países del mundo que sigue impulsando el socialismo y se opone a un sistema de varios partidos políticos.

Du Muoi, en el momento de votar, declaró que la calidad de los candidatos fue mayor que en el pasado.

Dentro de los actos del V Centenario

## Etayo repite en carabela la travesía de Cristóbal Colón

A primera vista se semeja a la iconografía de un Quijote. Alto, en justo, de barba poblada y canosa. Su aspecto, casi franciscano, revela un estado de salud envidiable a pesar de que cuenta con 71 años. Reconoce, no obstante, que "hace dos meses" se sentía mejor, debido a que las dificultades aún no se habían presentado. Pertenece a la Asociación 'Promoción del V Centenario de los Viajes del Descubrimiento' en la cual están también un hermano suyo, industriales navarros y marinos del norte español, que apoyan

FAX PRESS. GUARDA

Por un lado, porque ya no le quedan las acciones del abuelo y por otro, porque los costes de construcción de una nave lo más aproximada posible a las utilizadas en el Siglo XV, han crecido 'desmesuradamente, quizás'.

Carlos Etayo Elizondo, con su libro "La verdad sobre la Niña, La Pinta y la Santa María" --entre otros de su autoría--, bajo el brazo, visitó más de un centenar de empresas e instituciones, pero los apoyos no fueron los esperados. Por ello, no es de extrañar que este navegante pamplonica, acuse en algún momento del diálogo, una cierta desazón. Se trata, económicamente, de un proyecto cuyo coste sobrepasa los 30 millones de ptas, y técnicamente se intenta hacer el viaje completo, es decir, ida y vuelta. "Hasta ahora, que yo sepa --afirmó Carlos Etayo-- nadie hizo el viaje de vuelta. Ni siquiera lo han intentado".

Carlos Etayo Elizondo supervisó personalmente los trabajos en la carabela "Niña III" que fue botada en víspera de la celebración de la Virgen del Carmen. La nave ha sido construida en los astilleros 'Joaquín Castro' de El Pasaje-Campocancos, como en su momento fue realizada la "Olatrane San Lucas", cuyo destino final ha sido Acapulco, acoderada con la "Niña II", frente al Ritz, de Azcárraga.

La madrina de la "Niña III" fue una ahijada suya, María del Mar Aldaz y de La Quadra Salcedo (estudiante de Historia del Arte), de "unos 20 años de edad". Es hermana de dos tripulante de la carabela, que como habrán observado, son sobrinos del popular Miguel de La Quadra Salcedo, que tantas veces hemos visto en televisión.

la iniciativa de realizar idéntico viaje en carabela, como lo hiciera el descubridor de América. Para una empresa de esas características hace falta disponer de medios económicos. Etayo que, en su momento, tras vender unas acciones que su abuelo --ex emigrante en Argentina, industrial en Buenos Aires y en Pamplona-- le había regalado, pudo afrontar en solitario la construcción, primero, de la 'Niña II' y posteriormente de la 'Olatrane San Lucas', no puede decir ahora lo mismo.

El comandante de la nave no ha sido designado, pero Etayo nos informó que "seguramente será Michel Vialars. Un francés de 53 años de edad, marino mercante, que ha navegado en carabela las mismas 14.000 millas que he navegado yo".

Aparte de Vialars y de Etayo, irán 8 o 9 tripulantes más, siendo sus procedencias de Navarra, Cataluña, Canarias y Galicia. De Navarra irán 3 o 4 tripulantes, 4 de Cataluña, 1 de Canarias y 2 gallegos (Zarauza y un amigo), ambos de Vigo. "Alguno puede quedar excluido --dijo Etayo-- si se ve que no se adapta".

Desde Guarda, la carabela partirá en dirección a Baiona y Vigo, aunque en el puerto de la ciudad olívica "no es seguro que fondeemos debido a los costes del atraque en el muelle", dijo Etayo. Posteriormente zarpará hacia Palos para iniciar la singladura el día 3 de agosto, rumbo a Las Palmas-Gomera y San Salvador.

**Regreso.** El regreso --previsto para el día 15 de enero-- será desde Florida o Santo Domingo, para intentar estar en Lisboa el día 4 de marzo de 1993 y de nuevo en Palos el día 6 del mismo mes. Si el viaje resulta en todos los aspectos, positivo, se habrá cubierto 8.000 millas de navegación por el Mar Océano.

Además de los 10 u 11 tripulantes, la nave llevará unos 10 toneles con agua y vino, así como varios productos para la alimentación de los hombres a bordo: harina, miel, aceite, ajo, alubias, lentejas, arroz....

El velamen fue fabricado por Campos, en Dacro, una fibra nueva, porque en lino "ya no se hacen, y ni en Hong-Kong se pudieron conseguir", nos dice el propio Etayo.

**Aventurero.** Carlos Etayo, que ingresara en la Armada, en San Fernando, en el año 1942 y luego estuvo en el buque escuela 'Juan Sebastián Elcano', recuerda gratamente su época en la patrullera V-18, con base en Pasajes. "Me gustaba porque navegábamos a menudo. De vez en cuando nos avisaban de un barco contrabandista, que saliera de Tánger o de algún otro sitio, para evitar que barcos franceses no entrasen en aguas españolas".

--¿Por qué acometió la construcción de la 'Niña' y no la 'Pinta' o la 'Santa María'?

--Por muchas razones. Entre otras, la 'Niña' es la más pequeña, por consiguiente, la más barata y para mí ya no era muy fácil.... Tenía dinero, pero tampoco el que me daba la gana. El precio de ejecución suele ser proporcional al tonelaje, al arqueo. Aparte de eso, en la 'Niña' es en la que se precisa menos personal para manejarla.

--¿Vd cómo se considera: un aventurero, un navegante o un nostálgico?

--Yo tengo cierta raíz de aventurero, porque soy amante de las aventuras, y también me gusta la navegación a vela. Soy marino. Nostálgico en el sentido de que me gusta adentrarme en la Historia, pues sí, es cierto. Yo acabo de escribir un libro sobre "Como fue vencido el Mar Tenebroso" y es un tema que me gustó muchísimo y Dios mediante, si me da vida, pienso profundizar bastante. Ya tengo registrada la propiedad intelectual y unas conclusiones sobre este tema, pero me gusta adentrarme en empresas muy destacadas de la Historia en las que se ha puesto de relieve, los valores de heroísmo, importantes.

## El Papa agradece al mundo el interés por su salud

FP/DPA. ROMA

El Papa Juan Pablo II rezó ayer el Angelus en la habitación del hospital Gemelli, desde donde fue transmitido por radio a los miles de files que se congregaron en la plaza de San Pedro y en las proximidades del hospital. El Papa agradeció a los médicos y personal sanitario que le atiende, y a los creyentes de todo el mundo, sus oraciones y el interés mostrado por el estado de su salud.

El sumo Pontífice, de 72 años, fué sometido a una operación quirúrgica el pasado día 15 de un tumor benigno en el intestino, de la que se recupera favorablemente. Los médicos que le atienden han anunciado que le quitarán los 'puntos' de sutura el próximo jueves, y fuentes del vaticano han destacado que el Papa recibirá visitas a partir de mañana.

## El ex Rey Miguel de Rumanía, propuesto como candidato presidencial

FP/DPA. BUCAREST

Radu Campeanu, jefe del mayor partido de la oposición en Rumanía, ha propuesto como candidato a la presidencia del país al ex Rey del país Miguel I en las próximas elecciones que tendrán lugar el 27 de septiembre.

Según informa la agencia Rompres, Campeanu ha renunciado a su candidatura en favor del ex monarca. En las elecciones de 1990, Campeanu había logrado el siete por ciento de los votos.

La gencia agrega que la propuesta había sido acogida con gran entusiasmo en la dirección del partido. "No creo que el actual presidente Ion Illiescu pueda derrotar al ex Rey", opinó Campeanu.

Mientras tanto, una delegación del partido viajará a Suiza, para pedir al ex monarca que acepte el nombramiento. El ex monarca, despojado del trono por los comunistas en 1946, vive en Versoix, en las proximidades de Ginebra.

## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La familia de DOÑA HONORINA FERNÁNDEZ SUÁREZ (Vda. de Vega), que falleció el día 19 de junio de 1992, agradecen los testimonios de pésame recibidos y comunican que las misas que se celebren los días 21, 22 y 23, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia del Inmaculado Corazón de María serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

183 plazas

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

30 plazas

ADMINISTRATIVOS

30 plazas

GUARDAS FORESTALES

CONVOCADAS POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

REQUISITOS: Mayores de 18 años y desde Graduado Escolar.

ABIERTO EL PLAZO DE PRESENTACIÓN DE INSTANCIAS HASTA 30 DE JULIO 1992

Recoja hoy mismo las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:

LIBRERÍA TECNOLIBER Calle de Las Madres, 14 - AVILA



## Fiebre de oro

En California se recuerda a los buscadores de oro del siglo pasado, aunque ahora con la tecnología sofisticada de los tiempos actuales

Todo comenzó en enero pasado, cuando Mike Miller, propietario de una antigua mina de oro, ya abandonada y ubicada en Alleghany, en el estado federal norteamericano de California, entró en un comercio de electrodomésticos de Grass Valley y vació sobre el mostrador el contenido de un pequeño saco. Los dependientes y clientes se quedaron pasmados y boquiabiertos al contemplar el contenido: granos y grumos de oro por valor de 50.000 dólares, procedentes de una mina que hacía tiempo se consideraba expoliada.

FAX PRESS. ALLEGHANY.

En dicho comercio se venden detectores de metales, pero hasta ese día se habían vendido sólo un par de ellos.

Contrariamente a los buscadores de oro del siglo pasado, que tenían sobrados motivos para guardar celosamente el lugar del hallazgo en cuestión, Miller lo ha hecho público deliberadamente, porque debe a uno de estos modernos aparatos su inopinada riqueza y porque no actúa por altruismo al propagar el hallazgo, sino simplemente para aumentar su riqueza.

**Táctica.** Su táctica fue todo un éxito, pues aquel mismo día se agotaron todos los detectores de oro existentes en el comercio y el propietario hubo de encargar otra remesa. A Miller, buen sicólogo, no le extrañó que al día siguiente se formase cola ante su vieja mina: gentes de todas las

edades provistas de un detector de oro.

En Alleghany y en toda la sierra californiana estalló en pocos días una nueva 'fiebre de oro', e incluso actualmente, a los seis meses, cientos de personas buscan afanosamente grumos de oro en 'Sixteen to one', la mina de Mike Miller, en otras viejas minas y en numerosos ríos y arroyos serranos.

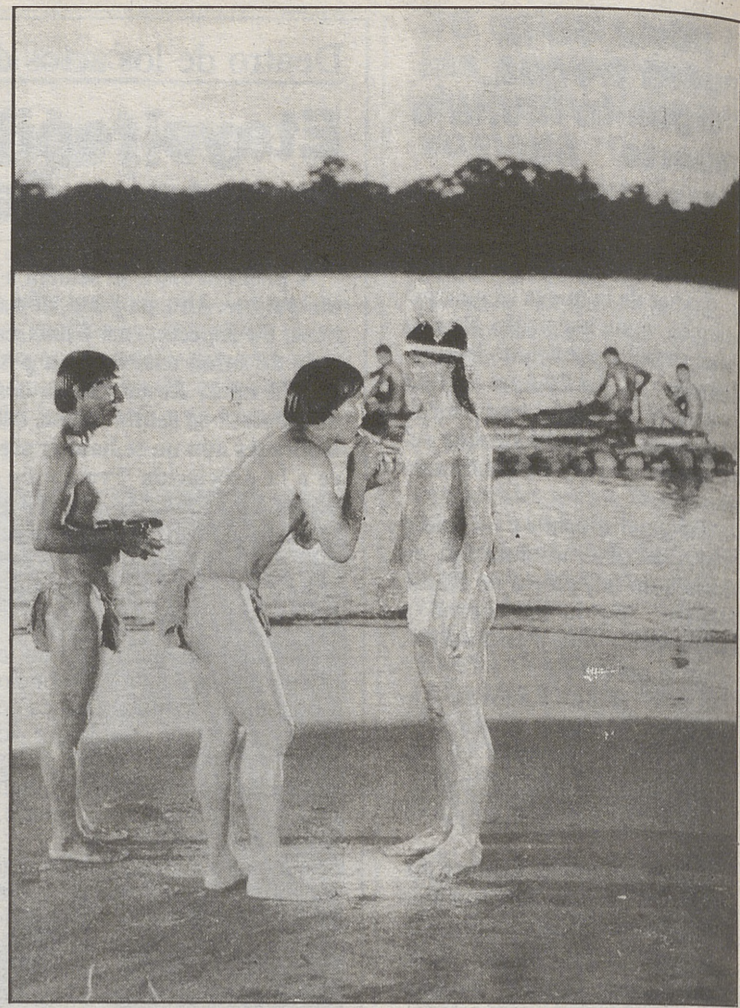
Miller está haciendo el negocio de su vida, porque quien entra en su mina se obliga a suministrarle el 90 por ciento del oro que halle. El 10 por ciento restante se lo queda el 'minero'. Varios buscadores se han hecho ya ricos en la mina de Miller, quien desde enero se limita a recaudar el oro que le corresponde y periódicamente a llevar saquitos llenos del noble metal a uno de los bancos de Grass Valley.

**Agotamiento.** La idea de bus-

car oro con detector de metales no se le ocurrió al propio Mike Miller, sino a un tal Randy Yager, quien convenció a su amigo Ian Haley, que había trabajado durante 13 años en la mina de Miller, de que en California no se había agotado el oro y que había que seguir buscándolo pero con métodos modernos, con el detector de metales, un artilugio odiado y objeto de burlas por parte de los buscadores de oro ortodoxos.

Ian Haley trabajó hasta noviembre pasado en la mina de Miller, que fuera tiempo atrás una de las más ricas de toda California, y cuando el propietario se quedó sin dinero y cerró las galerías, Haley, divorciado y padre de cuatro hijos, se quedó en la calle. Pero un día, mientras le contaba a su amigo Randy Yager, sus problemas familiares y su mala fortuna, le propuso éste que por qué no probaban buscar oro con un detector de metales en la mina de Miller.

Aunque escéptico y convencido de que en su vieja mina no había ya un grumo de oro, aceptó la oferta y firmaron un contrato singular: Haley y Yager se quedarían con el 30 por ciento del oro que extrajesen de cada nue-



"El Dorado" refleja la búsqueda del oro, eran otros tiempos. ARCHIVO.

va veta durante los primeros 30 días. A los dos días de bregar por el lodazal de las galerías y palpando las paredes con los detectores, uno de estos comenzó a emitir sonidos estridentes, y a los

pocos minutos Haley tenía en las manos una masa amorfa de 600 gramos de oro. Una semana después, los dos amigos y socios hallaron una veta de oro valorado en medio millón de dólares.

Hasta **150.000** pts. menos



### ¡Esta es tu oportunidad!

Piensa que es un Polo, que es un Volkswagen, que tiene marcha, que es alegre, que va contigo, que tiene motorizaciones de hasta 115 CV, que es robusto, que su diseño es moderno, que hace presumir a quien lo conduce, que gasta poco, que divierte mu-

cho, que con él quedas bien en todas partes, que tiene una línea inconfundible.

Y por si esto fuera poco, ahora puede ser tuyo hasta por 150.000 pts menos. Piénsatelo. ¿Crees que sabes valorar las oportunidades?

**Gama Polo desde 896.000 pts.** (PVP recomendado, IVA, transporte y promoción incluidos). Oferta válida para vehículos en stock. Incompatible con otras campañas.



**Volkswagen  
Polo**

Red de Concesionarios Volkswagen



# Llegar a la cima no cuesta tanto.

**S**ube. Llega hasta donde siempre has querido llegar.

Alcanza un coche con:

- \* Cristales tintados.
- \* Tapicería exclusiva.
- \* Radio-cassette extraíble.
- \* Trampilla de carga.
- \* Motor de 80 CV. gasolina / 55 CV. diesel.
- \* Aire acondicionado y dirección asistida (en opción).

Sube a la nueva serie limitada Renault Express Cima, en gasolina o diesel, por sólo 1.430.000 Pts.\*, con excelentes condiciones financieras. Comprobarás que llegar a la cima no cuesta tanto.

\* Existe también una versión Renault Express 1.1 gasolina a partir de 995.000 Pts. Precios recomendados en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos.

**Diesel/Gasolina  
por el mismo precio.**

Para más información llama al 900 100 500.



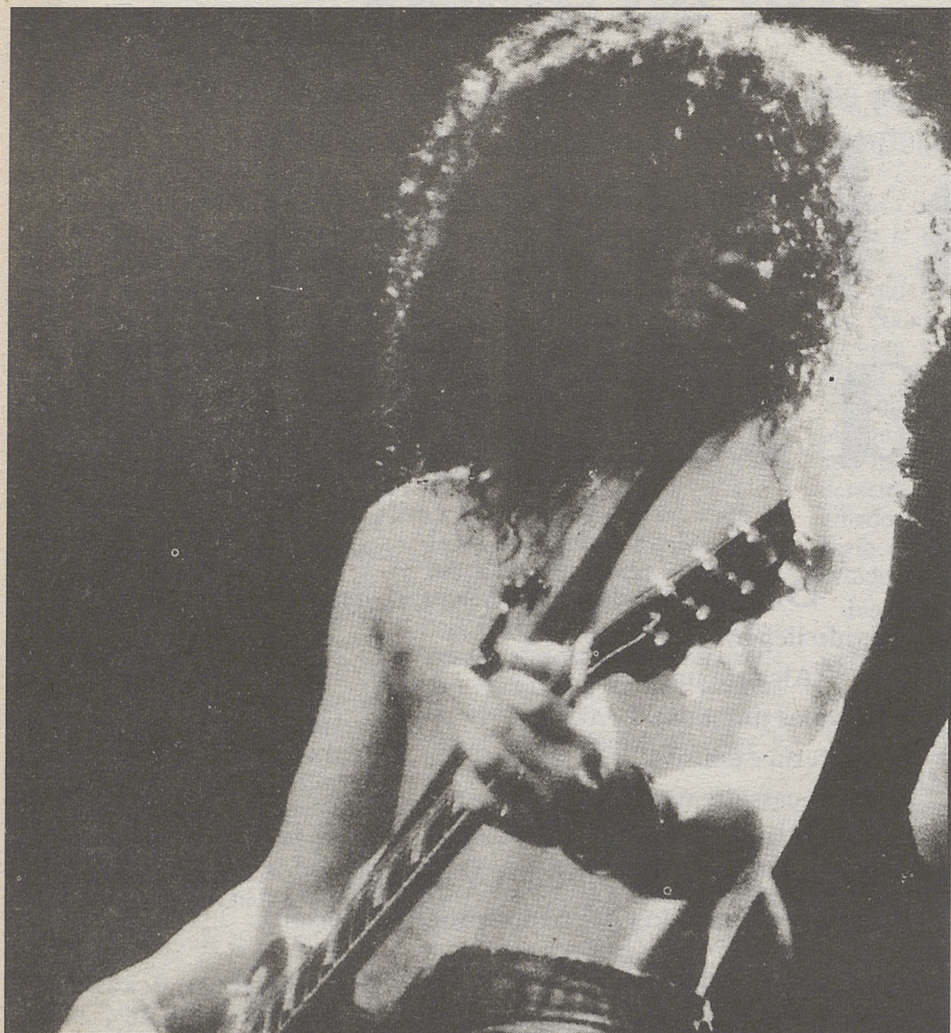
**NUEVO**

**RENAULT EXPRESS  
CIMA  
SERIE LIMITADA**



**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS





El pasado oscuro de Slash no es inconveniente para que hoy en día triunfe.

ARCHIVO.



Duff es el tercer componente del grupo Guns N' Roses.

ARCHIVO.

## La fuerza de llamarse Guns N' Roses

El secreto del éxito de esta banda rockera radica en la voz gritona de Axl Rose y la guitarra distorsionante de Slash

Aunque los músicos de rock and roll quieren mantener su imagen de rebeldes, todos nosotros sabemos que se trata simplemente de una fachada. El rock forma parte de la sociedad establecida, es la música de los restaurantes y las salas de espera, lo que los padres canturrean mientras sus hijos bajan la mirada con vergüenza. Y de

esa forma, la mayor parte de los grupos de rock en estos tiempos rezuman toda la amenaza y malevolencia posible en una habitación llena de rotarios. Excepción es Guns N' Roses. Estos músicos tuvieron problemas desde el principio. Incluso antes de que la mayoría de los fans oyesen 'Appetite for Destruction', la portada del album

tomada de una pintura del artista Robert Williams - llevó a los Guns a una situación problemática, produciendo las iras de los grupos de mujeres por su aparente misoginia. Geffen Records inmediatamente rediseñó la portada esperando apagar cualquier controversia. Pero Guns and Roses estaban sólo comenzando a agitar la sociedad.

FAX PRESS. WASHINGTON.

Desde entonces, el grupo se ha visto envuelto en toda serie de escándalos. No se trata sólo del tema de las drogas y el libertinaje, tan común en el mundo del rock. Olvida el problema de drogas que retiró eventualmente a Steven Adler del grupo, o los rumores públicos que oscurecieron el matrimonio de Axl Rose. Estas son infracciones menores comparadas con ciertas acusaciones, tales como el apoyo al racismo (en la canción 'One in a Million') o la incitación al motín (durante la celebración de un concierto que tuvo lugar el año pasado a las afueras de St. Louis).

Es obvio que los Guns han producido fabulosos discos, pero ¿esto les da derecho a actuar como imbéciles o vivir como bárbaros? ¿Hasta qué punto los éxitos profesionales empiezan a desequilibrar la actividad anti-social? ¿Puede su música excusar su conducta?

Para muchos de los fans de más edad - aquellos que apoyaban a los Rolling Stones y los Who la respuesta es tan inmediata como obvia: ni hablar. Según su opinión, los Guns cruzaron la línea divisoria hace tanto tiempo que no existe posibilidad de retroceder. ¿Por qué, comparados con los Guns N' Roses, incluso grupos tan peligrosos como los Rolling Stones parecen inofensivos diletantes? Sin embargo, a pesar de las apariencias, los pecados atribuidos a los Rolling son mucho peores que cualquiera que los Guns hayan cometido.

Toma, por ejemplo, el disturbio en el anfiteatro de Riverport el pasado julio. Quejándose de la falta de seguridad, un petulante Rose se enfureció cuando una fan le molestó con el fin de conseguir una foto. El y su grupo estallaron, originando un disturbio en el que se vieron envueltos 2.500 fans. Este hecho es chocante pero no cuando se compara con lo que ocurrió cuando los Rolling Stones celebraron su propio festival de rock en Altamont Speedway cerca de San Francisco. No existía ningún tipo de debilidad en el equipo de seguridad que alquilaban: the Hell's Angels. Estos dejaron a algunos fans sin sentido e hirieron de muerte a un hombre. Incluso ahora puedes ver el asesinato en casa, en la película 'Gimme Shelter', un vídeo que refleja el terrible suceso.

Ese no es el único caso en que los Rolling aventajaron la violencia de los Guns. Cuando éste último fue acusado de racismo por su canción 'One in a Million', Guns N' Roses se disculpó señalando que no se referían a los Africo-americanos en general. Al menos ellos se dignaron a responder a las críticas; cosa que no hizo Jagger cuando Jesse Jackson le acusó de racismo por la canción 'Some Girls'. De igual forma, el tema del sexismo está latente en ambos grupos. Es difícil decidir qué canciones son más sexistas, si las de los Rolling tales como 'Under my Thumb', 'Stupid Girl' o 'Midnight Rambler'; o las de Guns: 'Back off Bitch', 'Pretty Tied-Up' y 'It's so easy'. Lo que

está claro es que las acciones de los Rolling son peores que las de Guns. No hay que olvidar la campaña 'Black and Blue', en la que se mostraba a una modelo herida y golpeada como estandarte.

Por supuesto que los fans de los Rolling pueden disculpar estos hechos por la calidad de su música. Títulos como 'Satisfaction', 'Jumping Jack Flash', 'Honky Tonk Women' y 'Brown Sugar' superan al escaso catálogo de los Guns N' Roses. Pero, dejando a un lado los gustos personales, 'Welcome to The Jungle', 'Civil War' y 'Sweet Child of Mine' son tan meritorias como cualquier canción de los Rolling.

Entonces, ¿Por qué Axl, Slash y Duff no disfrutaban del mismo respeto que Mick, Keith y Charlie? Una respuesta de esto puede ser simplemente generacional. Además de llegar en una época en la que la rebelión era considerada 'chic', los Stones han tocado durante tanto tiempo que la mayor parte de su pasado ha adquirido la denominación de 'indiscreción juvenil'. Los Rolling son considerados básicamente unos buenos chicos.

Guns N' Roses, sin embargo, surgen del otro lado. Son chicos de la calle que con talento y buena suerte han conseguido riqueza y fama. Si lees las entrevistas en las que Axl Rose narra el abuso sexual que sufrió en la niñez, o los comentarios desapasionados de Slash cuando relata sus problemas con las drogas que casi le llevan a la muerte, lo que



Los Rolling Stones tuvieron en su día el mismo recibimiento que hoy tiene el grupo de Axl.

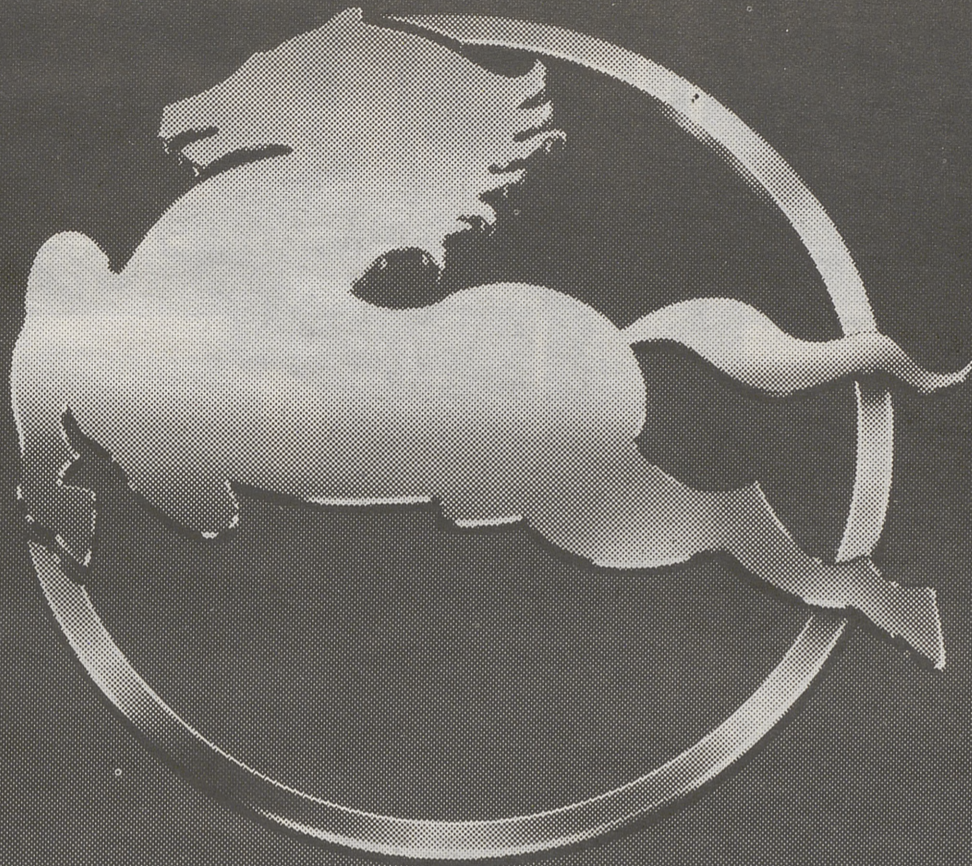
ARCHIVO.

surge no es un sentido de heroísmo o celebridad sino el documento de unos supervivientes.

Ultimamente, eso es lo que nos asusta del grupo. A la vista del fracaso de los matrimonios, la adicción a las drogas y el aumento de abusos sexuales, no resulta fácil de asimilar en un país que prefiere ocultar tales problemas

debajo de la alfombra. Guns N' Roses ofrecen esperanzas a unos jóvenes cuyas vidas tienen poco que ver con cualquier forma de 'Satisfaction'. Y si la música popular realmente captura el espíritu de una generación, quizá sea hora de empezar a preocuparse menos de Guns N' Roses y más del mundo en que se criaron.





# IVECO

## El Gran Salto.

Cuando se unen las ilusiones, las fuerzas, la experiencia, el trabajo y el espíritu innovador, se da un salto definitivo hacia el éxito. Con la fusión de IVECO y PEGASO y la unificación de nuestras amplias gamas de

productos, redes comerciales y de servicio, hemos dado un gran salto hacia el futuro. Para crecer y avanzar lejos por el camino de la prosperidad. Para estar cada día más cerca de usted. Allí donde nos necesite.

CID FCAI

**AUTOMOCION CASTELLANA, S. A.**

Ctra. de Valladolid, s/n. Tel. (918) 22 22 00. AVILA



**IVECO**





El teléfono se está convirtiendo en la última década del siglo XX en un magnífico negocio.

ARCHIVO.

## El negocio de los 90

Una llamada en el teléfono erótico cuesta durante el día 4,8 pesetas cada 5 segundos y la tarifa se reduce a 3,25 pesetas por las noches

El negocio del teléfono erótico se está convirtiendo en estos días en una auténtica gallina de los huevos de oro para sus 'inventores'. Ante la avalancha de llamadas realizadas por los abonados, las oficinas municipales de información al consumidor, han recibido gran cantidad de reclamaciones por el recibo de teléfono que les llega cada dos meses.

F. PRESS. MADRID

El requisito indispensable para estas narradoras de fantasías sexuales no tiene nada que ver con su aspecto físico, sino que lo importante es su voz, eso sí, tiene que ser cálida y sensual. Normalmente suelen ser jóvenes que no tienen nada que ver con la profesión más antigua del mundo, sino que algunas son estudiantes o simplemente amas de casa que precisan de ingresos en sus respectivos hogares.

La compañía Telefónica es la que alquila las líneas digitales y los arrendatarios se encargan de la infraestructura y de las grabaciones. La tecnología está completamente automatizada, resultando sofisticada y costosa. El abonado lo tiene más fácil; sólo con marcar el prefijo 903 y seis dígitos más, se pondrá en marcha automáticamente una cinta grabada, y el usuario podrá elegir una historia entre las tres o cuatro que se suelen ofrecer.

### La omnipresente ONCE

Según la revista 'Epoca' el nuevo negocio tiene detrás a la últimamente omnipresente Organización de Ciegos Españoles (ONCE), propietaria de la línea Tele-Hot, que bajo el sugerente nombre de 'El Eroticón' ocupa actualmente el mercado erótico en cuanto al número de llamadas se refiere. La ONCE proporciona el servicio porno a través de la sociedad Teleinfo S.A. Allí se encuentra ubicada la unidad de

acceso a la Red Inteligente de la Compañía Telefónica, en el mismo lugar en el que se efectúan las grabaciones de los cuentos eróticos.

Todas estas afirmaciones fueron posteriormente desmentidas tanto por parte de Miguel Durán como por parte del ex presidente de Telefónica, Luis Solana Madariaga. Teleinfo, S.A., que además de erotismo también suministra información deportiva y el horóscopo, consiguió en una primera fase 18 unidades de acceso a la red Inteligente de la Compañía Telefónica, lo que le permite poseer al mismo tiempo más de 500 canales telefónicos.

'El Eroticón' es capaz de admitir 90 llamadas simultáneamente, y cada una de ellas cuesta 4,8 pesetas cada 5 segundos y 3,25 pesetas por las noches. Una orden ministerial obliga en España a las empresas de servicios de telefónicas a indicar en sus anuncios publicitarios lo que cuesta cada paso de teléfono en sus respectivos anuncios, que es cumplida por todas las empresas a rajatabla.

El problema se ha planteado cuando en algunos hogares la factura de teléfono pasa de las 6.000 ó 7.000 pesetas cada dos meses a 70.000, y en algunos casos a más de 100.000 pesetas. El pornoteléfono fue suprimido en Suecia porque no había forma de controlar a quien llama hasta que se descubrió que eran los críos los que realizaban las lla-

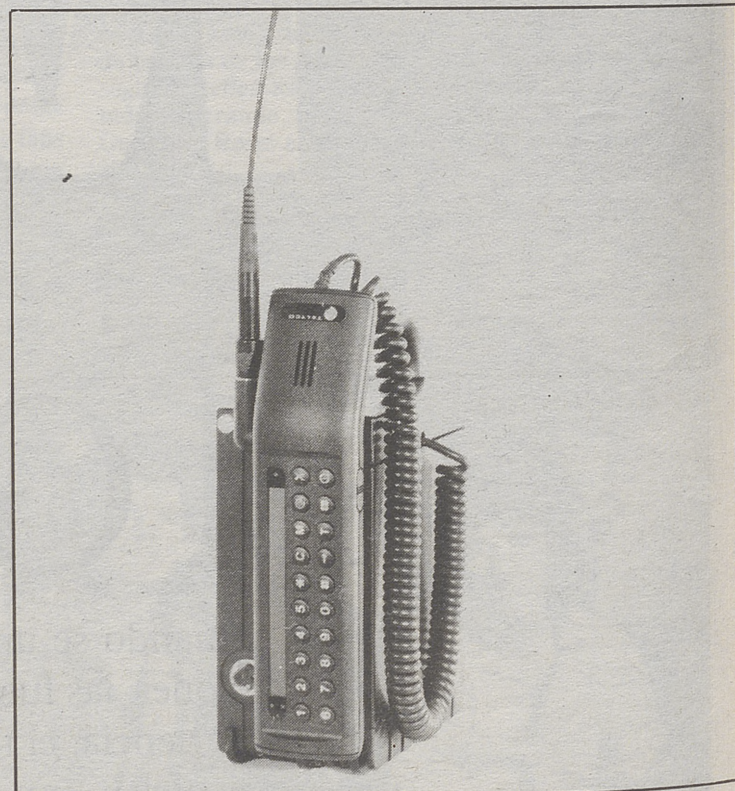
madas. El primer país en descubrir este auténtico negocio fue Holanda, que más tarde lo 'exportó' al Reino Unido, Gran Bretaña y otros países.

20.000 pesetas por grabación

Una de las chicas que ponía su sugerente voz en estas cintas grabadas afirma que 'me divertía el asunto, y además se pagaban unas 20.000 pesetas limpias por cada trabajo, lo que no está nada mal'. El responsable de la empresa madrileña Teléfono Erótico, que suele recibir en torno a 600 llamadas al día, de las que unas 200 suelen ser efectivas, principalmente entre las 6,00 y las 9,00 de la tarde y posteriormente a partir de las 11,00 de la noche.

Hay también algunos personajes imaginarios como es el caso de Eva que lleva muchos años a sus espaldas realizando este trabajo. Los pornoteléfonos españoles hacen de las conferencias internacionales con Hong Kong y Gibraltar con grabaciones en acento estándar suramericano. Hasta hace pocos meses aquellos a los que les apetecía pasar un rato con una voz agradable al otro lado del hilo telefónico, tenían que marcar un número de 12 cifras que correspondía a un país extranjero. Las llamadas a Hong Kong, en las que aparece el número 07-852-, tienen un coste por minuto cercano a las 400 pesetas, cantidad que sobrepasa el precio que se paga en España por la totalidad de una historia erótica.

A partir de enero de este mismo año un importante número de empresas autorizadas por el Ministerio de Transportes ha invertido una media de dos millo-



La sencillez del medio hace que pueda ser utilizado comunmente. ARCHIVO.

nes de pesetas para erotizar a los españoles y buscarles amigos. La instalación de estas líneas calientes resultan bastante caras. Un ordenador y el pago a Telefónica por concepto de enganche cuesta alrededor de millón y medio de pesetas.

### 'Hola cariño'

'Hola, cariño. ¡Qué gusto me da que estés ahí escuchándome!..., y escuchándome como a mí me gusta que me escuchen los hombres por teléfono, con una mano en el auricular y con la otra concentrada en la bragueta'. Estas y otras muchas conversaciones se pueden escuchar a través de la línea caliente. Como dato curioso, cabe

resaltar, que además de los niños, los mayores usuarios son las personas que en horario de oficina, bromean con sus compañeros de trabajo con estas llamadas, lo que supone un enorme gasto para sus respectivas empresas.

Las señoritas no son las únicas protagonistas de la línea caliente. Los homosexuales pueden disponer ahora también de un número de teléfono para escuchar otro tipo de fantasías sexuales. Por supuesto en este tipo de grabaciones sólo intervienen hombres que de manera también muy sugerente narran historias en las que tan sólo se hace referencia a las relaciones entre hombres.



# Lunes deportivo

EL DIARIO DE AVILA/Página 17

Lunes, 20 de Julio de 1992



La subida fue espectacular.

PABLO.

Mucho público en el puerto

## Tomás Aranda Rodríguez ganó la XII Subida al Alto de Navalморal

El piloto Tomás Aranda Rodríguez a los mandos de una Barqueta Fitter Toj BMW fue el vencedor de la XII subida al Puerto de Navalморal que se disputó ayer en medio de una gran expectación de un público muy numeroso que se dio cita en el Alto para observar las evoluciones de los pilotos que en algunos de los casos realizaron espectaculares ascensiones.

El tiempo invertido por el vencedor fue de 4'13"30 centésimas marcando una media de 122,23 kilómetros a la hora siendo su hora de salida a las 13 horas, 7

minutos, y la de llegada a las 13 horas 11 minutos 14 segundos.

En segunda posición quedó Javier Martínez Sánchez con un Dalara Alfa, invirtiendo en la subida 4'15"85 centésimas. En tercer lugar del podium se colocó Antonio Maillo Guardero con un F3 Alfa Romeo.

Una edición más la Subida a Navalморal ha resultado un éxito de público, siendo muy numeroso el que se desplazó hasta el puerto para ver las evoluciones de los pilotos. Fueron un total de 41 participantes de los que 30 fueron incluidos en la clasificación final.

**Miguel Induráin mantiene el maillot amarillo de líder tras la subida al Alpe d'Huez**

**Aspar fue el mejor español en el G.P. de Francia al terminar tercero en 125 c.c.**



Finalizó la XIX Vuelta Ciclista a Avila.

LUMBRERAS.

Josep Villadons ganó la etapa de ayer

## Pedro García alcanzó un brillante triunfo en la Vuelta a Avila

Pedro Luis García del equipo Pescanova fue el vencedor de la XIX edición de la Vuelta Ciclista a Avila repitiendo de esta manera el triunfo que él mismo consiguió en el año 1987, convirtiéndose de esta forma en el único corredor que hasta el momento ha conseguido un doblete en Avila.

La etapa de ayer resultó un mano a mano entre Villadons y Pedro Luis que se decantó a favor de este en la general y del hombre del Disma en la etapa, primer triunfo de este equipo en la Vuelta a Avila '92.

En el tramo final de la etapa de ayer se produjo el momento más emocionante cuando al paso por la línea de meta al cumplirse la decimoséptima vuelta Villadons lanzó su último ataque para intentar el desbancar a Pedro Luis, pero sólo logró unos metros de ventaja que le hicieron desistir. Baigorri y Víctor Gómez, hombres que tenían posibilidades pasaban a más de 2' dentro de un grupo, el más numeroso de la carrera en el que iban varios compañeros de Víctor Gómez,

del Caja Madrid, como Javier Díaz y Ruslane Gavrilov que intentaban acercarse al maillot blanco al grupo del líder, pero la diferencia no decreció a lo largo de la etapa.

Ya en la última vuelta Villadons y Pedro Luis rebasaron a Cerezo y la mayor rapidez del hombre del Disma le dio la primera victoria para su equipo en la edición del 92 de la vuelta. Pegado a su rueda entraba Pedro Luis García que de esta manera conseguía el triunfo absoluto en la XIX edición de la Vuelta Ciclista a Avila.



VUELTA CICLISTA A AVILA '92

## Pedro Luis García consiguió su segundo triunfo en la Vuelta a Avila

El corredor del Pescanova logró una brillante victoria en la ronda abulense y Villadons ganó la etapa de ayer

No ocurrió nada en el circuito de las murallas y Pedro Luis García Velasco, corredor del equipo Pescanova, aguantó el maillot amarillo que le acredita como vencedor de la XIX edición de la Vuelta Ciclista a Avila repitiendo de esta manera el triunfo que él mismo consiguió en el año 1987, convirtiéndose de esta forma en

el único corredor que hasta el momento ha conseguido un doblete en Avila. La etapa de ayer resultó un mano a mano entre Villadons y Pedro Luis que se decantó a favor de este en la general y del hombre del Disma en la etapa, primer triunfo de este equipo en la Vuelta a Avila '92.

L.C. SANTAMARIA. AVILA.

Cuando al cumplirse la primera de las 20 vueltas de que constaba el circuito y Pedro Luis García Velasco, el líder de la Vuelta, pasaba en primera posición con unos segundos de ventaja sobre el pelotón, daba la impresión de que la etapa y por ende la general estaba ya sentenciada. Y quienes pensaron eso no se equivocaron en demasía, porque a pesar de que le día anterior Pedro Luis dijo que se limitaría a defender lo cierto es que el hombre del Pescanova no quiso esperar a que le atacaran y fue él mismo, el que puso desde el principio un fuerte ritmo que le hizo pasar en cabeza durante las cinco primeras vueltas con diferencia sobre un pelotón que comenzó siendo tirado por los hombres del Disma.

Tras Pedro Luis tomó el relevo en la cabeza, Moisés Chozas del equipo Embutidos Teleo manteniéndose ahí hasta la vuelta decimotercera alcanzando una máxima diferencia de 25 segundos. Por detrás de este hombre se formó un pequeño grupo en el que en un primer momento estaban los hombres que aún tenían aspiraciones al triunfo final como eran Villadons, Baigorri, Víctor Gómez y Cerezo, junto con el propio líder pero en el que al final se quedaron tan solo Villadons y Pedro Luis, aunque por delante se fuera Cerezo, del Seur, que situado a 2'47" del líder nunca inquietó al maillot amarillo.

En el tramo final de la carrera se produjo el momento más emocionante cuando al paso por la línea de meta al cumplirse la decimoséptima vuelta Villadons lanzó su último ataque para intentar el desbancar a Pe-



Villadons y Pedro Luis haciendo su entrada en meta.

LUMBRERAS.

dro Luis, pero sólo logró unos metros de ventaja que le hicieron desistir. Baigorri y Víctor Gómez pasaban a más de 2' dentro de un grupo, el más numeroso de la carrera en el que iban varios compañeros de Víctor Gómez, del Caja Madrid, como Javier Díaz y Ruslane Gavrilov que intentaban acercarse al maillot blanco al grupo del líder, pero la diferencia no decreció a lo largo de la etapa.

Ya en la última vuelta Villadons y Pedro Luis rebasaron a Cerezo y la mayor rapidez del hombre del Disma le dio la primera victoria para su equipo en la edición del 92 de la vuelta. Pegado a su rueda entraba Pedro Luis García que de esta manera conseguía el triunfo absoluto en la XIX edición de la Vuelta Ciclista a Avila.



### El Ganador de la etapa

**Nombre:** Josep Villadons Bellart.

**Fecha y lugar de nacimiento:** 28 de julio de 1970 en Borjas Blancas, Lérida.

**Palmarés:** Terceras participación en la Vuelta a Avila y segunda victoria de etapa en esta ronda. Ganador de la montaña en la semana aragonesa, tercero en la Vuelta a Lérida. Consiguió ayer ser segundo en la general de la ronda abulense.

**Equipos:** Comenzó en el Club Ciclista Tarragona y siguió en el Disma Roda de Bará equipo en el que lleva dos años a las órdenes de Antonio Pineda.

Una Vuelta no es una colección de cromos

Pablo Herráez

Finalizó la Vuelta-92, como siempre en el paseo del rastro, quizá menos espectadores que en ediciones anteriores. De una parte se comentaba que las piscinas, el campo... De otra, la Subida automovilística a Navalmaral. Cosas y casos de la ronda abulense que se ha anotado un importante éxito en todas las localidades en las que ha tenido fin de etapa. Claro está que nunca llueve a gusto de todos, nunca se esta conforme con lo que se hace y en esto del ciclismo siempre habrá defensores y detractores. Hay gente, como decía un buen entendido en la materia, que piensa que el ciclismo es seguir coleccionando cromos.

En fin, que la vuelta sigue, a pesar de que finalizó en su decimonovena edición. Y tan es así que los organizadores tienen ofertas de las tres localidades de la provincia que fueron fin de etapa: El Barco de Avila, Arenas de San Pedro y El Tiemblo. Al final con estas ofertas y alguna más en reserva la ronda abulense saldrá y terminará únicamente en Avila. No se si será o no justo, todo será cuestión de llegar a un día más de carrera.

Era raro que los cacos no hicieran su aparición en la Vuelta. Y ciertamente debieron ser unos cacos muy especiales, entendidos ellos, porque se llevaron del garaje de un hotel abulense dos de las mejores bicicletas de la carrera, sino las mejores. Concretamente la del pequeño Baigorri, muy especial dada su talla, valorada en cuatrocientas mil pesetas. La segunda de ellas también del mismo precio. Vamos que quien o quienes se las llevaron sabían bien lo que hacían.

Con los dineros en la mano, con las cuentas de la Vuelta, no es extraño que haya quien firme el fin de etapa para la próxima edición en este momento. Cada fin de etapa deja sólo en pensiones -hoteles- un millón de pesetas. Los ayuntamientos pagan por cada fin de etapa trescientas treinta mil pesetas. Ciertamente quien paga son los ayuntamientos, pero el dinero que mueve la Vuelta revierte en los municipios. Un millón fijo, más los dineros que se dejan los acompañantes de la vuelta.

Y entre las cosas positivas de la Vuelta, la plataforma para el fin de etapa que ha llevado este año Iveco. Enhorabuena por ella y vuestro trabajo.



# GRAN PREMIO

## EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE ÁVILA

**AHORA SI NECESITA UN SUPLETORIO LE OFRECEREMOS 20**



**Telefónica**  
PATROCINA PREMIO DE LA MONTAÑA

CRONOMETRAJE OFICIAL DE LA VUELTA  
**MENRO**



**POTENS**  
JOYEROS  
• RELOJERIA  
• TROFEOS  
• ARTÍCULOS DE REGALO  
Ávda. de Madrid, 2 (Estación de Autobuses)  
Teléfono 227502 05001 AVILA



Patrocina los 500 últimos metros  
**IVECO**  
Automoción Castellana, S.A.  
Concesionario para Avila y provincia de  
**IVECO PEGASO**  
Carretera de Valladolid, s/n.  
Teléf. 222200 - Fax: 220174  
**05004 AVILA**

**PATROCINA EL PREMIO DE LA REGULARIDAD**

**ZAPAPIEL**

ZAPATOS \* BOLSOS  
REGALOS  
FELIX HERNANDEZ, 1 Telf. 251375  
Dr. FLEMING, 24 (MULTITIENDA)  
**05003 AVILA**



**Seguros**  
Aachener und Münchener  
Los seguros españoles con la solvencia alemana  
**Asegurador Oficial de la VUELTA A AVILA**  
Patrocinador Oficial de las Señalizaciones  
Ávda. Portugal, 47. ☎ (918) 25-55-52  
Fax (918) 11-76-48 ÁVILA



## VUELTA CICLISTA A AVILA '92

Película de la etapa

# Avila - Avila, 20 vueltas a la muralla, 54 kilómetros de recorrido

LUIS M<sup>o</sup> SOTO. AVILA

**1ª Vuelta:** A las doce y un minuto del mediodía de ayer, cincuenta corredores iniciaron los últimos 54 kilómetros de la XIX Vuelta Ciclista a Avila-92. Seur es el primer equipo en iniciar las hostilidades pero, Pedro García Velasco es quien pasa primero por la línea de meta tras invertir un tiempo de cuatro minutos y veintitres segundos.

**2ª Vuelta:** El líder sigue en solitario con una ventaja de siete segundos sobre Viladons, Baigorri, Cerezo y Díaz. El pelotón comienza a perder unidades.

**3ª Vuelta:** Pedro Luis García (Pescanova) sigue su táctica de

ataque y mantiene una pequeña ventaja, sobre un grupo donde están sus más directos rivales.

**4ª Vuelta:** Sprint especial que gana el líder, tras el puntúan Domingo J. Miranda y José Viladons.

**5ª Vuelta:** Moises Chozas salta de grupo que persigue al líder. El corredor del equipo Teleno, se sitúa junto a Pedro Luis García. Baigorri tercero en la general, pierde tiempo con respecto a sus dos más directos rivales.

**6ª Vuelta:** Moises Chozas, hermano del profesional Eduardo Chozas, coge una pequeña ventaja sobre un trío de corredores formado por Pedro García, Viladons y Rafael Díaz.

**7ª Vuelta:** Sigue en solitario Moises Chozas. Pedro Luis García forma un grupo con Viladons, Cerezo y Rafael Díaz. Baigorri ya no está en las primeras unidades.

**8ª Vuelta:** Moises Chozas (Teleno) sigue en cabeza. En este momento ya sólo quedan 45 corredores en la etapa. La Meta volante es para Chozas.

**12ª Vuelta:** Chozas sigue en cabeza pero el Seur Francisco Javier Cerezo ataca a Viladons, García y Díaz. El Sprint Especial es para Chozas.

**13ª Vuelta:** Francisco Cerezo (Seur) se une a Moises Chozas. El líder marca la rueda de Viladons.

**16ª Vuelta:** Francisco Javier Cerezo (Seur) se queda en so-

litario y Viladons junto al líder cazan a Moises Chozas. Cerezo es primero por el Sprint Especial.

**18ª Vuelta:** Cerezo se mantiene primero y Viladons ataca en línea de meta a Pedro Luis García, este cede unos metros pero alcanza al corredor tarraconense.

**19ª Vuelta:** Un error de director de carrera, priva de la ventaja que lleva Cerezo. Viladons sigue atacando a Pedro Luis García que está muy atento.

**20ª Vuelta:** Viladons logra imponerse en la línea de meta tras una hora y treinta y siete minutos de etapa. Pedro Luis García logra el segundo puesto y renueva el título de vencedor logrado por este segoviano en 1987.

## Nacor Burgos estuvo en el podium de los campeones

L.C.S. AVILA.

El recientemente proclamado campeón de España de ciclismo cadete, el abulense Nacor Burgos, estuvo ayer en el podium de vencedores de la Vuelta Ciclista a Avila vistiendo su maillot de vencedor de campeonato nacional y recogiendo todos los aplausos y parabienes que los asistentes a la línea de meta de el Rastro le tributaron al joven campeón abulense.

Junto a él también estuvo el otro abulense que participó en ese campeonato, Jorge Martín y que finalizó a tan solo un puesto del podium de los mejores, al conseguir la tercera plaza de la prueba. Ambos mostraron su satisfacción por el éxito conseguido y siguieron atentos el desarrollo de un prueba que dentro de unos años tendrá a quienes ayer fueron protagonistas como participantes ilustres y con aspiraciones al triunfo final.



JUAN CARLOS MARTIN, PRIMER ABULENSE:

El corredor de El Barco de Avila, Juan Carlos Martín Gómez fue el primer abulense clasificado en el general de la XIX edición de la Vuelta Ciclista a Avila lo que hizo que se llevara el trofeo y el premio que EL DIARIO DE AVILA otorga cada edición al mejor abulense de la Vuelta. El hecho de que esta fuera su primera Vuelta a Avila y que hubiera terminado el primero de los abulenses, "es algo importante, estoy contento y a pesar de no haber podido ganar ninguna etapa, el ser primer abulense es una recompensa". Sobre la Vuelta a Avila, "es mi primera y es muy dura, mucho calor, se va rápido...El primer día estuve bien y el segundo también, pero los nervios por llegar allí a mi pueblo pues me traicionaron, pero fue muy bonito y emocionante el llegar a El Barco y tener el apoyo de toda la gente". Los peores momentos los paso "en algunas rampas de El Tremedal y el día de Serranillos que se fue rápido". Ahora lo que queda de temporada, "haré algunas carreras de un día en Castilla y León, la Vuelta a Salamanca y a Palencia y me encuentro bien aunque vengo un poco cargado porque llevó tres vueltas seguidas, por lo que descansaré ahora un poco y luego seguiré intentando hacerlo bien".

Foto: LUMBRERAS.

## FIESTA CHEERS

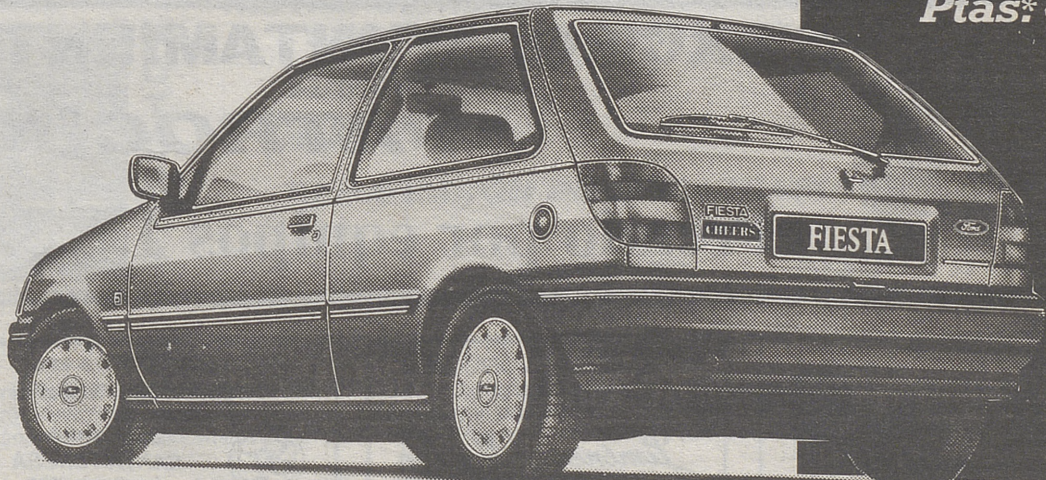
**Al mejor precio,  
el mejor  
equipamiento.**

Tan joven como tú. Es el nuevo Fiesta Cheers. 5 velocidades. Y un excelente equipamiento de serie que te va a entusiasmar: tapicería exclusiva, volante deportivo, banda exterior lateral, tapacubos integrales, luneta trasera térmica, lava-limpia luneta trasero, lunas tintadas, reposacabezas ajustables, retrovisores regulables desde el interior, pre-equipado de radio...

Ven a por él desde sólo 998.000 Ptas.\*

¡Ven cuanto antes a tu Concesionario Ford!

\* Precio recomendado, I.V.A., transporte y promoción incluidos. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock.



VÉALO EN:  
**MANSO MOTOR, S.A.**  
Concesionario para Avila y provincia  
Carretera de Valladolid, Km. 1,300  
Teléfonos: 22-18-62 y 22-30-52

AVILA



Desde

998.000  
Ptas\*.



VUELTA CICLISTA A AVILA '92

## Villadons reconoce que era muy difícil desbancar al maillot amarillo

L.C. SANTAMARIA. AVILA.

El corredor del Disma Roda de Bara era el ciclista que con más aspiraciones se presentaba en el circuito de las murallas para poner las cosas difíciles a Pedro Luis García, pero como él mismo reconoció "el líder estaba muy fuerte y sólo se podía ganar la etapa, y se ha ganado y está bien, pero la general era muy difícil. De todas formas tengo que estar contento".

Lo único que Villadons consiguió fue coger unos metros de ventaja sobre Pedro Luis, "sabía que iba a aguantar pero tenía que probarlo, lo he probado pero he visto que no podía ser".

El hombre de Lérida pasó dos días muy malos, y el día clave de la vuelta para él fue el que llegó a El Tiemblo, "en aquella escapada que íbamos los tres tuve mi oportunidad y tiré con fuerza, pero no pudimos abrir hueco. Poco a poco me he ido encontrando mejor y no hay un día que pueda decir que he fallado ahí y al final quedar segundo en la general y ganar una etapa está bien, estoy contento".

Su equipo venía con la intención de ganar la Vuelta tanto con él como con Florencio Cabré, "tuvimos la mala suerte de que Cabré se puso enfermo y si hubiéramos estado los dos ahí delante quizá la carrera hubiera ido de otra forma, y no tener que jugarla sólo conmigo".

Villadons reconoce que Pedro es justo vencedor, "ha estado muy fuerte, también tuvo un día malo pero ha estado fuerte y se lo ha merecido". La edición recién finalizada para el hombre del Disma ha sido más suave por el trazado, pero "en Avila siempre por el calor y la altitud se pasa muy mal". Por último, ahora sus vistas están puestas en la Vuelta a Toledo y el Circuito Montañés, "al que creo que llegaré muy justo".

## Un ganador que pide otra oportunidad

Pedro Luis García intenta con este triunfo poder volver al campo profesional

Estuvo un año en el equipo Lotus pero no tuvo ocasión de demostrar su valía en el campo del profesionalismo y ahora con este triunfo y otros que ha conseguido en esta temporada intenta re-

tornar a ese lugar de élite de los ciclistas españoles y mundiales. Pedro Luis García, del Pescanova, ganador de la Vuelta a Avila '92, pide otra oportunidad.

L.C. SANTAMARIA. AVILA.

Segoviano, como otro famoso Pedro, también ciclista, menudo y de pocas palabras, la máxima ilusión de este corredor es volver a correr en un equipo profesional, "el año pasado estuve en el Lotus en donde no pude demostrar nada porque no me dieron oportunidad para ello, sólo corrí en Portugal y lugares en los que poco podía hacer. Al final de temporada mucha gente se quedó sin equipo, y desgraciadamente yo fui uno de ellos. Ahora tras este triunfo y otros que logré a lo largo de la temporada, y los que espero lograr antes de que acabe, intentaré dar otra vez el salto y volver a ser profesional para poder demostrar que puedo hacer un digno papel entre los mejores".

Aún no tiene ofertas ni nada apalabrado con nadie, "todavía queda lo más duro de la temporada y eso a mí me viene bien porque cada día estoy mejor". El convertirse en el primer hombre que gana dos veces la Vuelta a Avila es algo importante, "me sirvió de experiencia la victoria del 87, y yo sabía como es este circuito y como es la prueba en sí. Tienes que estar siempre bien, no hay que destacar ningún día pero sí ser muy regular".

A pesar de los ataques de Villadons no temió por la victoria nunca, "me encontraba muy fuerte y le dejé ir unos metros para que se desgastara pero luego me pegué a él y me fue sencillo". Pedro no esperó a le atacaran y desde el principio fue él en persona el que marchó en cabeza durante las cinco primeras vueltas "no quise esperar a que me atacaran y quise demostrar que estoy fuerte".

Pero no solo ha ganado en el general, sino que además se ha hecho con el triunfo en la montaña y ha sido primero en la clasificación de los corredores castellano leoneses, lo que da una



Pedro Luis en la etapa de ayer fue segundo.

LUMBRERAS.

idea de lo fuerte que se ha encontrado en esta Vuelta. Además la experiencia que de otros años que ya ha corrido en Avila le ha servido de mucho, "el circuito de las murallas siempre me ha ido bien, siempre que he corrido aquí lo he hecho bien y además yo sabía como era, que rápidamente se hacía una selección y por eso antes de que me atacaran he querido atacar e irme solo para hacer la carrera por mi cuenta y al final me han salido las cosas bien y no me he

puesto nervioso en ningún momento, he cogido la rueda de Villadons y el ritmo que llevaba era bueno".

Este ciclista que estuvo en equipos como el Caja Segovia, con el que empezó, en el Santiesteban Zeus, con el que ganó la Vuelta a Avila en el 87, en el Clas, Kas, Lotus y Pescanova, tiene otras aficiones como jugar al frontón, la música y empezó a montar en bicicleta y a tomárselo en serio el segundo año de juveniles, en donde empezó a destacar.

## Según el director del Pescanova, Pedro hizo una etapa magnífica

L.C. SANTAMARIA. AVILA.

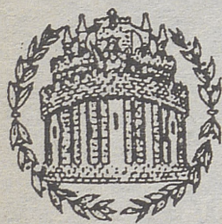
Satisfacción y felicidad para Eduardo Martínez, el director del Pescanova, que lograba el triunfo de la Vuelta a Avila, y además lo hacía de forma brillante en la última etapa "Pedro ha hecho una etapa para quitarse el sombrero, ha demostrado que es un magnífico corredor, y tanto él como Villadons han demostrado que son los dos corredores más fuertes de esta vuelta".

El que Pedro Luis saltará desde el principio para asegurarse su liderato no estaba previsto "habíamos hablado de que fuera el equipo el que controlara pero él se debió ver bien y decidió irse para delante y lo que intentó fue seleccionar rivales para quedarse lo más solo posible de cara a las últimas vueltas y la verdad es que salió bien por que por ejemplo, cuando atacó cerezo no había delante ningún compañero suyo para ayudarlo y eso nos beneficiaba para que tuviéramos sólo que controlar a Villadons".

Al final incluso el corredor del Pescanova pudo ganar la etapa, "pero era muy difícil porque había ido siempre por delante y Villadons es más rápido, se veía que al demarrar le sacaba de rueda".

Eduardo Martínez destacaba del triunfo, "lo importante que es para nuestra firma comercial, Pescanova y para nuestro distribuidor en Avila, teniendo en cuenta que además el delegado de la firma estaba desde ayer siguiendo la vuelta. Y también y sobre todo es importante para Pedro, que es un hombre que ha estado arriba en profesionales y que se merece volver a tener otra oportunidad porque ha demostrado que es un gran campeón, no solo con la victoria de hoy, sino con los triunfos anteriores que ha ganado también trofeos muy importantes".

En definitiva, que en el seno del equipo del maillot amarillo de la Vuelta a Avila, reinaba la felicidad por el triunfo conseguido en esta vuelta, "que no me ha parecido tan suave como por ahí se dice, la carrera la hacen dura los propios corredores".



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA PATROCINA

### Premio por equipos 1.ª, 5.ª y 6.ª Etapa

EL DIARIO DE AVILA

PATROCINADOR DE

"ZONA DE META"

y Trofeo al abulense

mejor clasificado



DISTRIBUIDORES

**Berrojalbiz e Hijos**

PATROCINA AL PRIMER

Castellano-Leonés

C/ Cuatro Postes, 1

Teléfono 211710

ÁVILA

ORDENADORES OFICIALES DE LA VUELTA

*Jiménez Arjudo*

INFORMATICA Y MOBILIARIO

Tienda: Tomás Luis de Victoria, 17

Exposición: Carretera Salamanca, 15

Teléfonos: 226708/ 213736

05001 AVILA

Patrocinador de los SPRINES ESPECIALES



Suministros SANTA TERESA  
ALMACEN DE PINTURAS Y MATERIALES  
PARA LA DECORACION  
Concesionario de Pinturas Glasurit, S.A.

EXPOSICION Y VENTA:

Avda. de Madrid, 82  
Telfs. 212441 y 213441  
Fax: 252224

AVILA

COLABORA



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA  
C/ Eduardo Marquina, 6 AVILA

DEPORTES

TIRITORU

Patrocina la Clasificación de las

METAS VOLANTES

Paseo San Roque. ☎251949

Ntra. Sra. de Sonsoles, 78

05003 AVILA





**sánchez**  
DUQUE DE ALBA, 1  
TELÉFONO 251210  
05001 AVILA

**¡¡OFERTA ESPECIAL!!**

- \* BOTAS LONA "KELME" **1.790 Ptas.**
- \* ZAPATILLAS PIEL "ROX" **2.990 Ptas.**
- \* CHANDALS TACTEL "ROX" **4.890 Ptas.**

**COMPLEMENTOS MOUNTAN BIKE**

VUELTA CICLISTA A AVILA '92

ARRIBA  
ABAJÓ

**PEDRO LUIS**

GARCÍA VELASCO, del equipo Pescanova logra una nueva victoria en la Vuelta a Avila. Junto al maillot amarillo también se impuso el verde de "rey de la montaña", morado como primer castellanoleonés, amén de segundos puestos en clasificaciones por equipos, regularidad y Metas Volantes. Se lo llevó casi todo porque fue el mejor.

**VILLADONS**

no pudo ganar esta Vuelta pese a que el corredor del Ciuro Disma fue el rival más directo de Pedro Luis. Lástima que José Florencio Cabré no hubiese estado con su compañero de equipo.

**RAFAEL DÍAZ**

JUSTO portó el maillot amarillo de líder en las cuatro primeras etapas. Presuntamente hubo "jugada" de Federico Martín Bahamontes contra su propio ciclista. Pese a todo Rafael lo hizo muy bien en esta ronda.

**TRES ABULENSES**

Fenomenal papel el desarrollado por el corredor barcelonés Juan Carlos Martín Gómez (Grupas Bellver) fue el primer abulense clasificado en la ronda 92. Jaime Martínez y David Martín también finalizaron esta vuelta.

**Federico Martín**

Bahamontes, ¿qué pasó con Rafael Díaz Justo?. Se rumoreó ayer en el Paseo del Rastro que pasó olímpicamente del corredor, por diferencias de este con el "Aguila de Toledo". Si esto es cierto, increíble actuación del director del Portland Ibérica.

**Clasificaciones**

**ETAPA**

- 1.º J. Villadons, Disma 1 h. 37 m. 52 s.
- 2.º Pedro Luis, Pescanova m.t.
- 3.º Fco. Javier, Seur a 0 h. 0 m. 11 s.
- 4.º Rafael Díaz, Ibérica a 0 h. 0 m. 57 s.
- 5.º M. Chozas, Teleno a 0 h. 1 m. 17 s.
- 6.º Marcos A., Pescanova a 0 h. 1 m. 22 s.
- 7.º Iñigo C., Iveco m.t.
- 8.º Víctor M., Cajamadrid m.t.
- 9.º Pedro D., Julymar m.t.
- 10.º J. Carlos, Almussafes a 0 h. 1 m. 39 s.
- 11.º José Luis, Teleno m.t.
- 12.º Javier B., Dame m.t.
- 13.º Ruslane G., Cajamadrid m.t.
- 14.º Juan M., Pescanova m.t.
- 15.º Javier Díaz, Cajamadrid m.t.
- 16.º Fomingo J., Almussafes a 0 h. 1 m. 43 s.
- 17.º F. García, Almussafes m.t.
- 18.º Juan C., Bellver a 0 h. 2 m. 7 s.
- 19.º M. de Dios, Pescanova a 0 h. 3 m. 38 s.
- 20.º Antonio I., Bellver a 0 h. 8 m. 30 s.
- 21.º José Luis, Seur m.t.
- 22.º J. Martínez, Cajamadrid m.t.
- 23.º Antonio S., Amor m.t.
- 24.º J. L. Rebollo Seur m.t.
- 25.º Felipe López, Soliss m.t.
- 26.º J. Carlos V., Dame m.t.
- 27.º Luis Cano, Soliss a 0 h. 13 m. 22 s.
- 28.º Alfredo A., Soliss m.t.
- 29.º Aitor V., Iveco m.t.
- 30.º Oier Alberdi, Iveco m.t.
- 31.º Javier M., Disma m.t.
- 32.º Miguel R., Dame m.t.
- 33.º J. José, Dame m.t.
- 34.º Mario Gómez, Amor m.t.
- 35.º Juan C., Amor m.t.
- 36.º Adolfo G., Cajamadrid m.t.
- 37.º José P., Almussafes m.t.
- 38.º L. Domínguez, Julymar m.t.
- 39.º Daviz Martín, Julymar m.t.
- 40.º Ion Zabala, Iveco m.t.
- 41.º Javier Faricé, Disma m.t.

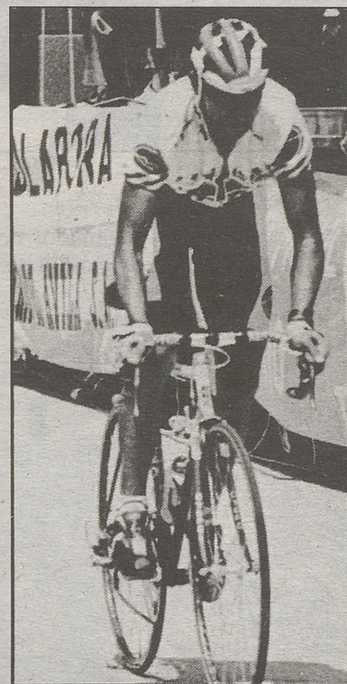
- 4.º Fco. Javier, Seur a 0 h. 2 m. 58 s.
- 5.º V. Manuel, Cajamadrid a 0 h. 3 m. 5 s.
- 6.º Javier Díaz, Cajamadrid a 0 h. 9 m. 39 s.
- 7.º Rafael Díaz, Obérica a 0 h. 10 m. 11 s.
- 8.º M. de Dios, Pescanova a 0 h. 11 m. 28 s.
- 9.º Marcos A., Pescanova a 0 h. 12 m. 14 s.
- 10.º Moisés C., Teleno a 0 h. 14 m. 12 s.
- 11.º Iñigo C., Iveco a 0 h. 18 m. 34 s.
- 12.º Domingo J., Almussafes a 0 h. 19 m. 6 s.
- 13.º Pedro D., Julymar a 0 h. 19 m. 6 s.
- 14.º Ruslane G., Cajamadrid a 0 h. 29 m. 54 s.
- 15.º José Luis R., Seur a 0 h. 32 m. 1 s.
- 16.º Juan M., Pescanova a 0 h. 34 m. 30 s.
- 17.º Javier F., Disma a 0 h. 43 m. 18 s.
- 18.º Juan C., Dame a 0 h. 48 m. 56 s.
- 19.º F. García, Almussafes a 0 h. 50 m. 43 s.
- 20.º Mario Gómez, Amor a 0 h. 51 m. 30 s.
- 21.º Juan C., Bellver a 0 h. 51 m. 45 s.
- 22.º Antonio P., a 0 h. 55 m. 38 s.
- 23.º José Luis R., Teleno a 0 h. 57 m. 1 s.
- 24.º Antonio I., Bellver a 0 h. 57 m. 29 s.
- 25.º J. Luis R., Seur a 1 h. 2 m. 19 s.
- 26.º Javier M., Disma a 1 h. 6 m. 23 s.
- 27.º Isidro H., Disma a 1 h. 6 m. 23 s.
- 28.º Juan C., Amor a 1 h. 6 m. 29 s.
- 29.º Luis Cano Soliss 1 h. 8 m. 33 s.
- 30.º José P., Almussafes a 1 h. 10 m. 5 s.
- 31.º Juan Carlos, Almussafes a 1 h. 13 m. 8 s.
- 32.º Antonio S., Amor a 1 h. 13 m. 44 s.
- 33.º Luis D., Julymar a 1 h. 16 m. 36 s.
- 34.º Jaime M., Cajamadrid a 1 h. 17 m. 45 s.
- 35.º Juan José O., Dame a 1 h. 20 m. 31 s.
- 36.º Felipe López, Soliss a 1 h. 21 m. 1 s.
- 37.º José A., Soliss a 1 h. 22 m. 21 s.
- 38.º Jacinto F., Bellver 1 h. 25 m. 36 s.
- 39.º Miguel Recalde, Dame a 1 h. 26 m. 1 s.
- 40.º Oier Alberdi, Iveco a 1 h. 30 m. 34 s.
- 41.º Manuel V., Bellver a 1 h. 33 m. 0 s.
- 42.º Adolfo G., Cajamadrid a 1 h. 33 m. 56 s.
- 43.º Aitor V., Iveco a 1 h. 34 m. 30 s.
- 44.º David Martín, a 1 h. 34 m. 30 s.
- 45.º Ion Zabala, Iveco a 1 h. 34 m. 30 s.
- 46.º Alfredo A., Soliss a 1 h. 35 m. 7 s.
- 47.º Iñigo Arruti, Iveco a 1 h. 47 m. 44 s.

**GENERAL**

- 1.º Pedro Luis, Pescanova 17 h. 59 m. 35 s.
- 2.º J. Villadons, Disma a 0 h. 0 m. 54 s.
- 3.º Javier B., Dame a 0 h. 2 m. 50 s.

**MONTAÑA**

- 1.º Pedro Luis, Pescanova 30 p.
- 2.º Javier Díaz, Cajamadrid 26 p.
- 3.º Marcos A., Cajamadrid 26 p.



Chozas fue quinto ayer

**EQUIPOS**

- 1.º Cajamadrid, 54 h. 11 m. 15 s.
- 2.º Pescanova, a 0 h. 7 m. 16 s.
- 3.º Seur, a 0 h. 41 m. 51 s.

**METAS VOLANTES**

- 1.º Mario Gómez, Amor 18 p.
- 2.º Juan Carlos, Dame 11 p.
- 3.º Fco. Javier, Seur 7 p.

**ESPRINES ESPECIALES**

- 1.º Javier Faricé, Disma 19 p.
- 2.º Pedro Luis, Pescanova 7 p.
- 3.º Domingo J., Almussafes 7 p.

**REGULARIDAD**

- 1.º Víctor M., Cajamadrid 80 p.
- 2.º Pedro Luis, Pescanova 79 p.
- 3.º Rafael Díaz, Portland 77 p.

**G. CASTILLA LEÓN**

- 1.º Pedro Luis, Pescanova 17 h. 59 m. 35 s.
- 2.º M. de Dios, Pescanova a 0 h. 11 m. 28 s.
- 3.º Pedro D., Julymar a 0 h. 20 m. 17 s.

**PINCHAZOS**

➔ **LADRON DE BICICLETAS.** No fue una película, sino una realidad lo que vivió el equipo del Notre Dame el sábado por la noche. Un o unos individuos entraron con nocturnidad, premeditación, alevosía y malas intenciones en el garaje en el que guardó ese equipo sus bicicletas y coches, robando dos de las máquinas que el equipo tenía. Una fue la de Baigorri, 400.000 pesetas, y la otra por el estilo.

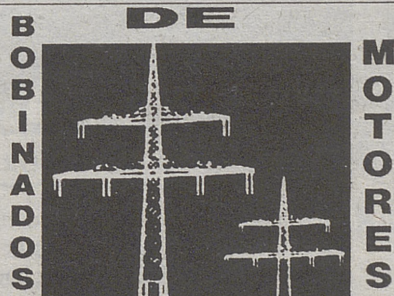
➔ **PERICIA.** Un año más los conductores de la caravana de la Vuelta a Avila han demostrado su pericia al volante para que todos los que forman la ronda abulense puedan contarlos. Tanto los conductores de coches, como los de las motocicletas han hecho bueno el dicho de que "la experiencia es un grado" y con los años han ido mejorando hasta lograr un nivel más que aceptable.

➔ **SIN PROBLEMAS EN EL PODIUM.** En esta oportunidad y dada la enorme capacidad del podium de este año, todas las personalidades que se dan cita en la etapa final de la vuelta no tuvieron problemas para estar en el podium. Y es que entre políticos, patrocinadores, organizadores, azafatas, reina de las fiestas, damas de honor y algún que otro figurín eran casi 20 las personas que estaban en el podium. Como dijo un compañero "hay más jefes que indios".

➔ **DOS SEGOVIANOS.** Al finalizar la etapa de ayer, el segoviano que ganó la vuelta, Pedro, y uno de los jueces, también segoviano, Jesús, se retrataron juntos felices y contentos. Uno con el amarillo del liderato y otro con el blanco de la justicia mostraron su alegría por el triunfo de un segoviano en Avila. Esa foto tendría que ser expuesta en la ciudad del acueducto, como recuerdo de esta victoria de un ciclista de la ciudad vecina.

**MONTAJES ELÉCTRICOS**

**DIEGO DÍEZ, S/L**



**BOBINADOS**

**MOTORES**

**INSTALACIONES DE ALTA Y BAJA TENSION**

**CENTROS DE TRANSFORMACIÓN**  
**BOBINADOS DE MOTORES**

\*\*\*

**REPARACIÓN DE MAQUINARIA ELÉCTRICA**

AVDA. 18 DE JULIO. 60

☎ 220150

**05003 ÁVILA**

**NUEVO ALFA 155.**

Instinto y tecnología

Un instinto más seguro, más fuerte, gracias a los últimos avances tecnológicos: motores de 6 cilindros en V, Turbo 16 V y de doble encendido (Twin Spark), gestión electrónica, control electrónico de la suspensión, tracción integral permanente (Quadrifoglio 4), dirección asistida de dureza variable (HRS), ABS de última generación, climatizador automático, carrocería de máxima rigidez flexional y torsional, habitáculo con alta capacidad de protección.

LE ESPERAMOS EN.

**Automóviles Cervera**

Eduardo Marquina, 15 y 31

☎ 224854 - 251417

ÁVILA

**ABRIMOS INCLUSO SÁBADOS POR LA TARDE**



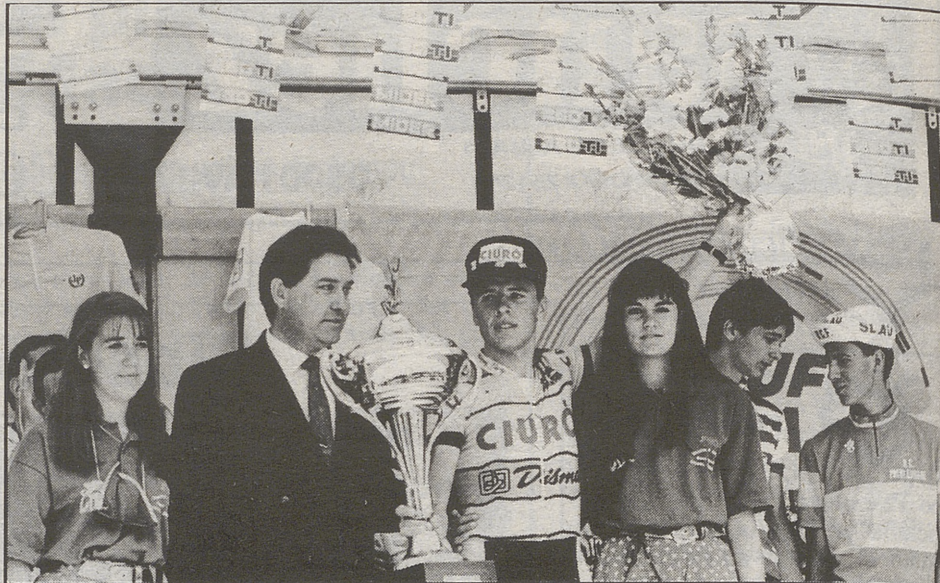
**RED DE CONCESIONARIOS ALFA ROMEO**



## VUELTA CICLISTA A AVILA '92

**PEDRO GARCÍA, MAILLOT AMARILLO:**

Pedro Luis García Velasco, del equipo Pescanova es el ganador de la Vuelta Ciclista a Avila en su decimonovena edición. Además de ese maillot se enfundó el de líder de la montaña y el de primer castellanoleonés.

**JOSEP VILLADONS, SEGUNDO CLASIFICADO:**

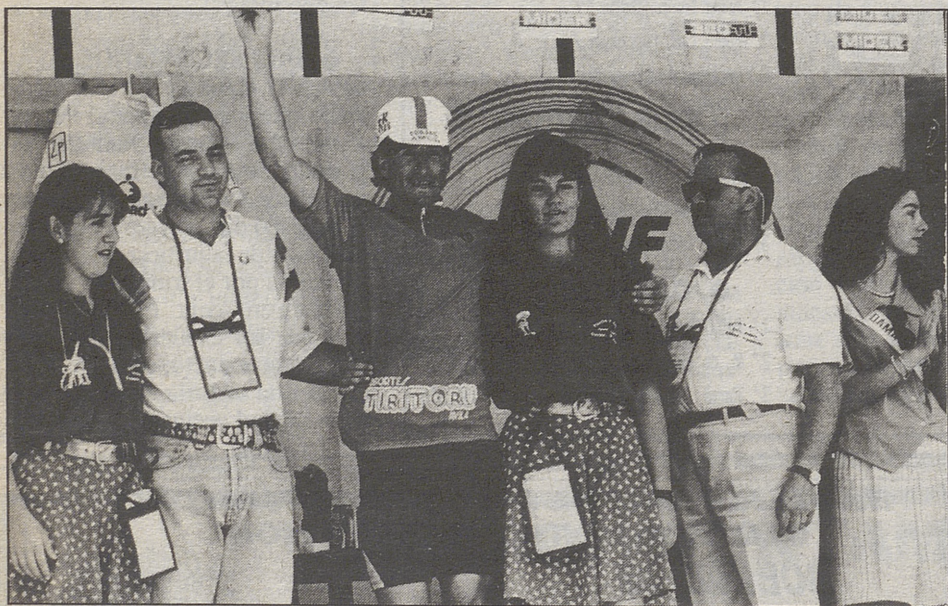
El ciclista del Disma Roda de Bara, Josep Villadons Belart fue el segundo clasificado de la Vuelta a Avila, a 54" del maillot amarillo. Además de este segundo puesto, se hizo con la etapa de ayer al vencer en el circuito de las murallas, completando de esta manera una buena actuación en Avila.

**JAVIER FARICLE GANÓ LOS SPRINS ESPECIALES:**

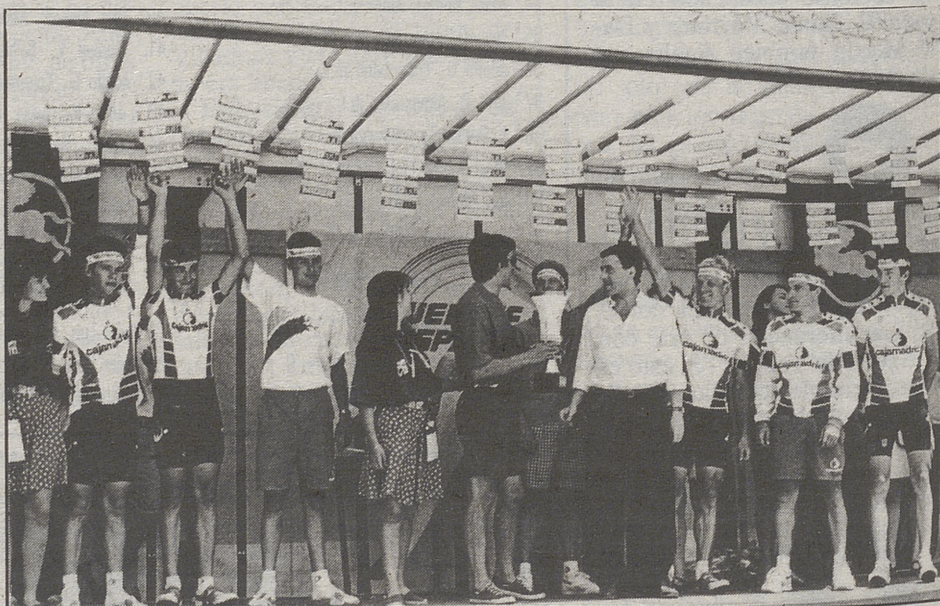
Otro ciclista del Disma se hizo con el triunfo en los Sprints Especiales, una clasificación que controló desde el primer día, terminando con un total de 19 puntos, con de 11 de ventaja sobre el segundo clasificado que fue el hombre del Pescanova y líder de la vuelta, Pedro García.

**VICTOR GOMEZ, EL MAS REGULAR:**

El hombre del Caja Madrid, Víctor Gómez Gutiérrez se enfundó el maillot blanco de la regularidad con un total de 80 puntos, a tan solo uno de, como no, Pedro Luis García que fue segundo. En tercer lugar quedó Rafael Díaz Justo, del Portland Iberia, que perdió jersey amarillo el sábado.

**MARIO GOMEZ GANÓ LAS METAS VOLANTES:**

El corredor del Saver Forjas Amor, Mario Gómez López resultó el vencedor de las Metas Volantes de la Vuelta a Avila con un total de 19 puntos, con 7 de ventaja sobre Juan Carlos Vázquez del Notre Dame. Tercero quedó Javier Cerezo Perales, del Seur. Mario salva de esta forma la actuación de su equipo que no fue buena.

**CAJA MADRID, EL MEJOR EQUIPO:**

Un año más, y van cuatro consecutivos, el equipo de Esteban Fernández fue el mejor equipo de la Vuelta a Avila. Además de este galardón, consiguió tres etapas y el premio a la regularidad. Una buena actuación de un equipo que en Avila siempre brilla realizando buenas actuaciones.

**FOTOS: LUMBRERAS.****OPACABANA****AVILA**

TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA, REHABILITACION, CIRUGIA DE LOS REUMATISMOS, MEDICINA Y TRAUMATOLOGIA DEPORTIVA

**CONSULTING MÉDICO REYES CATÓLICOS**

C/ Alemania, 3 - 1 Izda. • Teléfono 25 11 66 • 05001 ÁVILA C.S.

**D. JOSÉ SAHAGÚN DE LA LASTRA****D.FERNANDO JIMÉNEZ CASTELO**

Consulta tardes previa petición hora  
 Concertada con entidades de Seguro Libre (ASISA, ADESLAS, SANITAS...) y Mutualidades Deportivas



MOTOCICLISMO/ G.P. DE FRANCIA

Rainey ganó en 500

## Aspar, que fue tercero, mejor español en Magny Cours

El italiano Ezio Gianola (Honda) consiguió su cuarto triunfo de la temporada al vencer en el Gran Premio de Francia de 125 c.c., que ayer se disputó en el circuito de Magny Cours, lo que le sitúa a un paso de liderar el campeonato del mundo, y con ello se acerca al que sería su primer título mundial. El alcireño Jorge Martínez "Aspar" (Honda) consiguió aquí, en Francia, subir nuevamente al podio, algo que no había hecho desde la prueba austríaca de 1990.

EFE. FRANCIA.

Pocos le daban como candidato a la lucha por el triunfo al principio de la temporada, pero el piloto de Lecco está protagonizando una buena temporada y tras unos principios vacilantes -cuarto en Jerez, noveno en Australia y sin puntuar en Malasia-, llegó a Europa sin demasiadas perspectivas de enmendar la plana, pues en Jerez, con ocasión del Gran Premio de España, ocupó la décima posición, pero en Italia inició lo que sería una cadena ininterrumpida de éxitos que en Francia le ha llevado a ocupar el segundo lugar en la clasificación provisional del mundial a sólo un punto del líder Waldmann, que ayer fue décimo.

La carrera, desde el principio, tuvo los mismos protagonistas que en anteriores ocasiones, la plana mayor de los pilotos italianos y dos de ellos, el ex-campeón mundial Fausto Gresini y el mismo Ezio Gianola, ambos sobre Honda, tomaron la iniciativa y en un par de vueltas consiguieron una cierta ventaja sobre sus rivales.

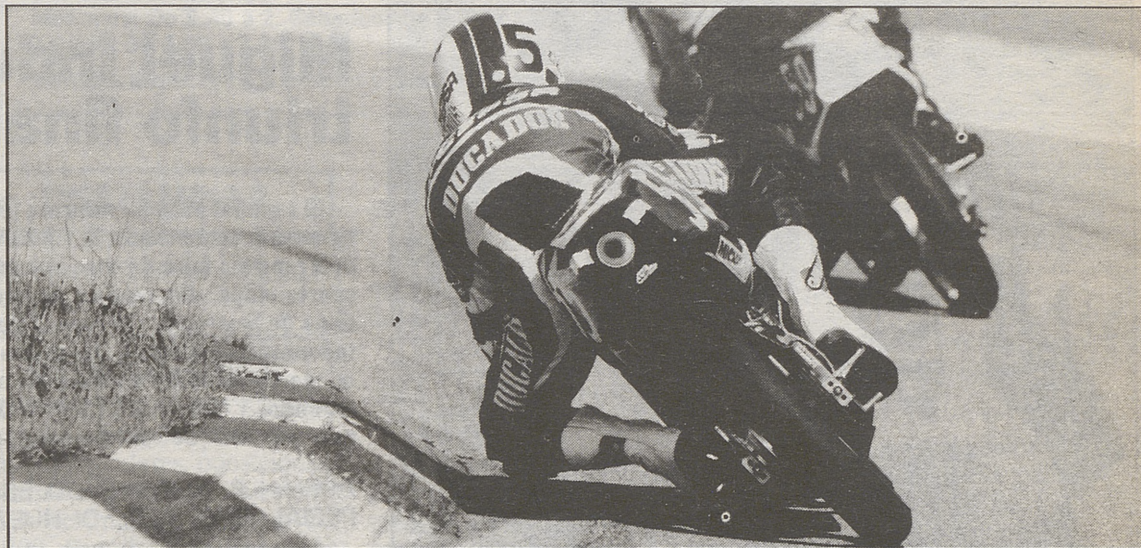
Pero la carrera francesa se caracterizó, salvo en lo que al líder se refiere, por la importancia de las caídas. Gresini y Gianola se fueron de sus hipotéticos rivales, pero el ritmo impuesto por el segundo era demasiado fuerte y Gresini tuvo que forzar la marcha, lo que le llevó a acabar por los suelos sin posibilidad de continuar.

El triunfo, de una forma inapelable, era ya coto exclusivo de Gianola, salvo imponderables, que no se produjeron, mientras que la pugna por la segunda plaza se centró en los también italianos Bruno Casanova (Aprilia) y Gabriele Debbia (Honda), pero tras ellos rodó un grupo ávido de resultados y con ansias, algunos, de romper una mala racha que ya duraba demasiado.

El ritmo de Gianola hizo que éste se fuese de sus rivales a razón, en algunos giros, de más de medio segundo, por lo que su victoria quedaba fuera de toda duda, pero Debbia y Casanova, en su lucha particular por la segunda posición, no se percataron de que los que iban detrás se acercaban peligrosamente y, así, pasado el ecuador de la carrera, programada a 25 vueltas por la organización, se produjo la unión de todos ellos, Debbia, Casanova, los japoneses Sakata y Ueda, el español Aspar, todos con Honda, y el también italiano Alessandro Gramigni (Aprilia).

Nuevamente, una caída marcó la pauta, Debbia, que durante algunas vueltas detentó la segunda posición, se fue por los suelos, pudo seguir pero lejos de los puntos ya - finalizó la carrera en decimocuarto lugar -, y el japonés

Noboru Ueda, compañero de equipo de Gresini, pasó a la segunda posición con unos metros de adelanto sobre el resto de competidores.



Aspar fue el mejor español ayer en Francia.

ARCHIVO.

# La mayor alegría de tu vida

Sorteo 30-1 **ESTE JUEVES** 23/7/92

## 596

MILLONES

Sorteo 30-2 **ESTE SABADO** 25/7/92

## 461

MILLONES

2 BOTES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

**lotería primitiva**

Jueves  Sábados

Carcía-Piata s.a.





Induráin dio ayer un gran paso hacia la victoria

ARCHIVO

El Tour, prácticamente sentenciado

## Miguel Induráin, a un paso del triunfo final tras dejar los Alpes

El español Miguel Induráin (Banesto) dejó prácticamente sentenciada la LXXIX edición del Tour de Francia a falta de siete jornadas tras la decimocuarta etapa, disputada ayer entre la estación italiana de Sestrieres y el Alpe d'Huez, que ganó el estadounidense Andrew Hampsten. El norteamericano marcó un crono de cinco horas, 41 minutos y 58 segundos y obtuvo el primer triunfo para el Motorola con 1:17 de ventaja sobre el italiano Franco

Vona (GB-MG), que repitió el segundo puesto de ayer y 2:08 sobre el francés Eric Boyer (Z), que fue tercero. Induráin entró en sexto lugar con el mismo tiempo que el italiano Claudio Chiappucci y amplió su ventaja sobre el resto de sus rivales. Hasta la meta final de París el único que puede incordiar al navarro es el jefe de filas del Carrera, habida cuenta que ayer se consumó el descalabro del italiano Gianni Bugno, que entró a 5:49 de Induráin.

ADRIÁN R. HUBER/EVDO ESPECIAL (EFE). ALPE D' HUEZ

Si se impone la lógica y no ocurre ninguna tragedia, Induráin subirá a lo más alto del podio de los Campos Elíseos. Quedan dos etapas de media montaña y cuatro llanas, en las que el Banesto debe controlar la carrera, y si en ellas se comete algún fallo siempre queda la contra reloj individual del antepenúltimo día.

La dureza de la etapa de Sestrieres pasó factura a la mayoría de los ciclistas y ya en el ascenso del primer puerto -cuya cima estaba situada en el octavo kilómetro- el estadounidense Greg Lemond (Z) volvió a sufrir los mismos problemas de la jornada anterior.

Lemond pasó la cima especial del Galibier -a 2.640 metros de altitud y situada en el 55- con veinte minutos de retraso sobre el italiano Franco Chioccioli (GB-MG), que fue el primero en coronar. Consciente de que sus fuerzas habían llegado a un lími-

te, el triple ganador del Tour, que ayer entró a casi 50 minutos de Chiappucci, se bajó de la bicicleta en el avituallamiento de Saint Jean de Maurienne (kilómetro 103) y abandonó la carrera.

En la subida de la Cruz de Hierro, el segundo de los tres puertos de categoría especial, Jesús Montoya (Seguros Amaya) demarró junto al italiano Franco Vona (GB-MG), el belga Jan Nevens (Lotto), el estadounidense Andrew Hampsten (Motorola) y el francés Eric Boyer (Z), que fue el primero en pasar bajo la pancarta del premio de la montaña.

El grupo de Induráin, comandado por su compañero Julián Gorospe, cruzó a 2:17, mientras que el italiano Gianni Bugno (Gatorade), que con anterioridad había sufrido para enlazar tras un primer desfallecimiento, lo hizo a más de dos minutos y medio del líder con evidentes síntomas de desgaste.

El quinteto escapado llegó a pie del último puerto con una ventaja de cuatro minutos. Mon-

toya fue el primero en quedarse y el resto aguantó hasta los cinco últimos kilómetros, en donde Hampsten dejó atrás a sus compañeros de aventura y se convirtió en el primer estadounidense en ganar en la mítica cumbre del Alpe d'Huez.

**Etapa.** Clasificación de la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada ayer entre Sestrieres y L'Alpe D'Huez, de 186,5 kilómetros de recorrido.

- ..1. Andy Hampsten (USA-Motorola) 5h41:58
- ..2. Franco Vona (ITA-Maglificio) 1:17
- ..3. Eric Boyer (FRA-Z) 2:08
- ..4. Jan Nevens (BEL-Lotto) 2:46
- ..5. Claudio Chiappucci (ITA-Carrera) 3:15
- ..6. Miguel Induráin (ESP-Banesto) m.t.
- ..7. Jon Unzaga (ESP-Clas Castur) 3:28
- ..8. Richard Virenque (FRA-RMO) 4:04

Primer americano que gana en D'Huez

## Para Hampsten será muy difícil que se le escape el Tour a Induráin

EFE. FRANCIA

El estadounidense Andrew Hampsten (Motorola), ganador de la decimocuarta etapa, disputada ayer entre la estación italiana de Sestriere y el Alpe de Huez, declaró a EFE tras su éxito que "será muy difícil que a Induráin se le escape este Tour"

"Induráin es el más fuerte, eso ha quedado demostrado. Se le ve muy tranquilo y tiene a su lado a un gran equipo, por lo que será muy difícil que se le escape la victoria en esta edición", manifestó el jefe de filas del Motorola.

"Ganar ayer ha sido una sensación estupenda, pero muy difícil de explicar. Los últimos kilómetros estaban repletos de gente, lo que resulta intimidante por el peligro que conlleva, pero a la vez es impresionante ver a medio millón de personas que no paraban de gritar a lo largo de toda la subida final", señaló.

"Al paso de la Cruz de Hierro los cinco corredores que íbamos en cabeza estábamos rodando bien y al mismo ritmo, por lo que en esos momentos no sabía quién estaba al ciento por ciento y quién no. En un principio los que más me preocupaban eran Vona y Boyer, aunque también el español (Jesús Montoya, del Seguros Amaya) porque no le conocía", dijo.

"El hecho de llegar a pie de puerto con la ventaja que llevábamos ha sido fundamental. Al final me preocupé siempre de mantener mi ritmo. El equipo estaba muy mentalizado y a pesar de los problemas de salud que hemos padecido, mis compañeros han trabajado a la perfección hasta la montaña, que es donde me tocaba el trabajar a mí", explicó.

"El hecho de ser el primer estadounidense que gana aquí no me preocupaba tanto: lo importante es que he sido el primer americano en cruzar la meta. Ha sido fantástico; en el 88 gané el Giro, pero lo de ayer ha sido casi tan importante o incluso más", señaló.

"La etapa de ayer ha sido como jugar cinco "superbowls" (final del campeonato profesional estadounidense de fútbol americano). El Tour es la carrera que más me gusta y la que más me importa y la prefiero a cualquier otra", señaló.

"¿La retirada de Lemond? Es algo que, cuando te toca, te toca. Si tienes problemas no puedes hacer nada. En mi equipo también hay cuatro corredores con problemas víricos. Es así y no se puede hacer nada", concluyó.

### Modelo

AUDI 100 CD A.AC	84
AUDI 100 CD 2.2	88
CITROEN BX 16 TGS	89
FORD ESCORT XR3i	83
FORD GRANADA 2.5D GL	86
MERCEDES BENZ 300 D AUTOM.	82
MERCEDES BENZ 190 2.5 D	86
MERCEDES 300 D	85
MERCEDES 300 CE 24V	91
PEUGEOT 505 GTD	87
PEUGEOT 405 GRI AC.	89
RENAULT 5 TURBO	87
FORD FIESTA	77
MERCEDES BENZ COMBI MB 140	87
NISSAN VANETTE	87
NISSAN PATROL	85

### Año

84
88
89
83
86
82
86
85
91
87
89
87
77
87
87
85

OCASION ESTRELLA

Vehículos de Ocasión  
Garantizados por Mercedes-Benz



Mercedes-Benz

CONCESIONARIO  
OFICIAL

TREBOL MOTOR SPORT, S.A.

Pol. Ind. Las Hervencias, parcela 3. Tel. 22 98 50 / 4. AVILA.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

**Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:**  
**Plaza de Santa Ana, 2**  
**Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados: De 9,30 a 12.**  
**Tardes: De 4,30 a 7,30**  
 Los anuncios recogidos a partir de las 10,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después

**TARIFA:**  
**Hasta 10 palabras (Mínimo) 350,-Ptas.**  
**Cada palabra más 35,-Ptas.**  
**+ 13% I.V.A.**

## ALQUILERES

-Alquilo piso, 4 dormitorios. Con plaza de garaje. Avda. 18 de Julio, 27, 5.º-3. ☎ 300995.

-Alquilo piso amueblado, verano a convenir. ☎ 221825. Mañanas. ☎ 212840. Tardes.

-Alquilo piso amueblado, tres dormitorios, C/ Santa Fé, 3. ☎ 260116.

-Se alquila piso a estrenar. ☎ 250448.

-Se alquila apartamento amueblado. Mercado Chico. ☎ 250448.

-Alquilo piso julio a septiembre. ☎ 211444.

-Local para bar y otros servicios. Doctor Fleming, 5. ☎ 22.08.59.

-Se alquila oficina, apartamento y piso duplex. Opción a garaje, en C/ Alemania, 10. ☎ 211592.

-Se alquila local comercial en Navalunga frente a la Discoteca, de 60 m.² planta calle y 100 m.² primera planta. Llamar (91) 4695771.

-Vacaciones verano/92. Ocasión: Pisos en la sierra, a 100 Kms. de Madrid. Burgohondo (Ávila). 80 m.². 3 dormitorios. Inmejorables condiciones. Grandes facilidades. ☎ (918) 212593. (918) 212588.

-Alquilo bar en funcionamiento, por jubilación, zona Seminario. Teléfono: 220064.

-Piso exterior amueblado dos dormitorios C/ Valladolid 42 3º ☎ 26.01.16

-Avenida de Madrid, 54. Local totalmente terminado. 150 m.². ☎ 213162.

## COCHES VENTA

-Vendo Audi 80 Diesel. AV-F. Precio interesante. Perfecto estado. Teléfono 254578. Dejar mensaje en contestador.

-Vendo Lancia Y-10. 18 meses. 20.000 Kms. Nuevo. Teléfono: 254578. Dejar mensaje en contestador.

-Vendo Seat 600. Llamar: 15,30 a 16 horas. Teléfono: 227576. Buen estado. Rectificado. Pasada ITV.

**¡¡TENEMOS EL MODELO QUE VD... NECESITA!! EN AUTOMOVILES DE OCASIÓN, DESDE UN OPEL HASTA UN PEUGEOT. TODOS REVISADOS Y GARANTIZADOS. ESTAMOS EN: C/ RUFINO MARTÍN, 2 (Taller mecánico) Teléfono 22-09-58 ¡¡VISITENOS!! EN EL MERCADO DE AUTOMÓVILES DE OCASIÓN, LO DAMOS TODO. AVILA.**

**RE-ESTRENO CATYMSA**

**NISSAN**

**Ctra. Madrid, Km. 110,5 Telfs.: 222212/6 y 220954 ÁVILA**

Volvo 22 GLE	Inmejorable
Kadett 1600 Gl 3 años, pocos Kms.	
Seat Ronda	Diesel
Trade 2.8 RG	Isotermo
Renault 5	Barato
Renault Express	Seminueva
Land Rover largo	Buen estado
Patrol corto	Buen estado
Fiat Uno Turbo	Semi-nuevo
Seat 124	Barato



**INGLÉS-FRANCÉS PROFESORES NATIVOS**

DAVID SCHOOL OF ENGLISH

Virgen de Covadonga, 17. Tel. 222362-05005 ÁVILA

## DEMANDAS

-Se busca chica para compartir piso. 21-23-91.

## ENSEÑANZA

-Se alquilan aulas para cursos, clases particulares, oposiciones, seminarios, etc. Totalmente acondicionadas y céntricas. 2.000 Ptas/h. Información: Apartado de Correos 238 de Avila.

## FINCAS

-Arriendo finca ganadera, 700 Has., casa, cercas, río. Término de Moraleja (Cáceres). Información en la finca Miralrio. Km. 12 carretera de Moraleja a Zarza la Mayor (Cáceres).

## IMPAGADOS

-EL COBRADOR DEL FRAC. Le deben dinero? Llámennos. 983/357611-354887.

## MOTOS

-Vendo moto modelo Kawasaki-GPX 600 R. Mayo 89. 3.000 Kms. ☎ 251435. Horas oficina.

-Vendo Honda 750. Perfecto estado. Barata. Teléfono: 254578. Dejar mensaje en contestador.

## PISOS VENTAS

-Vendo piso exterior. Junto Mercado Chico 100 m² 10.000.000. Llamar noches ☎91-475.43.26.

-Vendo piso. Doctor Fleming. ☎ 251854/250643.

-Vendo piso C/ Cardeñosa, número 12, 1.º izquierda. Teléfono: 213355.

-Vendo piso. C/ Doctor Fleming, 16. Teléfonos: 213649 211596.

-Se venden en colonia próxima a Sanchidrián carretera nacional-6 chalet a estrenar, 140 M-2. Parcela 2.400 m². con valla metálica. Agua y luz habitable. 5.800.000. Teléfono 318281/318042.

-Vendo piso zona San Roque ☎ 25.36.82.

-Vendo piso, tres dormitorios. Teléfono 224120. 6-8 tardes.

-Vendo piso, calefacción individual, en Vasco de Quiroga. ☎ 222629.

**Pomar vende** piso de 3 dormitorios en C/ Francisco Gallego. **Pomar vende** chalet adosado de 5 dormitorios en C/ Tordesillas. Garaje.

**Pomar vende** chalet de 3 dormitorios en Urbanización "Las Hervencias".

**Pomar vende** piso de 4 dormitorios en C/ Capitán Peñas. Garaje.

**Pomar vende** apartamento de 1 dormitorio en C/ Ramón y Cajal.

**Pomar vende** pisos de 2 y 3 dormitorios en C/ Estrada.

**Pomar vende** piso de 3 dormitorios en C/ Gabriel y Galán. Garaje y trastero.

**Pomar vende** piso de 3 dormitorios en Avda. de la Juventud.

**Pomar vende** piso de 5 dormitorios en pleno centro. Sol y vistas al Valle Amblés.

**Pomar vende** apartamento de 2 dormitorios en zona Santo Tomás.

**Pomar vende** viviendas en planta baja junto a la Diputación. Ideal para oficina.



San Juan de la Cruz, 20. 3.º-3. Teléf.: 22.50.35 - 25.00.99

## TRABAJO

-Se necesita ayudante de camarero. Bar El Rincón.

-Se necesita interna. Llamar de martes a viernes de 10 a 14. ☎ 22-66-78.

-Necesitamos ayudante de cocina con experiencia, para restaurante en Ávila. ☎ 222629. Llamar de 4 a 7.

-Se necesita matrimonio con experiencia, cocina, jardinería, excelentes condiciones, para Madrid. (91) 4200362 3078445.

-Necesito empleada de hogar. ☎ 227283.

-Empleado para panadería. Interesados ☎ 22.35.50.

## TRASPASOS

-Se traspasa Pub La Tabernilla. Llamar noches. ☎ 22.13.23.

## VENTAS

-Parcela Polígono Industrial La Colilla. Inmejorable situación. ☎ 212947/213772.

-Vendo y alquilo locales comerciales, desde 90 m². Centro Ciudad ☎ 25.14.37.

-Se vende una nave en el Polígono Las Hervencias, parcelas 28 y 29, frente MAI. Teléfono: 228279.

-Vendo negocio de hostelería, por no poder atenderlo. ☎ 255972.

-Vendo dos plazas de garaje C/ Ajates, 7. Supermercado Hernando. Teléfono: 213355.

-Vendo solar 500 m.² frente las escuelas Barco de Avila. Teléfono: 360843.

-Se venden dos camiones cisternas de acero inoxidable de 12.000 litros: tipo del motor Man y cabina Renault. Con bomba de vacío precio 1.500.000 pesetas cada camión, más dos cisternas de 11.000 litros en acero inoxidable precio 650.000 pesetas cada cisterna ☎ 918-28.11.14.

# EL DIARIO DE AVILA

# ANUNCIOS POR PALABRAS A TRAVÉS DEL CORREO

Si usted desea anunciarse en esta Sección, puede hacerlo de dos formas:

- Mediante una Agencia de Publicidad
- Directamente desde su domicilio, utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL DIARIO DE AVILA. Publicidad. Plaza de Santa Ana, 2. 05001 AVILA

### TEXTO

(escriba con letra clara o a máquina)

### DATOS PERSONALES

NOMBRE .....  
 DIRECCIÓN .....  
 POBLACIÓN .....  
 TELÉFONO ..... N.I.F. ....  
 DÍAS DE PUBLICACIÓN .....

**COSTE DEL ANUNCIO: PRECIO POR DÍA 395 PESETAS (10 palabras, mínimo). Cada palabra más, 40 Ptas. CALCULE EL IMPORTE E INCLUYA EN EL ENVÍO RESGUARDO DE GIRO POSTAL, TELEGRÁFICO O TALÓN NOMINATIVO A FAVOR DE DIARIO DE AVILA, S.A.**

## VENDO

**CHALET A ESTRENAR, LLAVE EN MANO**

C/ PRADO SANCHO y C/ PALENCIA

### INFORMACIÓN:

Alfárez Provisional, 8-local 7. Teléfonos 222704 y 222700. Tardes.

## VARIOS

-FONTA-RAPID. Servicios fontanería permanente. 900 405050. Llamada gratuita.



Interpretado por Burt Reynolds

**'Strycker', otro más de la serie 'Nuestro detectives'**

J.L. FERNÁNDEZ-CHECA. EFE. MADRID

B.L. Stryker, el investigador privado de Palm Beach, es el invitado de hoy dentro del espacio "Nuestro detectives" que emite el primer canal de TVE y en el que se recogen episodios inéditos de las series protagonizadas por cinco famosos detectives.

Interpretado por Burt Reynolds, Stryker es un investigador con un pasado intenso, entre otras cosas ha sido futbolista y boxeador amateur, veterano del Vietnam y destacado detective de homicidios en el departamento de policía de Nueva Orleans. Tras un complicado caso de asesinato, seguido de una profunda crisis personal, Stryker montó junto a su gran amigo, el campeón de boxeo Oswald Jackson (interpretado por Ossie Davis), una agencia de detectives en su ciudad natal, Palm Beach.

Su estilo de vida y su forma de ser chocan con los adinerados habitantes de esta ciudad, en la que pocos entienden porque Stryker vive en una embarcación, conduce un destaralado coche de los años 60 y no se preocupa apenas de cuidar su aspecto.

Junto a estos dos personajes también aparecen en la serie la antigua mujer del detective, casada cinco veces; el casero, su secretaria, su perro y su tía Sue, precisamente protagonista del episodio que se ofrece hoy.

Esta mujer tiene grandes planes para abandonar la residencia de ancianos donde vive y adquirir una mansión donde instalarse con sus amigos Morrie y Jim Bob, tan ancianos como ella.

Stryker, encargado de realizar la transacción, descubre que su tía no tiene fondos y que está mezclada de alguna forma con una banda de traficantes de objetos robados.

**'Sherlock Holmes'.** Dentro de un espacio genérico denominado "Sesión de verano", La 2 de TVE comienza hoy la emisión de un ciclo cinematográfico dedicado al genial detective Sherlock Holmes, el antecedente y modelo de miles de otros investigadores de ficción.

Un modelo apenas igualado y

que mantiene su vigencia, al margen de sus dotes deductivas, por su distinción y elegancia, por su carácter de auténtico caballero inglés.

Por cierto, la frase por la que se ha hecho famoso en todo el mundo, aquella pretenciosa sentencia de "elemental, querido Watson", no pertenece al personaje original creado por Sir Arthur Conan Doyle, sino que se ha añadido a lo largo de sus versiones cinematográficas o televisivas.

El ciclo comienza con el título "Sherlock Holmes y el arma secreta", dirigida en 1949 por Roy William Neill e interpretada por Basil Rathbone y Nigel Bruce.

Junto a Holmes y el doctor Watson, la película cuenta con la presencia de uno de los más tradicionales enemigos del detective, el malvado Moriarty, con el que se enfrentará por la posesión de un invento militar de gran peligro.

A continuación, tras "Redacción de La 2" se emitirá en este canal la segunda parte de "El fantasma de la Opera", protagonizada por Burt Lancaster y cuya primera parte fue emitida la pasada semana.

**'En todo lo alto'.** "En todo lo alto", el programa abierto que emitirá hoy Canal Plus a las 20,30, contará esta semana con la presencia del maestro Antonio Ordoñez y de su nieto, el novillero Francisco Rivera Ordoñez, hijo del matador de toros fallecido, "Paquirri".

El espacio, dedicado a la actualidad taurina y presentado por Manolo Molés y Julio Robles, reúne así ante las cámaras a dos generaciones de toreros de una misma familia que goza de gran tradición taurina.

La sección "Lo mejor de la semana" estará dedicada, en esta ocasión, a la inauguración de la plaza de toros de Villafranca de los Barros (Badajoz), donde coincidirán, en la primera corrida que se celebrará allí, Espartaco, César Rincón y Litri.

**TV1**

07,00.— CARTA DE AJUSTE  
07,29.— APERTURA  
07,30.— AVANCE TELEDIARIO  
07,35.— AREA DEPORTIVA  
08,00.— AVANCE TELEDIARIO  
08,05.— ESTAMOS DE VACACIONES  
12,05.— AVANCE TELEDIARIO  
12,10.— CRISTAL.  
13,05.— EL PALENQUE  
13,30.— DESTINO  
13,50.— AVANCE TELEDIARIO  
13,55.— EL MENU DE CADA DIA  
14,10.— INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES  
14,30.— CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL  
14,30.— LAS CHICAS DE ORO

MAÑANA

15,00.— TELEDIARIO - 1  
15,30.— MUNDO DE FIERAS  
16,25.— VACACIONES DE CINE  
"Una prueba de amor" 1984  
Jessica, terapeuta contratada, está en contra de los castigos que emplean en el Hospital con los chicos disminuidos para que acepten su condición, como les considera el reglamento. Ella, que es la única que trabaja con amor y dulzura, termina enfrentada con la Dirección, que la expulsa. Pero Jessica denuncia el sistema y lleva el caso a los tribunales.  
18,00.— AVANCE TELEDIARIO  
18,05.— AVENTURA 92  
18,35.— CORRUPCION EN MIAMI  
19,25.— VIDEOS DE PRIMERA  
19,50.— AVANCE TELEDIARIO  
19,55.— CURRO JIMENEZ  
—Serie española.

TARDE

21,00.— TELEDIARIO - 2  
21,30.— SIN VERGUENZA  
22,05.— NUESTROS DETECTIVES  
23,45.— PRIMERA FILA.  
00,45.— DIARIO NOCHE  
01,50.— PUNTO DE VISTA  
01,15.— MARGUESA DE SANTOS  
01,55.— CINE 92:  
Incluye dos largometrajes  
"La ilusión viaja en tranvía" 1953 - 78'25"  
Luis Buñuel  
Lilia Prado, Carlos Navarro, Fernando Soto.  
Los servicios técnicos de la Compañía Mexicana han decidido retirar del servicio el tranvía nro 133, destinándolo al desguace, a pesar de las protestas de su conductor y cobrador.  
03,00.— "Crepúsculo" - 1944  
05,50.— DESPEDIDA Y CIERRE.

NOCHE

**LA 2**

07,29.— APERTURA  
07,30.— CADENA DE LAS AMERICAS  
11,00.— ART NOUVEAU  
12,00.— PRISMA  
12,30.— LONGITUD, LATITUD.  
13,00.— LA PELICULA DE LA MAÑANA  
"Todos eran culpables" 1962  
El mar arroja a la playa el cuerpo de una joven y todo induce a suponer que hubo un crimen. El juez de la población, hombre íntegro, se hace cargo del caso y comprende que la muchacha murió durante una fiesta en casa de un hombre rico e influyente.  
14,20.— TOUR DE FRANCIA

15,00.— CIFRAS Y LETRAS  
15,30.— TOUR DE FRANCIA  
17,10.— FALCON CREST  
18,00.— EL MEJOR DEPORTE  
19,30.— CLIP, CLAP, VIDEO  
19,55.— TENDIDO CERO  
20,25.— SESION DE VERANO. CICLO; SHERLOCK HOLMES  
"Sherlock Holmes y el arma secreta" 1949 - 68'36"  
Roy William Neill  
Basil Rathbone, Nigel Bruce, Lionel Atwill.  
el Dr. Tober, físico suizo, descubre un arma secreta que Alemania pretende conseguir para vencer a Inglaterra. Los ingleses, con el mismo objetivo, han desplazado a Holmes para lograr llevar a Londres al descubridor del visor de precisión para los bombardeos.  
21,40.— REDACCION DE LA 2

22,00.— LA ESTRELLA ES....  
BURT LANCASTER  
"El fantasma de la Opera" (2a y última parte) 1990 86'48"  
Tony Richardson  
Burt Lancaster, Charles Dance, Andre Ferrerol.  
El fantasma de la Opera, celoso de todos los hombres que se acercan a Christine, rapta a la muchacha y la conduce a su refugio en el subsuelo del teatro, donde la confiesa su amor ante el horror de la joven, que no lo puede soportar la presencia de tan despreciable ser.  
23,50.— EL SHOW DE TRACEY ULLMAN  
00,15.— FESTIVAL DE JAXX. DESDE SAN SEBASTIAN  
02,30.— DESPEDIDA Y CIERRE.

**TM3**

07,00: CARTA DE SINTONIA  
07,15: A SABER  
07,45: TRAFICO DE MADRID  
09,00: VECINOS  
09,30: A SABER  
10,00: TELENOTICIAS  
10,30: CINE MATINAL  
CAÑAS Y BARRO  
12,10: LA BANDA DE... VERANO  
12,10: LOS TIGRES DEL MAR  
12,40: LOS SUPERHEROES  
13,30: BATMAN  
13,00: TE ESPERO EN MADRID  
14,00: TELENOTICIAS  
Silvia García y Emilio de Andrés  
14,00: 14 HORAS  
Informativo que se emite de lunes a viernes  
14,55: EL TIEMPO

15,00: MIS DOS PADRES  
(Capítulo 16)  
Serie estadounidense de humor.  
15,25: CINE DE ARDE  
SIN MARGEN DE ERROR  
Los oficiales de policía Parker y Bakalayan persiguen a un pistolero enloquecido que tiene a un rehén. Cuando va a ser detenido por los agentes, el bandido dispara, y Bakalayan reacciona mandando al delirante y al rehén.  
17,10: BENSON  
17,35: BELLEZA Y PODER  
18,25: OLE TUS VIDEOS  
19,15: CHICO LISTO  
"POSTALES DESDE MARRUECOS  
20,05: LA LOBA DEL DRAGON  
Serie japonesa de dibujos animados  
20,30: TELENOTICIAS  
20,55: EL TIEMPO

21,00: PARKER LEWIS  
NUNCA PIERDE (Capítulo 10).  
Serie estadounidense de humor.  
Los antiguos alumnos de la promoción de 1970 del Instituto Santo Domingo, van a celebrar su reunión anual, a la que acuden los padres de Parker y la propia señora Musso.  
21,30: AMOR A PRIMERA VISTA.  
23,00: VERANO DE ESTRELLAS  
00,30: TELENOTICIAS  
00,50: CINE MADRUGADA DE VERANO  
EL CREADOR DE IDOLO  
02,30: PARIS  
Serie estadounidense. El capitán Woodrow Paris es el jefe de una brigada especial de detectives que conocida por las siglas LAPD tiene encomendadas las misiones más difíciles.  
03:00: FIN DE EMISION

EFE. VITORIA

Alrededor de cinco horas duró anoche la jornada de clausura de la XVI edición del Festival de Jazz de Vitoria, donde las voces de Rachelle Ferrell, Buddy Guy, y Riley B. King encandilaron al público a ritmo de «blues». Esta actuación podrá seguirse en diferido a las doce de esta noche en La Dos.

El pabellón de Mendizorroza de la capital alavesa registró un lleno absoluto para presenciar una noche de «blues», lo que demuestra que esta especialidad tiene más gancho que el jazz puro que se pudo escuchar algún otro día.

Inició la velada Raquelle Ferrell, de 29 años, y que resultó ser la agradable sorpresa del Fes-

Con retransmisión en directo por La Dos

**Maratoniana jornada de blues en la clausura del festival de Vitoria**

tival. En Estados Unidos ya le comienzan a nombrar como la sucesora de Sarah Vaughan, Ella Fitzgerald o Carmen McRae.

Es enérgica y tiene un registro vocal sorprendente. Saltos de voz, gritos, susurros y sobre todo su intensidad en los agudos, animaron a un público que había llegado al pabellón con la única intención de escuchar a B.B. King.

A continuación, la segunda parte de la jornada tuvo en esce-

na a Buddy Guy, acompañado por Greg Rzaab en el bajo, Scott Venston en la guitarra, Kevin Johnston en la batería y John Kattke en los teclados.

Guy acertó a enganchar con el público más joven, sobre todo cuando inició los acordes de «Sweet Home Chicago». Compu-so con originalidad, con un sonido fuerte y eléctrico, rozando el rock en varias ocasiones.

El cantante y guitarrista de Louisiana demostró sus dotes de

hombre espectáculo. Bajó del escenario, se acercó al público y bailó con los espectadores. Moderación musical e implacable en su ritmo poderoso.

Pero llegó la actuación de B.B. King, que se hizo de rogar antes de aparecer en escena. Junto a la estrella de la voz y de la guitarra -último premio Grammy al mejor «blues» con su trabajo «Live at the Apollo»- estuvieron Walter King y Melvin Jackson en el saxo, James Bolden en la trompeta, Leon Warren y James Tor-

ney en la guitarra, Michael Doster en el bajo, Calep Emphrey en la batería y Tony Coleman en la precusión.

Es el más grande músico de blues de la época moderna, dotado de una magnífica voz y con su guitarra, de nombre Lucille, imprime a sus composiciones un estilo inconfundible.

B.B. King mezcló durante su actuación jazz, swing y blues de los años cincuenta, fusionando todo ello con un sonido típico. Con el punteo de la guitarra es económico, y su virato de la mano izquierda continúa siendo especial. Si se cierran los ojos y se escuchan unas cuantas notas, se observa que son suficiente para saber que es él.

La forma de cantar es rica y melódica, inspirada en cantantes de jazz, pero dotando a su voz de un sello propio.



## A-3

08,00.— NOTICIAS  
LA GUARDERIA  
08,30.— NOTICIAS  
10,00.— TAN CONTENTOS  
10,03.— 10,05: VIVA LA SALUD  
10,15: SELVA DE CEMENTO  
11,00: ATREVETE  
12,00: SANTA BARBARA  
10,15.— LA SELVA DE CEMENTO  
11,00.— ATREVETE  
12,00.— SANTA BARBARA  
13,00.— BONANZA  
14,00.— NOTICIAS  
14,03.— LA PANTERA ROSA  
NOTICIAS REGIONALES  
14,30.— SALVADOS POR LA CAMPANA  
14,55.— NOTICIAS

15,30.— TELECINE  
"El cazador de ciervos"  
USA. 1978. 74min. Color  
17,20.— TELETIENDA  
17,30.— NOTICIAS  
17,33.— LA MERIENDA  
"MUJERCITAS"  
18,30.— LAS AVENTURAS DEL CORCEL NEGRO  
Alec decide participar con su caballo en el rodaje de un anuncio publicitario. Pero al poco tiempo de llegar, tiene serios problemas con el director del mismo.  
18,30.— LAS AVENTURAS DEL CORCEL NEGRO  
19,00.— SUPERMARKET  
19,30.— NOTICIAS  
19,33.— LA RULETA DE LA FORTUNA  
20,00.— SANTA BARBARA

21,00.— NOTICIAS  
21,30.— EL EQUIPO A  
22,30.— NOTICIAS  
22,31.— LA PELICULA DEL LUNES  
"Cops fuerza futura"  
00,30.— NOTICIAS  
01,00.— CINE PARA EL RECUERDO  
"Cara a cara"  
USA. 1952. 89 min. ByN  
Dirección: John Brahm  
Interpretes: James Mason y Britaigne Windust  
Esta película cuenta dos historias: En la primera, "El secreto compartido", se narra la conversación de un capitán de barco y un marinero. La segunda, "La llegada de la novia al cielo", se desarrolla en el salvaje oeste.  
03,00.— CIERRE DE EMISION

## TELE 5

07,00.— AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES  
07,15.— ENTRE HOY Y MAÑANA (REP.)  
07,45.— DESAYUNA CON ALEGRIA  
09,45.— T.D. EL VERANO  
09,55.— LA EXTRAÑA PAREJA  
10,20.— ALICIA  
10,50.— MATINAL DE CINE:  
"LA LLAMADA DEL LOBO"  
Aventuras.  
12,40.— VACACIONES EN EL MAR  
13,35.— "...A MEDIODIA ALEGRIA"  
14,00.— VIVAN LOS COMPIS

14,30.— APARTAMENTO PARA TRES  
14,55.— ENTRE HOY Y MAÑANA  
15,30.— MANUELA  
16,20.— TELLERROMANCE: "MARIA DE NADIE"  
17,00.— PAPA COMANDANTE  
17,30.— COPTELERA VIP  
18,00.— SUPER GUAY  
19,00.— CINE VACACIONES  
"MERCADO A FUEGO"  
Western. Usa. Color  
Director: Rudolph Maté  
Interpretes: Aland Ladd, Charles Bickford, Mona Freeman, Robert Keith  
Choya es un errante pistolero que tiene un encuentro con un forajido que le convence para que se ha pasar por el hijo de un rico ranchero que hace tiempo desapareció.

20,45.— TELECPON  
21,05.— LA LOBA HERIDA  
22,00.— NOCHE DE ACCION  
"Estoy con los hipopótamos"  
00,10.— LOS MISTERIOS DE LA NOCHE: BUDAPEST  
00,40.— ENTRE HOY Y MAÑANA  
01,00.— T.D. EL VERANO  
01,10.— ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?  
02,10.— MANNIX  
03,00.— LOS ANGELES DE CHARLIE  
03,50.— CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

## CANAL PLUS

08,00.— ABC WORLD NEWS  
CONPETER JENNINGS  
08,25.— EL GRAN MUSICAL  
09,20.— PRIMER PLANO  
09,52.— REDACCION.  
NOTICIAS  
10,00.— SESION ESPECIAL  
V.O.: 007: ALTA TENSION  
12,05.— CINE: ILUSION DE VIVIR  
13,30.— LOS 40 PRINCIPALES  
14,00.— READACCION. NOTICIAS  
14,05.— DIBUJOS ANIMADOS: GUERREROS SOBRE RUEDAS  
14,30.— TELECOMEDIA:  
SPATZ

15,00.— CINE: LA BUJA DE MI MADRE  
—La bruja de mi madre fue la última aportación que para la pantalla grande realizó la mítica Bette Davis. A su regreso de las vacaciones, Jenny Miller y su marido, Steve, descubren que el padre de Jenny, Sam, se ha casado con una extraña anciana que fuma constantemente y lee novelas eróticas.  
16,30.— CINE: EL FRAILE  
18,09.— CINE: EL HOMBRE DE RIO NEVADO  
19,35.— DIBUJOS ANIMADOS: BABAR  
20,00.— AVANCE.  
20,05.— LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.— EN TODO LO ALTO  
—Programa dedicado al seguimiento de la actualidad taurina.

21,28.— INFORMACION METEOROLOGICA  
21,30.— REDACCION. NOTICIAS  
21,54.— INFORMACION DEPORTIVA  
PROGRAMA DOBLE  
22,00.— ESTRENO CANAL PLUS: CRONICA DE UNA MUERTE ANUNCIADA  
23,50.— CINE: VIDA Y AMORES DE UNA DIABLESA  
—Narra las aventuras de un ama de casa poco atractiva a la que su marido abandona.  
01,26.— BOXEO: THIERRY JACOB Vs TRACY PATTERSON  
02,26.— CINE: NUNCA TE ACUESTES ENFADADO  
04,04.— CINE: BIENVENIDO A VERAZ  
05,45.— CIERRE

## Saraos al estilo televisivo en la Costa del Sol

FRANCISCO ACEDO

El fin de semana caluroso en la Costa del Sol se ha caracterizado por la convocatoria de un buen número de fiestas de carácter privado en Marbella, especialmente en chalets y viviendas de importantes personajes del mundo de las finanzas que ya han llegado a la Costa del Sol y que han organizado distintos saraos en el más puro estilo televisivo para sus más íntimos amigos, entre una veintena y treintena de personas y que no han podido acudir los medios de comunicación que hasta ahora no está teniendo un verano tan fuerte como se podía pensar debido a la ausencia de grandes personajes en la Costa. Hay que recordar que tan sólo se celebró la fiesta de OH Marbella con menor número de invitados que el año 1991 y que se suspendió el sábado la anunciada fiesta de colores en blanco y negro en celebración del cumpleaños de Jaime de Mora y Aragón, por lo cual estos primeros veinte días del mes de julio no están teniendo nada de provechoso para los 'paparazzis' por lo que algunos tendrán que emigrar hacia Tánger donde el Rey Hassan II de Marruecos va a celebrar por todo lo alto su onomástica. Entre los distintos invitados que el monarca alauita piensa tener se encuentra el propio alcalde de Marbella, Jesús Gil y Gil, así como el polémico empresario Adnam Kasshogi y otros de los grandes jeques que habitualmente están en Marbella como Mohammed Ashmawi, uno de los empresarios muy relacionados con el sector del automóvil y del combustible. Ahí si que habrá interés por la presencia de invitados de todo el mundo en la onomástica del Rey del vecino país.

Y hablando de diversiones, los naturistas pueden estar de enhorabuena, ya que en un municipio como es Benalmádena se ha presentado el proyecto para la construcción de un camping naturista en el área conocida como 'Casablanca' y donde en doscientos mil metros cuadrados se podrá contar con unas instalaciones más o menos parecidas a las que existen en Costa Natura de Estepona y que cuenta con el beneplácito del Ayuntamiento.

cenarios pueden descubrirse en 'Alejandro Magno', 'Los niños del Brasil', 'Viajes con mi tía', 'Volver a empezar', 'Mr. Arkadin' y las ya citadas 'Patton', 'Nicolás y Alejandra' y 'El viento y el León'.

El director de esta última, John Milius, estuvo indirectamente presente en el homenaje, a través de un vídeo que se proyectó en la pantalla del Teatro Jovellanos, en el cual recordó su experiencia con Gil Parrondo y elogió tanto su categoría humana como su preparación intelectual. Citó como ejemplo un viaje que hizo con él en tren, desde Almería a Madrid, en el que Parrondo le fue contando distintos capítulos de la historia de España que se habían desarrollado en los paisajes por los que discurría la vía férrea.

## RADIO

RADIO 5

00,00: La radio de las sábanas blancas.  
02,00: A la luna de Valencia. 03,00: Silvia de noche. 06,00: La radio en punto. 07,55: Informativo regional. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Informativo local (Lola López Contreras). 08,55: Informativo regional. 09,00: Apúntate cinco. 12,00: Apúntate cinco en Avila (Juan Antonio Prieto). 13,30: Informativo regional. 14,05: Los reporteros. 14,30: Noticias en la cinco. 14,50: Informativo local (Gloria Torrado). 15,00: La cinco en juego local (Con Luis García Soto). 15,30: Vivir en Avila. (Con Concha Macho). 17,05: Informativo regional. 19,10: Aupa con ellos. 19,45: Informativo local (Miguel Ángel Júdez). 20,00: Telón de fondo. 21,30: Radiografía. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

ANTENA 3

08,00: El primero de la mañana (Antonio Herrero). 08,30: El primero... Edición Avila (Juan José González). 09,00: El primero... Especial reportajes (A. Herrero). 11,00: De tú a tú (Nieves Herrero). 12,00: Viva la gente (Jesús Sánchez). 14,10: Antena de Avila (J.J. González). 14,30: Deporte 3 (J. Antonio Hernández). 15,00: Crónica 3. Incluye Edición Castilla y León a las 15,30 horas. 16,00: Viva la gente de la tarde (M. A. G. Juez). 18,30: RR y tu destino (Ramón Rodríguez). 19,00: Los 33 de Antena 3. 20,00: Música con sabor americano (J. R. Pardo). 20,30: El campanario (M. A. Nieto). 21,30: La salud es lo que importa (Dr. Beltrán). 22,30: Hora cero (José Luis Balbín). 00,00: Supergaría en la hora cero (José M. García). 01,15: Polvo de estrellas (Carlos Pumares). 04,00: Tiempo para la música (Marta Pérez).

RADIO 80 SERIE ORO  
96,4 FM Stereo

24 horas de música ininterrumpidamente, con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RADIO AVILA ONDA CERO  
92.9. Frecuencia Modulada

06,00: Esto es lo que hay (Luis de Benito). 8,30: Esto es lo que hay en Avila (Carlos de Miguel). 09,00: Protagonistas (Luis del Olmo). 13,00: Noticias en Avila (Carlos de Miguel). 13,15: Protagonistas Avila (Ana Agustín). 14,00: Deportes en Avila (Juan Antonio Alvarez). 14,30: Onda Cero Noticias (Mercedes Torruella). 15,00: Onda Cero música. 18,00: Radio Avila Onda Cero Música. 20,00: Primer tiempo (J.J. Santos). 21,00: Radiocupón (Javier Ruiz Taboada). 21,30: Muscal Verano. 22,00: El Penalty (Tertulia deportiva con J. M. Muñoz). 23,00: La Radio de Julia (Julia Otero). 01,00: Turno de noche (Incluye repetición de Gomaespuma).

RADIO TIETAR ONDA CERO  
88.4 Frecuencia Modulada

6,00-9,00. Esto es lo que hay (Luis de Benito). 8,30-8,45: Esto es lo que hay Avila (Carlos de Miguel). 9,00-13,00: Protagonistas (Luis del Olmo). 13,05-13,15: Noticias de Avila. Carlos de Miguel. 13,15-14,00: Protagonistas del Tietar (Miguel A. Peraqui). 14,00-14,30: Deportes en Avila (Juan A. Alvarez). 14,30-15,00: Onda Cero Noticias (Mercedes Torruella). 15,00-18,00: Onda Cero Música. 18,00-20,00: Radio Tietar Onda Cero Música. 20,00-21,00: Primer tiempo (J.J. Santos). 21,00-21,30: Radio Cupón (Javier Taboada). 21,30-22,00: A tu salud (Lourdes Zuriaga). 22,00-22,15: Onda Cero Noticias. 22,15-23,00: El Penalty (Tertulia deportiva con J. M. Muñoz). 23,00-01,00: La Radio de Julia (Julia Otero). 01,00: Turno de noche (Incluye repetición de Gomaespuma).

El único decorador español ganador de dos Oscars

## Brillante homenaje a Gil Parrondo en el Festival de Gijón

JON APAOLAZA. GIJÓN

La XXX edición del Festival Internacional de Cine de Gijón ha vivido este fin de semana un brillante y entrañable homenaje a Gil Parrondo, director artístico —el preferido el menos pedante título de 'decorador'— en decenas de películas españolas e internacionales. Dos de ellas, 'Patton' y 'Nicolás y Alejandra' le valieron sendos Oscars de Hollywood.

Para el acontecimiento, centrado en una gala en la noche del sábado, el propio homenajeado

eligió curiosamente no cualquiera de esas dos películas premiadas por la Academia norteamericana, sino "El viento y el león", de John Milius, rodada en 1975. Con Gil Parrondo, en el escenario del Teatro Jovellanos, estuvieron algunos de los profesionales españoles y extranjeros que le han acompañado en los títulos de crédito, como el cineasta británico Richard Lester, el actor José Luis López Vázquez, el director de fotografía Fernando Arribas, el jefe de producción Miguel Ángel González, o la guionista Ana Diosdado.

En su dilatada carrera, Gil Parrondo ha tratado con igual cariño grandes y ajustados presupuestos, películas intimistas y superproducciones de Hollywood, sin arredrarse ante las dificultades de crear de la nada ciudades o palacios. En su amplia filmografía hay películas de Stanley Kubrick, George Cuckor, Hugh Wilson, Orson Welles, y de los españoles Jaime Chávarri, Pilar Miró, José María Forqué, Pedro Masó, José Luis Garci, Francisco Rovira-Beleta, y otros.

Sus diseños de decorados y es-



Redacción, Administración y Talleres:  
Carretera de Valladolid, km. 0,800. 05004 ÁVILA.  
Teléfono: (918) 25 20 52. Fax: (918) 25 14 06.

Publicidad y Suscripciones:  
Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA.  
Teléfono: (918) 25 15 36. Fax: (918) 25 15 37.

Delegación en Arévalo:  
Teniente García Fanjul, 3. 05200 AREVALO.  
Teléfono: (918) 30 00 08.

Delegación en el Valle del Tiétar:  
Triste Condesa, 5, 1°. 05400 ARENAS DE SAN PEDRO.  
Teléfono: (918) 37 16 61.

# EL DIARIO DE AVILA

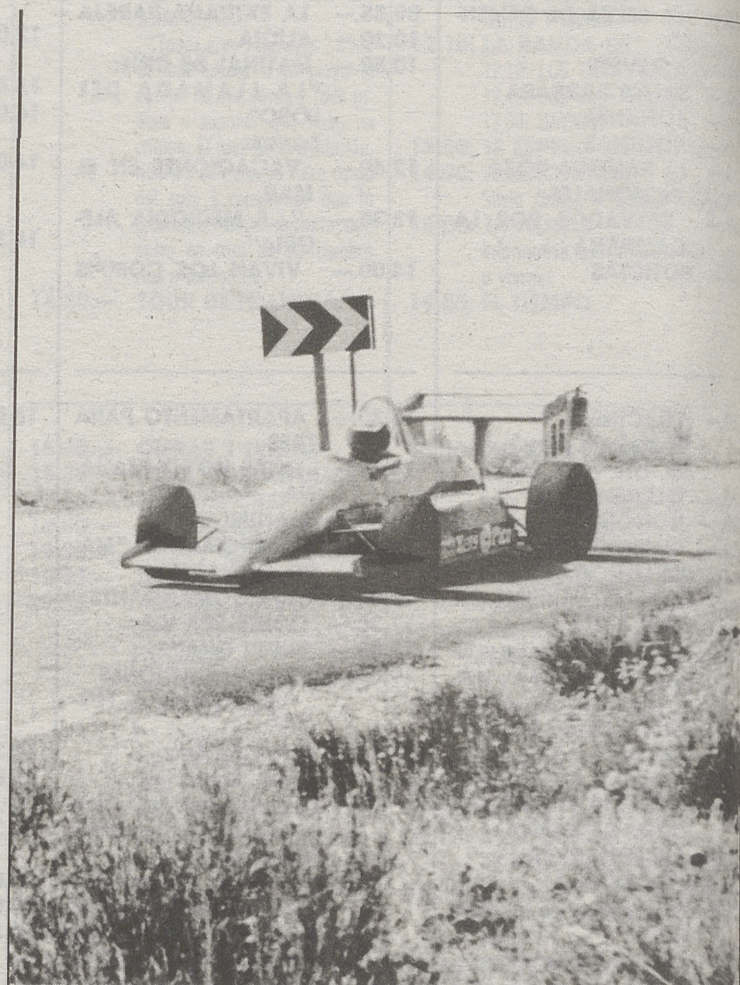
Fundado en 1888 con el título EL ECO DE LA VERDAD  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA



Edita: Diario de Avila, S.A.  
Depósito Legal: AV-5-1959.  
Número: 29.555

Director: José Manuel Serrano Álvarez.  
Subdirector: Alfredo Blasco Nuin.  
Redactores jefes: Fernando Alda Sánchez (Local y Provincia) y José R. Alonso Trigueros (Deportes y Agencias). Redactores: Juan A. Ruiz Ayúcar, Francisco J. Rodríguez y David Casillas Abejón (Local), Félix Rosado Martín, Andrés Bartolomé Alberca (Provincia), Carlos Quiroga (Arévalo), Javier Iglesias (Arenas), J. Carlos Huerta Abargues (Región, Campo y Televisión), Ramón Esteban Ortega (España, Mundo y Economía), Luis Carlos Santamaría (Cierre).  
Redactor gráfico: José Javier Lumbreras.  
Agencias: Efe, Fax Press, Mencheta, Ical, Imagen Press.

## XII SUBIDA A NAVALMORAL



REDACCION. AVILA.

El piloto Tomás Aranda Rodríguez, al volante de una Barqueta Fitter Toj BMW fue el vencedor de la XII Subida al Alto de Navalmoral al completar el recorrido en un tiempo de 4'13"30 centésimas, a una velocidad media de 122 kilómetros por horas, que le hicieron "volar" hasta la cumbre del Alto repleto de público y alzarse de esta forma con el triunfo.

En segunda posición quedó Javier Martínez Sánchez con un Dalara Alfa, mientras que el tercer puesto fue para Antonio Maillou con un F3 Alfa Romeo.

El numeroso público que asistió para presenciar la prueba "in

Numeroso público presenció la prueba

## Tomás Aranda logró la victoria en la XII Subida a Navalmoral

situ" disfrutó con algunas acciones espectaculares de varios pilotos que forzaron al máximo para agradar a los aficionados al automovilismo que ayer se dieron cita en el Puerto de Navalmoral un año más, dando solera y tradición a una prueba que año tras año mantiene la expectación y afición que la hacen ser una de las pruebas automovilísticas con más arraigo.

La clasificación final de la

prueba fue:

- 1º Tomás Aranda Rodríguez, Barqueta Fitter Toj BMW, 4'13"30, a 122,23 Km/h.
- 2º Javier Martínez Sánchez, Dalara Alfa, 4'15"85, a 121,01 km/h.
- 3º Antonio Maillou Guardero, F3 Alfa Romeo, 4'23"21, a 117,62 km/h.
- 4º Antonio Peracho Orihuela, Barqueta Simbol, 4'28"50, a 115 km/h.

- 5º Jesús Santamaría López, Ford Sierra Cosworth, 4'39"54, a 110,75 km/h.
- 6º Antonio Castro de las Heras, Ford Sierra Cosworth, 4'43"54, a 109,19 km/h.
- 7º Angel Castro de las Heras, Ford Sierra Cosworth, 4'46"51, a 108,06 km/h.
- 8º Daniel García Martín, Ford Sierra Cosworth, 4'48"11, a 107,46 km/h.
- 9º Juan Carlos Esteban García,

Ford Sierra Cosworth, 4'53"54, a 105,47 km/h.

10º Juan J. Martínez Sainz, Renault GT Turbo, 4'54"42, a 105,16 km/h.

11º Carlos Maillou Guardero, F3 Anson Toyota, 4'57"35, a 104,12 km/h.

12º Juan Carlos Martín González, Talbot Rallye, 5'00"50, a 103,03 km/h.

13º Toni Gomis, Renault Alpine, 5'09"00, a 100,19 km/h.

14º Urbano Sánchez García, Seat Fl 90, 5'09"29, a 100,10 km/h.

15º Clemente Arroyo Hernández, Citroen AX Sport, 5'10"77, a 99,62.

FOTOS: PABLO.